Limburgs Dagblad



Dinsdag 12 oktober 1971.
53e jaargang no. 239.
80.000 ABONNEES

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 20,70, per maand *f* 6,94, per week *f* 1,61 - Giro 1035100



Spijbelaar (14) verhangt zich in de cel

CONROY, 12 okt. (AP) — In de gevangenis van Conroy, Texas, heeft een jongetje van 14 jaar, dat wegens herhaald schoolverzuim „gevangen" was gezet, zelfmoord gepleegd. Het kind, Jerome Andrew Price, was donderdag in de districtsgevangenis opgesloten omdat het volgens de schoolinspectie 17 schooldagen had verzuimd.

Zaterdagochtend was het kind voor de rechter verschenen. Ondanks smeekbeden van zijn moeder, mevrouw L. R. Freeman, besloot de rechter hem weer naar de cel te zenden, „in de veronderstelling dat die ene dag hem goed zou doen". Later op de dag bleek bij controle dat hij zich had verhangen. Een tragische bijzonderheid is dat Jerome's vader, Julian Price, tien jaar geleden in dezelfde cel en op dezelfde wijze zich van het leven had beroofd.

Tweede luchthaven voor de Benelux

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG, 12 okt. — Schepen Leon Delwaide van Antwerpen is van mening, dat het wenselijk is een tweede grote luchthaven in Nederland dusdanig te lokaliseren, dat het vliegveld later als Beneluxluchthaven zou kunnen dienen. Hij zei dit gisteren in Scheveningen, waar hij op uitnodiging van de Maatschappij voor Nijverheid en Handel en het comité Benelux sprak over de havenpolitiek in de Benelux.

Volgens de Antwerpse havenwethouder is de gedachte aan een Beneluxluchthaven voor „overtuigende Beneluxers" een aanlokkelijk idee. Maar de gedachte is naar zijn oordeel in Nederland al rijper dan in België, omdat de behoefte aan een tweede volwaardige luchthaven in Nederland groter is.

Gevangene ontsnapt in Hasselt

BRUSSEL, 12 okt. — Uit de gevangenis te Hasselt in België is gistermiddag de 27-jarige Nederlander A. P. (Arnoldus Parsmans) uit Eindhoven ontsnapt. De justitionele instanties zwijgen nog over de manier waarop de man uit zijn cel heeft weten te ontsnappen. Wel is bekend dat hij na zijn ontsnapping is weggereden in een auto met een Nederlandse nummerplaat, die onbeheerd in de buurt van de gevangenis stond.

Een tweede gevangene die zich al op het dak van het gebouw bevond heeft men nog juist kunnen inrekenen. De Nederlander zat in Hasselt een straf van vier jaar uit, die hij in 1970 opliep voor een eveneens in Hasselt gepleegde gewapende bankoverval.

Concentratie van schadelijke stoffen is zeer sterk toegenomen

RIJN VUILER DAN OOIT

DEN HAAG, 12 okt. — Het Rijnwater is de laatste dagen sterker verontreinigd dan ooit tevoren. Het minimumzuurstofgehalte van drie miligram per liter is vrijwel bereikt en sporadisch zelfs al overschreden, volgens ir. K. C. Zijlstra, directeur van het Rijksinstituut voor de Zuivering van Afvalwater (Riza). „Bij Lobith is medio vorige week al de hoogste zoutconcentratie sinds ooit gemeten".

De moeilijkheden worden veroorzaakt door de lage waterafvoer van de rivier door de aanhoudende droogte. Terwijl er nu slechts 900 kubieke meter water per seconde door de rivier stroomt (normaal rond 2200) blijft de lozing van afval constant. Volgens dr. P. K. Baay, hoofd van het laboratorium van het Riza, is de concentratie van schadelijke stoffen daardoor sterk toegenomen. „Normaal is de rivier al vuil, maar nu is hij dus nog vuiler geworden. De situatie is aanzienlijk verslechterd".

Dit betekent volgens hem overigens nog niet, dat er een catastrofe zou dreigen. Berichten volgens welke al het leven in de Rijn ernstig bedreigd wordt, noemt dr. Baaij wat voorbarig. Ook voor de drinkwatervoorziening zouden niet direct moeilijkheden dreigen. „De watervoorraden zijn redelijkk groot. Misschien zou men in dit stadium kunnen spreken van een zorgelijke situatie.

In Duitsland heeft de lage waterstand al geleid tot verzoeken aan de industrie het lozen van giftig afvalwater sterk te beperken. In Keulen en Düsseldorf hebben de autoriteiten al laten weten dat een verbod tot lozing niet is uitgesloten als de situatie blijft voortduren.



Wat doet dit meisje hier?

(U leest het op pagina 11)



HET WEER VANDAAG

DONKER WEER

DE BILT

Toenemende bewolking met later voornamelijk in het noorden van het land plaatselijk wat regen.

Zwakke tot matige in het Waddengebied aanvankelijk nog af en toe krachtige zuidwestelijke wind. Maximumtemperatuur omstreeks 18 graden.

Vooruitzichten voor woensdag en donderdag: tijdelijk regen en vooral overdag lagere temperaturen.

AKEN

Veranderlijke bewolking met plaatselijk enige neerslag. Maximumtemperaturen van 16 tot 19 graden. Matige wind uit zuidwest.

Verdere vooruitzichten tot woensdagavond: onbestendig met geringe neerslag en iets lagere temperaturen.

In Europa:

		max. temp
Zuid-Limburg	zwaar bew.	19
Barcelona	geheel bew.	22
Innsbruck	onbewolkt	19
[illegible]	half bew.	24
[illegible]	zwaar bew.	20
[illegible]	onbewolkt	22
[illegible]	onbewolkt	20

Politie jaagt op inbreker

De Nederlandse en Belgische politie maken jacht op de beruchte Roermondse inbreker Huub G. (30). Deze wordt verdacht van enkele grote kledingdiefstallen waarbij voor vele tienduizenden guldens uit kledingmagazijnen werd gestolen.

pagina 17

VERDER

Protest tegen hogere BTW electriciteit

ARNHEM, 12 oktober. — De vereniging van exploitanten van elektriciteitsbedrijven in Nederland heeft bij de minister van economische zaken en van financiën ernstig bezwaar gemaakt tegen de voorgenomen verhoging van de BTW op elektriciteit van 4 naar 14 pct. De gebruikers van elektriciteit worden daardoor ernstig gediscrimineerd ten opzichte van de gebruikers van gas, olie en kolen. Een dergelijke, in Europa ongekende discriminatie is in strijd met de systematiek van de omzetbelasting, aldus de vereniging.

Alcoholrem werkte niet meer...

Van onze rechtbankverslaggever

MAASTRICHT, 12 okt. — Tijdens de zitting van de rechtbank in Maastricht kwam gisteren in de zaak tegen de Sittardenaar Werner Q. de nieuwste methode om alcoholmisbruik te beteugelen ter sprake. Q., die als een van de eersten in Nederland vrijwillig had ingestemd met het operatief aanbrengen van een „alcoholrem" in de buikwand, bleek geruime tijd baat te hebben gevonden bij deze methode. Een methode, die er op neer komt, dat een bepaalde tijd iedere dag een druppel met anti-stof uit het apparaatje, dat in de buikwand is aangebracht, in het bloed wordt gebracht. Deze druppel zorgt ervoor, dat de patiënt bij alcoholgebruik onmiddellijk misselijk wordt, braakneigingen gaat vertonen, kortom, geen zin meer heeft in alcohol.

Verdediger mr. Van Wessum, die tijdens een eerdere strafzaak op de mogelijkheid van het aanbrengen van deze Amerikaanse vinding had gewezen, schilderde gisteren, dat de „rem" door een foutieve afstelling op een gegeven moment niet meer had gewerkt, waardoor zijn cliënt plotseling had bemerkt, dat hij niet meer misselijk werd. Daardoor was het mogelijk dat Q. in augustus een hele dag was gaan bier drinken, hetgeen uitliep op een vechtpartij en mishandeling. Mr. Van Wessum wees erop, dat Q. na zijn vrijlating onmiddellijk weer kan worden opgenomen om zijn „alcoholrem" te laten bijstellen. Volgens de raadsman lopen momenteel enkele honderden alcoholisten in Nederland rond met een „alcoholrem". Een methode, die beter voldoet dan de zogenaamde anti-alcoholpil, waarvan de werking slechts beperkt is en waar echte alcoholisten gemakkelijk „doorheen drinken".



LIN PIAO ZWAAR ZIEK?

TOKIO/WASHINGTON, 12 okt. (AP-AFP) — De regering van Peking zal zeer binnenkort een communiqué uitgeven over de toestand van de Chinese minister van Defensie, Lin Piao, tweede man in de partijhiërarchie en als zodanig de vermoedelijke opvolger van partijvoorzitter Mao Tse-Toeng. Dit is gisteren in kringen van het Japanse ministerie van Buitenlandse Zaken vernomen. Men acht het in deze kringen goed mogelijk, dat Lin Piao ernstig ziek is of zelfs al is overleden. Ook in Washington zijn berichten in omloop over de ernstige ziekte van Lin Piao. De New York Times meldde hierover dat dit een verklaring zou kunnen zijn voor de stroom raadselachtige geruchten die vorige maand over Rood-China de ronde deden.

Vergelijking in Washington van andere informaties over Peking heeft het bericht van Lin Piao's ernstige ziekte als juist aangemerkt. Overigens is het bericht van Lin Piao's ziekte voor insiders geen verrassing. De Chinese tweede man heeft een zwakke gezondheid en lijdt al vele jaren aan tbc.

DEPRESSIE NA VERWIKKELINGEN ROND HET FEEST VAN DE SJAH

Perzisch diplomaat pleegt zelfmoord

KOPENHAGEN, 12 oktober (AFP-AP) — Een ambassaderaad van de Perzische ambassade in Kopenhagen heeft in zijn woning zelfmoord gepleegd, nadat hij zaterdag in Kopenhagen bij twee verkeersongelukken betrokken was geweest. De diplomaat, Taghi Amid, is ook de man, die vorige week aan het Deense persbureau Ritzau en enige Deense dagbladen een vergunning weigerde om een verslaggever naar de festiviteiten in Persepolis te zenden. Deze vergunningen zijn inmiddels, nadat heftige kritiek losbarstte, toch verleend.

Zaterdag raakte de diplomaat ten noorden van Kopenhagen betrokken bij twee lichte verkeersongevallen en werd hij door de politie ingerekend wegens het rijden onder invloed. Na een beroep op zijn diplomatieke onschendbaarheid, mocht hij weer gaan, maar zijn autosleutels moest hij achterlaten. Amid, aldus politieke insiders in Kopenhagen, heeft zich de ommezwaai van zijn departement in de kwestie met de nieuwsmedia zeer aangetrokken, evenals de scherpe reacties in Denemarken. Daardoor leed hij volgens diplomaten aan een depressie. Hoewel hij niet gerechtelijk vervolgd had kunnen worden voor zijn rijden onder invloed en het veroorzaken van ongevallen, zou de Deense regering vermoedelijk wel zijn terugroeping hebben verzocht.

Geen korting voor Perzië, dan paspoort kwijt en militair worden

Van onze redactie in Amsterdam

AMSTERDAM, 12 okt. — Een Perzische tapijthandelaar in Amsterdam is zijn paspoort kwijtgeraakt omdat hij geen kortingen wil geven ter gelegenheid van het 2500-jarig bestaan van het Perzische rijk. In opdracht van de Iraanse ambassadeur in Nederland, Riahi, is zijn paspoort op de ambassade in Den Haag ingehouden toen de al jaren in Amsterdam wonende Pers, Ali Behnia, het had opgestuurd om de geldigheidsduur te verlengen.

Enige weken geleden hield de ambassadeur een ontvangst voor de in Nederland wonende tapijthandelaren, bij welke gelegenheid hij verlangde dat ter viering van de feestelijkheden, die dinsdag in Persepolis beginnen, de handelaren kortingen op de produkten zouden geven. Op die manier zouden de Nederlandse kopers een aandeel kunnen hebben in de festiviteiten. De heer Behnia kwam daar tegen in verzet. Hij stelde dat hij zijn tapijten toch al uiterst concurrerend verkocht, en dat zijn prijsverlaging het volk in Perzië niet zou baten.

Volgens de heer Behnia werd de ambassadeur daarop boos. Hij dreigde Behnia dat hij er nog wel meer van zou horen. Toen Behnia enige dagen daarna zijn paspoort voor verlenging inleverde, werd zij hem niet teruggegeven. Tijdens een van de telefoongesprekken die hij met de ambassade over zijn paspoort voerde, zou hem zijn gezegd dat hij naar Perzië moest terugkeren voor militaire dienst. De heer Behnia vreest dat hij zal worden ontvoerd, zoals in West-Duitsland ook Perzische studenten is overkomen, want hij weigert de hem niet eerder aangekondigde dienstplicht te gaan vervullen.

Om niet helemaal zonder papieren te zitten, heeft de tapijthandelaar zich in verbinding gesteld met de vreemdelingenpolitie. De chef van deze dienst, commissaris mr. J. A. Hoeve, zei ons dat in zulke gevallen formulieren worden verstrekt die — naast de verblijfsvergunning — voor de identificatie dienen. Als vluchteling wegens politieke of religieuze vervolging zal de heer Behnia geen onbeperkt verblijf kunnen worden toegestaan, zo meende de heer Hoeve. Intussen heeft de tapijthandelaar in zoverre eieren voor zijn geld gekozen, dat hij in een advertentie in de Amsterdamse krant heeft geadviseerd „tussen 10 en 20 oktober geen tapijten te kopen die met lokkende kortingen worden aangeprezen. U zult daarmee ongewild deelnemer worden aan dit zogenaamde feest", aldus Ali Behnia.

kolom links

Ossestaart met pruimen en bier

● Week 250 gram gedroogde pruimen. Als u dit in koude thee doet worden ze zoeter. Vraag de slager een ossestaart in stukjes te snijden. Bak ze ... boter ... bruin tezamen met ... spek, ... stukjes ... een gesnipperde ui. Strooi er wat bloem over en laat ook dat wat kleur aannemen. Voeg ... water toe, takje peterselie ... zout en peper naar smaak ... een halve liter bier ... na een half uur de geweekte pruimen. Laat deze een half uur meestoven totdat de totale kooktijd ruim ... bedraagt. Schep de stukjes ossestaart en spek in een schaal, zeef het stoofvocht en bind het met wat ... aan.

dier vandaag

Hij heeft zijn naam gegeven aan het inzamelen van alles en nog wat. De hamster slaat echter geen onzinnige voorraden in. Hij propt wat hij denkt nodig te hebben in zijn ruime wangzakken en schommelt dan, lijkend op een klein hoopje leven met de „bof", naar zijn nest. Dat is overigens minder ongecompliceerd dan het lijkt. Het is een hol dat deel uitmaakt van een uitgebreid gangenstelsel. De holen hebben alle een afzonderlijke funktie. Er is een voedselopslagplaats, een nestplaats, een ontlastingsplaats en zo voort. Hamsters houden een winterslaap maar worden tijdens die slaap op geregelde ogenblikken wakker om wat te eten. Daarna „slapen" zij weer in. De hamster wordt veel door kinderen gehouden. Maar helaas zijn het teveel stukjes speelgoed geworden en menige hamster heeft dat met de dood moeten bekopen. Zij kunnen in gevangenschap goed leven, maar ook dan zullen zij hun winterslaap willen houden en vooral: het zijn geen stukken speelgoed die van hand-tot-hand mogen gaan. Het zijn levende schepsels.

H. van Rooy.
(Foto: Spectrum Dierenencyclopedie)

tekst vandaag

„Had Eurpa onder de Romeinen een uitstekend wegenstelsel, dit ging in later eeuwen nagenoeg geheel verloren. In de vroege middeleeuwen kent Europa geen bestrate wegen meer. Zelfs in 1814 bezit Nederland nog een 500 kilometer straatweg, er bestaat geen straatweg tussen Amsterdam en Haarlem en de provincie Drente, Overijssel, Groningen en Gelderland bezitten in het geheel niets wat ook maar op een bestrate weg lijkt. Ook van een vervoermiddel was lange tijd geen sprake. Het vervoer vond tot de middeleeuwen plaats in draagstoelen of op logge karren met ossen bespannen. Eerst in de vroege middeleeuwen doet het paard zijn intrede voor de reiswagen — en uit deze paard-en-kar-combinatie ontwikkelt zich geleidelijk de diligence, de voorloper van onze autobus. In 1825 opent men de eerste diligencelijn in New York over Wall Street en Broadway als een passagier wil uitstappen moet hij eerst aan een touw trekken dat rond het been van de koetsier gebonden is, wel een primitief systeem vergeleken bij het hedendaagse rode licht of de zoemertoon". Bertus Aafjes in 1921-1971, n.v. Limburgse Tramweg Maatschappij. Het boekje werd verzorgd door de Centrale Uitgeverij en Adviesbureau n.v. Heerlen. Bertus Aafjes, geboren in Amsterdam, in 1914, werd als jong dichter beroemd door een aantal verzenbundels. „Een voetreis naar Rome" behoort nog tot de meest gelezen verzenboeken van onze hele literatuur.

foto vandaag

● Een torenvalk in de handen van prinses Beatrix. Prins Claus schijnt de vogel tegen een al te hardhandig optreden te waarschuwen. Maar de prinses kan er alleen maar om lachen.

de blauwe damp

DaD — Met het verzoek aan alle regeringen in Europa om maatregelen tegen het nicotinegenot te nemen, is dezer dagen in Bad Homburg het eerste Europese congres „Roken en gezondheid" besloten. In een resolutie wordt een directe vermindering en tenslotte een verbod van alle tabaksreclame, een rookverbod in trams en bussen alsmede een vergroting van het aantal niet-roken-coupés of de invoering daarvan in sneltreinen voor lange afstanden en vliegtuigen geëist. Verder zouden voor alle scholen leerprogramma's moeten worden ontwikkeld, die „op het grote gezondheidsrisico wijzen, dat door het roken dreigt". Tenslotte wordt aan de regeringen gevraagd, een rekening voor die kosten op te stellen, die voor de gezondheidszorg door het wijdverbreide tabaksgenot zouden ontstaan. Ter motivering heet het in de resolutie: „Vroegtijdige dood en tot arbeidsongeschiktheid leidende ziekten, die door het roken veroorzaakt zouden worden, zouden een bedenkelijke omvang hebben aangenomen".

De president van de conferentie, professor dr. Karl-Heinz Wober uit Aken, maakte voor de eerste maal melding van de jongste statistische onderzoekingen in de Bondsrepubliek Duitsland, waaruit blijkt, dat niet-rokers een gemiddeld zeven jaar hogere levensverwachting hebben dan rokende medemensen. Verder zou men uit het cijfermateriaal kunnen afleiden, dat de meeste van de 24.000 slachtoffers, die longkanker elk jaar in de Bondsrepubliek opeist, zware rokers geweest zijn.

Een van de hoogtepunten van het congres was het optreden van professor dr. Luther L. Terry, die als de meest geëngageerde strijder tegen de „blauwe damp" in de VS geldt. Als hoogste medische beambte van zijn land had hij in 1964 in het naar hem genoemde rapport als eerste wetenschappelijk het directe verband tussen sigarettenrook en longkanker aangetoond en daarmee in de hele wereld zeer de aandacht getrokken. In zijn referaat noemde Terry het roken een wereldwijd gezondheidsprobleem van onze tijd. Het zou er tegenwoordig minder om gaan, het al lang aangetoonde verband tussen roken en het in gevaar brengen van de gezondheid te registreren, als veeleer middelen en wegen te vinden, de mens van de gevaarlijke verslaving te bevrijden, om het aantal „zinloos door sigarettenrook veroorzaakte slachtoffers te reduceren".

Dit doel gold ook een, parallel met het anti-rook-congres lopende, therapeutische groepsproef, waarvoor zich 200 burgers van Bad Homburg ter beschikking hadden gesteld, met de vaste wil, het roken voor altijd af te zweren.

Walter Junginger.

Met een beetje goed wil kon je dit fietsen noemen. Niettemin is het een prestatie zoals deze dikke olifantenvrouw zich voortbeweegt door het verkeer in Hamburg. Circus Krone trekt veel mensen door zo'n grapjes met de beesten uit te halen.

spinnen

Meer dan vijftig jaar achtereen heeft het Engelse bedrijf Vickers Instrumenten te York (Engeland) spinrag gebruikt voor het aangeven van merktekens op precisie-instrumenten als afstandsmeters en telescopen. De spin „Epira diademata" spint namelijk uiterst dunne, maar bijzonder sterke en gelijkmatige draden, die door de fabriek al die jaren zijn gebruikt. Ook hier heeft de moderne techniek verandering gebracht. De fijne merktekens worden tegenwoordig langs elektrische weg ingeëtst. De spinnen, jarenlang in de fabriek gekweekt, mogen de vrije natuur weer in. Met pensioen. (CONSU).

schizofrenie

Een dagelijkse dosis vitamine kan een goed geneesmiddel zijn in de strijd tegen de schizofrenie, een van de meest voorkomende geestesziekten. Dr. Abram Haffer uit de Canadese stad Saskatoon, van 1950 tot 1957 directeur van het psychiatrische speurwerk in de provincie Saskatchewan, heeft woensdag verklaard, dat grote doses vitamine b3 als preventief geneesmiddel de schizofrenie kunnen beperken. „Indien wij tenminste één gram per dag aan ons eten zouden toevoegen zouden wij in de komende tien tot twintig jaar het aantal gevallen van de ziekte aanzienlijk zien afnemen", zei hij op een gemeenschappelijke vergadering van de Britse, Canadese en Amerikaanse verenigingen ter bestrijding van de schizofrenie. Haffer beschreef de resultaten bij patiënten, die doses van 3 tot 24 gram per dag kregen. Hij zei, dat 90 procent van de patiënten, die minder dan een jaar ziek waren, genezen bleken te zijn tegen doorgaans 35 procent met de conventionele geneesmiddelen. De resterende 10 procent was na de vitaminebehandeling veel beter hoewel niet volledig hersteld, aldus Haffer. Van de patiënten, die van 1 tot 20 jaar ziek waren, maar nimmer in een psychiatrische inrichting waren verpleegd, herstelde 75 procent. „Een psychiatrische inrichting is niet bevorderlijk voor het herstel van schizofrenie", zei hij. De Britse reactie op het Canadese rapport was echter sceptisch. In Groot-Brittannië", aldus dr. D. Richter, directeur van de Britse medische research, hadden vitaminebehandelingen nooit de resultaten opgeleverd, zoals die door Haffer werden beschreven.

drank

De hoop van heel wat automobilisten, een pil waarmee na het gebruik van alcoholhoudende dranken, snelle ontnuchtering mogelijk is en daarmee het terugkeren van de rijwaardigheid, is de bodem ingeslagen. Prof. dr. F. J. M. Winzenried van de universiteitskliniek te Hamburg heeft gezegd, dat dergelijke ontnuchteringsmiddelen niet bestaan. De middelen die daartoe wel door automobilisten worden gebruikt, oefenen niet de minste invloed uit op het alcoholgehalte in het bloed. Professor Winzenried heeft daarbij nog eens uiteengezet dat bij de gemiddelde mens het lichaam per kilo lichaamsgewicht per uur 0,1 gram alcohol in andere stoffen omzet. Ter waarschuwing voegt hij er aan toe, dat een kwart liter wijn ongeveer 20 tot 25 gram alcohol bevat. (CONSU).

schuins

Zoals de Nederlanders zelf niet weten, maar de Amerikanen des te beter, lopen de meeste Nederlanders op klompen. Omdat de Amerikanen alles beter weten zijn we nu dan ook werkelijk op weg een klompendragend volk te worden. Steeds meer Nederlanders lopen op klompen. Aan het snorrende spinnewiel zitten we met klompen, maar ook onze talrijke molenaars dragen deze makkelijke houten schoenen. Onze dijkenbouwers dragen ze en onze maarschalken, onze tinnegieters en onze speculaasbakkers. „Moeder", roept Fransje, „waarom dragen we eigenlijk klompen?" „Omdat de Amerikanen het willen", zegt moeder. Want zo zijn we eenmaal.

gepraat

Ik ben gek op chocolade. Welke ik het liefst eet? Mokka! In het algemeen houd ik het meeste van die chocolade waaraan je nog het best de cacao kunt proeven. Vroeger at ik alles door elkaar, maar als je veel chocolade eet krijg je er kijk op, je wordt kritisch. In de ene reep zit meer chocolade dan in de andere. Ik had vroeger graag een bekende Belgische reep van een fabriek in Eupen. Die kan ik nu niet meer eten. Of ik chocolade niet een beetje vettig vind? Nou, dat ligt natuurlijk aan het soort. Ik heb er geen last van. Je moet natuurlijk geen chocola eten die erg veel suiker bevat. Gek is het dat echte pure chocola nog maar weinig gekocht wordt. Mensen uit de Oostblok-landen kunnen die in hun eigen land niet krijgen en nemen er wel eens van hier mee. Er is ook een tijdje vraag geweest naar „dieet"-chocolade, waarvan men zei dat ie precies zo smaakte als gewone chocolade maar die toch niet dikker maakte. Maar hij smaakte toch iets anders dan de gewone reep. Nu is men weer kinderchocola aan het maken. Er is altijd wat anders. Maar de chocoladereep verdwijnt niet, nooit

mensje

pruik

Laatst zag ik in een zaak een „pruikendoos" liggen. Ik denk dat het de bedoeling is dat je in zo'n doos je pruik met je meedraagt.
Als de ontwikkeling zich in deze richting voortzet gaan we in de toekomst niet meer op stap zonder een reserve-pruik, een reserve-gebit en een reserve-hart.
En op dat laatste komt het natuurlijk altijd aan.

pijp

Het roken van een sigaret vereist geen bepaalde vaardigheid. De pijp daarentegen moet met verstand gerookt worden. Het is net als met een glas Franse cognac. Dat sla je ook maar niet zo achter je kiezen naar binnen. Voor wie goed pijproken wil leren zijn er aparte, bij de tabaksfabrikant verkrijgbare, handleidingen in de handel. Een sigaretje roken is zoiets als een glas bier leegdrinken. Iedereen kan het, zelfs als hij geen dorst heeft.

rat

Weer iets over de rat gehoord. Mensen die pal langs een beek wonen vertellen dat er aan de oevers van die beek ratten hun nesten hebben. Ze worden er herhaaldelijk gezien. Maar hoe dichtbij die huizen ook zijn: die ratten zullen nimmer in de woningen komen. Zolang als die ratten geen oog hebben voor huiselijkheid hebben de bewoners niet te klagen.

energiek

Ik geloof dat we veel te energieke burgemeesters hebben. Als ze wat minder energiek waren en niet elke maand een nieuw project zouden willen entameren zouden we heel wat minder narigheid hebben.
Want óf wel brengt zo'n project nieuwe geluidsoverlast en stank met zich mee, óf er wordt een stuk natuurschoon aan opgeofferd.
Als nu eens al onze Zuidlimburgse burgemeesters wat vaker door de gemeente gingen wandelen met een praatje hier en een praatje daar, een glaasje bier drinkend, en 's avonds thuis een boek zouden gaan lezen zouden ze minder geneigd zijn resoluties besluiten te nemen die voor de bevolking alleen maar lastig zijn.
Want niet waar: de wereld gaat ... vlijt ten onder.

journaal

nederland

Zo gauw als in een land de treinen stipt op tijd gaan rijden is het zaak aan emigratie te gaan denken.
In een perfectionistisch land regeert niet langer de mens maar de dienstregeling.
En uiteraard juich ik het ten zeerste toe als nu en dan de NS alle dienstregelingen aan zijn laars lapt en veel te laat ergens aankomt.
Dat geeft een veilig gevoel.

gehOOrd

● appeloogst: Freut euch des Lebens!

En meneer Quinten meent:

● burgemeester Beek: wie laatst moet de bar verwachten

puzzel mee

computer

Het elektronische brein van het Griekse ministerie van onderwijs zal „heropgevoed" moeten worden. De computer, die zich bezig moest houden met mutaties van onderwijspersoneel, heeft namelijk een leraar Grieks die een jaar dood was, overgeplaatst van een stad in Noord-Kreta naar Noord-Griekenland, en een leraar in de theologie, die reeds een paar jaar geleden was overleden, in Macedonië overgeplaatst.

oplossing van zaterdag

```
M ST MA   AL  P V
ACTIVEREN RE KA E
ERLANGS  OVAAL RAL
CEL    FS A  LEEM
HM ONMETELYK SLAB
AALMOEZENIER T ZA
ENTER D U E OS POL
DINOSAURUS   LENA
LESSE IR L NEGEREN
R  PIL IEDEREEN S
EPPE LOKVOGEL IA
NOOR OR E   DESSA
OL ENKELING L E
ALLEE   S KEERPUNT
SMELTAPPEL O I S
RETIRADE O  REE EA
TREE A ROOS ODESSA
ARK RAASKALLEN TR
```

heer bommel en kon gruwer

7284. Heer Bommel sneide de trappen op, die naar het kamertje van Konstantijn leidden en rukte de deur open. Op de kast vond hij het knopje en draaide het licht aan; daarop wendde hij zich om, om naar het bed van de kleine te kijken. Het was leeg, maar door het open raam kwam een grote, vormloze gedaante naar binnen klimmen. Gedurende een kort ogenblik stonden beiden verlamd van schrik tegenover elkaar, maar toen drong de waarheid tot heer Ollie door.

„Kon...Konstantijn!" riep hij met verstikte stem. „Kon", zei de ander. „Kon Gruwer. Ik ben niet gewoon. Ik wil mezelf zijn". „Maar dat gaat niet!" riep heer Bommel wanhopig uit. „Stel je voor dat iemand het zou zien! Heb ik je daarvoor gevormd en een mooi voorbeeld gegeven, om je tot een nuttig lid van de maatschappij te maken? Schaam je je niet, je arme vader zo'n verdriet te doen? Gauw, neem een voorbeeld aan mij, dan zal ik de hand over het hart strijken en het voorgevallene vergeten". „Ik wil zijn zoals ik ben", hield Kon Gruwer vol. Heer Ollie slikte moeilijk en beheerste zich met grote geestkracht. „Onzin!" sprak hij. „Je lijkt immers nergens naar. Zo kan je je niet vertonen. Je moet je aanpassen, bedoel ik, anders zal je nog in een laboratorium terecht komen.

Doe gewoon! Vlug: voordat een ander je zo ziet. Ik zal je helpen in deze moeilijke overgangstijd."

FRED BASSET

1402

Kouwe boel om hier zo te zitten! kon nog wel 'n half uur duren!

Tenminste, zo lang hebben ze er over gedaan, om te komen waar ze nou zijn!

arman en ilva

MIDDERNACHT...

huon de neveling

HET MAANWOUD.

LUPA KOMT AAN MET DE PAARDEN EN WAPENS...

JE KOMT NET OP TIJD, LUPA! MIJN PAARD! IK GA KEIZER KAREL ACHTERNA!

VOORUIT!

LATEN WE DAN PROBEREN ZOVER TE KOMEN!

... EN TERWIJL HAAR MANNEN ZICH OPMAKEN VOOR HET GEVECHT...

HET BROMMENDE BRONS

De volgende dag vieren onze vrienden de overwinning op het Zwarte Masker.

..alleen Suske en Wiske houden vol dat ze met de standbeelden gepraat hebben en...

We laten hen in hun wijsheid hoor, tante! De standbeelden hebben flink geholpen.. En die arme dichter die verliefd was op het herderinnetje... Wat moet hij een verdriet hebben!

Als jullie er werkelijk mee kunnen praten, ga de stakker dan troosten!

207

Maar in het park wacht Suske en Wiske een verrassing

Ja, samen met de brokstukken van het herderinnetje hebben ze de dichter meegenomen!

Zijn brons was plots dof geworden en toen besloot het stadsbestuur...

Hemel! Waar is hij nu?

Naar de gieterij, hij zal omgesmolten worden!

Vooruit, Wiske, misschien zien we hem voor ze hem in brokken slaan!

208

Balletgroep

BUENOS AIRES, 12 okt. (AFP, Rtr.) — Negen balletdanseressen van het Colontheater te Buenos Aires zijn zondagavond omgekomen bij een vliegtuigongeluk. De Cessna, waarmee zij van het vliegveld van de Argentijnse hoofdstad waren opgestegen, kreeg motorpech en maakte anderhalve kilometer verderop, in de rivier La Plata, een noodlanding. Het vliegtuigje bleek niet ernstig beschadigd, maar duikers stelden vast dat niemand van de inzittenden het ongeluk had overleefd. De groep was onderweg naar Bahia Blanca in het zuiden van het land om daar op te treden.

Onder de slachtoffers zijn de prima ballerina Norma Fontanla, Olga Ferri en José Neglia, die op het internationale dansconcours in Parijs een gouden medaille behaalde.

Reclame

TOKIO, 12 okt. (AP) — De Chinese miljardair Lin I-Wen, 57 jaar oud en eigenaar van 11 bioscopen en „een flink aantal" eethuizen en saunabaden, wil een nieuwe blikvanger laten zetten op het dak van een acht verdiepingen tellend gebouw te Tokio, om er reclame mee te maken voor zijn onderneming.

Het is een vliegtuig, een twee-motorige Convair, waarvoor hij 45 miljoen yen (125.900 dollar) heeft neergeteld.

Baard eraf

ARHENE, 12 okt. (AFP)— De 47-jarige Ann Bargy, een Amerikaanse van Griekse afkomst, heeft zondag in de Grieks-orthodoxe kathedraal van Athene de baard van een priester met een schaar die zij in haar zak had, afgeknipt.

Mevrouw Bargy vertelde op het politiebureau waar men haar naar toe had gebracht, dat de priester „de wijn voor de communie vervangen had door azijn waaraan suiker was toegevoegd". Hij had dit gedaan „om ongestoord de zoete wijn van de aartsbisschop te kunnen stelen".

De priester heeft geen aanklacht tegen haar willen indienen. Mevrouw Bargy, die drie maanden geleden naar Griekenland kwam, is van plan zich daar blijvend te vestigen.

Bourgiba bezorgd

MONASTIR, 12 okt. (AFP) — De Tunesische president Habib Bourguiba heeft zich gisteren op het achtste congres van de socialistische Destour-Partij bezorgd getoond over zijn opvolging. „Ik beschouw mijn taak als onvoltooid als er niemand is om mij op te volgen en de strijd op de door mij aangegeven weg voort te zetten", aldus de 68-jarige president, die sinds 1957 president van Tunesië is.

Hij veroordeelde degenen „die de ontwikkeling van onze politieke structuren sneller willen laten verlopen dan ons volk in het huidige stadium van ontwikkeling kan verwerken". „Het Destour-socialisme kenmerkt zich door drie factoren", zo benadrukte hij. „Verwerping van de klassenstrijd, geen verbod op het particulier eigendom, maar verscheidenheid in het beheer ervan én het niet willen opofferen van huidige generaties voor het geluk van toekomstige generaties".

Dank Hirohito

GENEVE, 12 okt. (Rtr.) — De president van het Internationale Comité van het Rode Kruis, Marcel Naville, heeft in een welkomstwoord tot keizer Hirohito van Japan gezegd: „Deze illustere aanwezigheid vormt een overtuigend bewijs van de niet aflatende belangstelling, die de keizerlijke familie, de regering en het volk van Japan bijna honderd jaren hebben getoond voor de humane gedachte van het Rode Kruis.

Sinds zijn stichting heeft het Rode Kruis steeds hartelijke en vruchtbare betrekkingen met Japan onderhouden", aldus Naville.

Hij zei dat het Japanse Rode Kruis het eerste was die vrijwilligers op oorlogsschepen plaatste, lang voordat de tweede Conventie van Genève ter bescherming van gewonde zeelieden en schipbreukelingen, werd ondertekend.

Hij prees vooral de weldadigheid van de keizerin, die steeds ere-presidente van het Japanse Rode Kruis is geweest en belangrijke geldsommen aan het Internationale Rode Kruis heeft geschonken.

Een woordvoerder van het Rode Kruis zei in antwoord op een vraag over de behandeling van krijgsgevangenen door Japan: „Wij hebben liever niet dat u over de oorlogsjaren spreekt".

Bommen ontploft

ISTANBOEL, 12 okt. (Rtr.) — In Istanboel zijn gistermiddag twee bommen ontploft: een bij het Amerikaanse consulaat-generaal en één onder de auto van de Amerikaanse culturele attaché. De ontploffingen hadden plaats nog geen uur voordat de Amerikaanse vice-president, Spiro Agnew, voor een tweedaags officieel bezoek in Turkije aankwam.

Het waren de eerste bomexplosies sinds, bijna een half jaar geleden, in Istanboel en andere gebieden de staat van beleg werd afgekondigd ter beteugeling van een reeks politieke gewelddaden.

Zaterdag werden in Ankara door een tribunaal van het Militair Gezag achttien leden van het uiterst linkse Front van het Turkse Volksbevrijdingsleger ter dood veroordeeld. Sedert de afkondiging van de staat van beleg in 11 van de 67 provincies, zijn honderden aktivisten opgepakt. Ruim 50 van hen staan thans in Istanboel terecht.

Overwerkt

BRUSSEL, 12 okt. — Een griffier van de rechtbank te Brussel, wanhopig geworden door de zich steeds hoger opstapelende dossiers die hij te behandelen kreeg, heeft zich van een aantal daarvan ontdaan door ze te verbranden. De man bevindt zich momenteel in voorarrest.

De griffier deed zijn werk bij een kamer die beurtelings als strafkamer en als civiele kamer fungeerde. In het vertrek waar hij werkte ontdekte men enige dagen geleden de resten van wat kennelijk een forse stapel dossiers was geweest. Eerst dacht men dat er een ongeluk gebeurd was, omdat er de peuk van een sigaret bij de as gevonden werd.



Een poeslief plaatje van Udink, minister van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening. Gisteren opende de bewindsman in Apeldoorn de twee miljoenste woning die sinds de oorlog in Nederland is gebouwd. De heer Udink kon het niet nalaten na de officiële ingebruikname even de huispoes te knuffelen.

Kerken ook voor andere doeleinden gebruiken

GRONINGEN, 12 oktober. — De kerkgebouwen die meestal door de week leegstaan zouden ook voor andere activiteiten moeten worden gebruikt. Dit is een van de suggesties die worden gedaan op de manifestatie „De Andere Accommodatie", die minister Engels (CRM) gisteren in Groningen heeft geopend. De minister voorspelde in zijn toespraak, dat de kerken meer dan vroeger samen met de gemeenten steun zullen verlenen aan het totstandkomen van centrale accommodaties voor gemeenschapsvoorzieningen.

De manifestatie, die een tentoonstelling, een symposium en een accommadatiebeurs omvat, moet bevorderen dat wordt gestreefd naar gebouwen die accommodatie bieden voor meer verschillende functies.

Canadees kardinaal vraagt de paus:

WAAROM GEEN PRIESTERESSEN?

VATIKAANSTAD, 12 okt. — George kardinaal Flahiff, aartsbisschop van Winnipeg, heeft gisteren op de bisschoppensynode in Vatikaanstad verklaard dat de historische argumenten tegen de wijding van vrouwen tot priester niet meer als geldig kunnen worden beschouwd. Hij drong er bij paus Paulus op aan een speciale commissie te vormen, die moet nagaan of vrouwen al dan niet tot priester kunnen worden gewijd. In deze commissie zouden dan bisschoppen, priesters, mannelijke en vrouwelijke religieuzen en mannelijke en vrouwelijke leken zitting moeten hebben.

De Canadese kardinaal, die namens de Canadese bisschoppenconferentie sprak, legde er de nadruk op dat er, voor zover hem bekend, geen bezwaren van dogmatische aard bestaan om deze kwestie opnieuw in overweging te nemen. „Als wij niet direct met de bestudering van dit probleem beginnen, kunnen wij weleens merken dat wij achter die feiten aanlopen", aldus kardinaal Flahiff

De Belgische kardinaal-primaat Suenens waarschuwde de synodevaders voor een definitieve beslissing inzake de celibaatskwestie. Hij oefende kritiek uit op de „autoriteiten in Rome" die pas nu, zijns inziens vijf jaar te laat, een discussie over het celibaatsvraagstuk hadden toegelaten. De Belgische kardinaal bracht daarmee het besluit in herinnering van de curie, die de deelnemers aan het Tweede Vaticaanse Concilie verbood over het celibaat van gedachten te wisselen.

Waarnemers zijn van mening dat kardinaal Suenens heeft willen waarschuwen voor een definitief besluit met betrekking tot het celibaat, omdat hij in de toekomst consequenties inzake de celibaatskwestie mogelijk acht, die de synode thans nog niet wil trekken.

Klerendieven

WAALWIJK, 12 oktober — In de nacht van zondag op maandag is voor de derde keer in een half jaar tijds een grote hoeveelheid herenkostuums gestolen uit het magazijn van de COA confectiefabriek n.v. in Waalwijk.

Deze keer was het een partij van ruim 1400 kostuums, met een waarde van meer dan 17.000 gulden. Door het forceren van een dubbele zijdeur verschaften de daders zich toegang tot 't bedrijf uit sporen is op te maken, dat de kostuums met meerdere voertuigen zijn vervoerd.

KVP-plan vindt geen steun bij regeringspartners

Geen belasting op bromfietsen

DEN HAAG, 12 okt. — Een belasting op bromfietsen, die de KVP-fractie in de Tweede Kamer ingevoerd zou willen zien, zal er waarschijnlijk niet komen. Het voorstel is niet in goede aarde gevallen bij VVD en DS '70, de twee regeringspartners van de KVP. Ook de oppositie wijst een bromfietsbelasting af. De heffing zou vooral de minst draagkrachtigen treffen en te weinig opleveren om een werkelijk alternatief te bieden.

De KVP heeft het plannetje opgeworpen om de auto wat minder zwaar te belasten. Als de plannen van de regering doorgaan, stijgen de jaarlijkse lasten van de gemiddelde automobilist met zo'n 150 gulden per jaar. Het was de bedoeling van de KVP om per 1 januari 1972 op elke brommer een heffing van ƒ 2,50 tot ƒ 5,— per jaar te leggen.

In de kring van de drie confessionele fracties wordt verder nog gedacht aan een belasting op plezierjachten en op de Tweede Woning. De AR-fractie overweegt verdere verhoging van de zg. autokostenfictie, waarbij de fiscus een deel van de cataloguswaarde van de zakelijk gereden auto als privé-inkomen beschouwt. Die fictie is nog maar zeer onlangs verhoogd tot 15 procent. Daarom is het niet zeker of de anti-revolutionairen bij de algemene politieke en financiële beschouwingen, dinsdag in de tweede kamer, al met hun voorstel zullen komen.

STRIJD KOST AL 345 MILJOEN

IRA ziet toekomst zonnig tegemoet

LONDEN, 12 okt. (DPA/Rtr) — De 51-jarige leider van het Ierse Republikeinse Leger (IRA) in de Noordierse hoofdstad Belfast, Joe Cahill, heeft zich in een vraaggesprek met het Londense blad Daily Telegraph optimistisch uitgelaten over de verdere strijd tegen de Britse troepen in Ulster.

De als versterking naar Noord-Ierland gezonden 1750 Britse militairen zijn volgens Cahill evenzovele „doelen" van de IRA.

In het vraaggesprek, dat in Ierland is gevoerd, vertelde Cahill nog, dat hij regelmatig tussen Dublin en Belfast reist, om het verzet te organiseren. Hij was tot dusver slechts één keer door een Britse patrouille aangehouden. Maar de soldaten hadden hem niet herkend en hadden hem weer vrijgelaten.

De IRA-leider is begin september in het wereldnieuws geweest, toen de Verenigde Staten hem de toegang ontzegden voor een werfcampagne in dat land en Cahill weer naar Dublin terugzonden. Een andere IRA-leider, Sean Mac Stiofain, heeft tegenover de Daily Telegraph verklaard, dat de IRA, wat manschappen, uitrusting en middelen aangaat, er thans beter voor staat dan ooit. De IRA had onlangs ook opleidingskampen ingericht in Noord-Ierland.

Zondag en in de nacht van zondag op maandag is het, afgezien van enige beschietingen en kleine bomaanslagen die weinig uitrichtten, rustig geweest in Noord-Ierland.

TELEGRAM VAN MEVROUW BIESHEUVEL:

Meneer Kan, nooit meer op zondag...

AERDENHOUT, 12 oktober „Meneer Kan, wanneer u de volgende keer weer oproept tot rebellie wilt dan uw helpers vragen om de ruiten niet op zondag in te gooien. Dit is zo'n vervelende dag voor een huisvrouw, weet u. Met vriendelijke groeten, mevrouw Biesheuvel".

Met deze open brief heeft de echtgenote van onze premier gereageerd op het feit dat in de nacht van zaterdag op zondag de ruiten van de woning van de familie Biesheuvel aan de Mr. Enschedeweg in Aerdenhout zijn ingegooid. Mevrouw Biesheuvel, gisteren niet voor commentaar bereikbaar, legt een relatie tussen de actie van Wim Kan tegen het bezoek van de Japanse keizer Hirohito aan ons land en tussen het feit, dat met stenen enkele ruiten van de woning in Aerdenhout zijn gesneuveld.

De Bloemendaalse politie echter gelooft niet in een politieke achtergrond. Adjudant van politie A. A. Schouten: „Het is dronkemanswerk". Hij baseert deze uitspraak op de aanhouding van vijf verdachten, die naar de politie vermoedt, zaterdag in een dronken bui niet alleen de ruiten van de woning van de familie Biesheuvel hebben ingegooid, maar ook van andere woningen en winkels in Bloemendaal.

De Rijksvoorlichtingsdienst bleek gisteren niet in staat — door afwezigheid van mevrouw Biesheuvel — commentaar te geven op de open brief. Zij kon alleen de inhoud als juist bevestigen.

Britten bang voor rol van proefkonijn

LONDEN, 12 oktober. (AFP) — Veel Engelsen vragen zich op het ogenblik af, of de gratis medicijn die zij bij ziekte voorgeschreven krijgen van hen geen proefdieren zal maken. Minstens twee leden van het Britse Lagerhuis hebben aangekondigd dat zij vragen aan de regering over dit onderwerp zullen stellen zodra het parementaire jaar weer is begonnen.

Het „schandaal van menselijke proefdieren", zoals sommige populaire kranten in Engeland deze zaak reeds noemen, is begonnen met een vraaggesprek van zondag voor de Britse radio, waarbij een arts onomwonden verklaarde dat bij zijn weten in Engeland wetenschappelijke proeven worden genomen met de onvrijwillige hulp van ziekenhuispatiënten. De arts van het vraaggesprek, dr. Maurice Pappworth, die in de Britse hoofdstad bekendheid geniet zei dit naar aanleiding van berichten volgens welke in de Verenigde Staten ongeneeslijk zieken gebruikt zijn voor experimenten die ten doel hebben, de hoeveelheid radioaktiviteit vast te stellen, die militairen kunnen verdragen wanneer zij bij een kernoorlog betrokken zijn.

signalement

Comedie van het staatsbezoek

Nederland heeft nu twee bezoeken van buitenlandse staatshoofden achter de rug — een staatsbezoek van de president van Indonesië en een vriendschapsbezoek van de keizer van Japan —, die in geen enkel verband meer schijnen te staan met het begrip vriendschap, waarvan deze bezoeken een uiting heten te zijn. Het leek er eerder op of twee buitenlandse staatshoofden een gewapend vrijgeleide hadden gekregen om onbeschadigd door een vijandig land te komen naar de vrijplaats Soestdijk. Hirohito heeft Soestdijk gehaald zonder ernstiger beschadigingen dan een kapotte voorruit, maar daarmee is dan ook alles gezegd. De tijd dat bezoekende staatshoofden juichende menigten langs de weg vonden, ligt ver achter ons. Wat is er aan de hand met de staatsbezoeken? Passen ze nog in deze tijd?

Eens hebben die bezoeken een directe functie gehad, toen de staatshoofden nog soevereine machthebbers waren. Hoe onwaardig die tijden waren, toen twee staatshoofden nog eigenmachtig konden uitmaken hoe twee volkeren zich tegenover elkaar moesten gedragen, laten we dan maar buiten beschouwing. Een feit was, dat die bezoeken een wezenlijke betekenis hadden en een feit is ook, dat het volk daarbij geen andere rol had dan feestelijke garnering te zijn van de route, waarlangs het staatsiebezoek — zo noemde men het graag — zich voortbewoog.

Die feitelijkheid bestaat echter niet meer in dat deel van de wereld, dat zich modern noemt. In die staten regeert nu het volk door zijn in vrijheid gekozen volksvertegenwoordiging. Soevereine staatshoofden hebben hun macht verloren; ze zijn gereduceerd tot symbolen van de eenheid van een volk, ook al heten ze nog keizer of koning. Voor de daden, die zij mogen stellen, staan de ministers verantwoordelijk, die op hun beurt weer onder de verantwoordelijkheid van de volksvertegenwoordiging staan.

Uit deze nieuwe feitelijkheid hebben we nooit consequenties getrokken wat betreft staatsbezoeken. De symbolen van de eenheid laten we nog steeds elkaar bezoeken met de pomp en statie, die de indruk zouden kunnen wekken dat zij als persoon belangrijk zijn en nog soeverein kunnen handelen. Men zou dit kunnen aanvaarden als een stuk kleurrijke traditie, als men zich dan maar goed bewust blijft, dat een bezoek, dat symbolen elkaar brengen, ook maar een symbolisch bezoek is van een volslagen onpersoonlijk karakter en gewoonlijk dan ook opgevuld wordt met symbolische zaken als nijlpaard-kijken.

Het is Wim Kan niet gelukt deze symbolische betekenis van Hirohito te doorzien. Wij kunnen ons dat voorstellen als men zoals hij in naam van dit symbool en misschien ook wel onder zijn persoonlijke verantwoordelijkheid de meest wrede martelingen heeft gezien en ondervonden. Nochtans staat vast, dat de Japanse keizer op dit moment slechts als onpersoonlijk symbool en op last van zijn regering ons land vriendschap kwam betuigen en dat vereist inleving in het rollenspel, dat internationaal nog gebruikelijk is. Wim Kan is deze comedie echter te gortig geworden. In plaats van geestelijk met zijn toeter en zijn vlaggetje langs de route te gaan staan, zoals de comedie dat vereist, is hij aan het protesteren geslagen. En terecht.

Want ook als men minder persoonlijke redenen heeft dan Wim Kan wordt het tijd de comedie van de staatsbezoeken eens door te prikken. Kan heeft verklaard, dat hij graag de hand gedrukt zou hebben van een jonge Japanner, die als afgevaardigde van zijn generatie op vriendschapsbezoek naar Nederland was gekomen. Hiermee raakt hij de kern van dit probleem.

Het gaat tenslotte om de vriendschap tussen volkeren. Vriendschapsbetuigingen tussen symbolische staatshoofden of tussen onpersoonlijke dingen als staten, blijven lege gebaren. Vriendschap kan slechts berusten op het voornemen het beste met elkaar voor te hebben. En garanties voor dat voornemen kunnen slechts zij geven, die verantwoordelijkheid dragen.

Als in een moderne staat de macht bij het volk ligt, dan zou het logisch zijn dat de vertegenwoordigers van dat volk elkaar bezochten en elkaar op klare gronden hun vriendschap betuigden. In Nederland begint men dit aan te voelen; men heeft immers reeds tweemaal getracht een bezoekend staatshoofd in contact te brengen met de volksvertegenwoordiging teneinde te discussiëren over zaken, waarin klaarheid moet zijn wil er vriendschap kunnen zijn. Het blijft echter hinken op twee gedachten. Nu zelfs prins Bernhard onlangs verklaard heeft staatsbezoeken ondingen te vinden, zou Nederland eens ernstig moeten gaan zoeken naar een vorm van bezoeken, die volkeren met elkaar in contact brengt.

AANGEB. BETREKK.

Nette POMPBEDIENDE gevr. Chevron station Sittarderweg 171 Heerlen.

Op klein doch druk handelskantoor te Heerlen wordt gevr. een ADM. MEDEWERKSTER voor boekhouding en correspondentie. Prettige werkkring, goed salaris is vanzelfsprekend. Br. o. no. 3515 LD. x

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aanm. Rifi-Couture N.V., Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttr. gerout. STRIJKSTERS. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

Met spoed gevr. METSELAARS en timmerlieden; werk in Nederland. Melden: tel. 045—212401. x

MEISJES voor atelier gevr. Rutrico N.V., Stadsweg 17, Sittard. x

Nette WINKELHULP gevr. De Spar, Tuddernweg 95 Sittard, tel. 5166. x

Eerste Ned. Cash en Carry voor vers vlees vraagt voor haar zaak in Hoensbroek 2 WINKELDAMES en voor haar zaak te Geleen 1 winkeldame. Aanvangssalaris f 100.- netto per week. Aanmelden dagelijks: voor Hoensbroek, Hoofdstraat 194 tel. 045-213616 en voor Geleen Ringovenstraat 60, tel. 04494-7840. x

Vrl. PERSONEEL gevr. voor hele dagen, lft. v.a. 16 jaar, voor inpakwerkzaamh. Firma Remo Chemie, Steenweg no. 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755. x

Mannelijk PERSONEEL gevraagd voor hele dagen lft. vanaf 16 jaar. Firma Remo Chemie, Steenweg 2, Merkelbeek, tel. 04492-1755. x

Maison Exclusive, speciaalzaak in aparte damesstoffen vr. 1e en 2e VERKOOPSTER Prettige werkkring, goed salaris is vanzelfsprekend. Melden Promenade 51, Heerlen, tel. 045-714381. x

Ervaren DAMESKAPSTER of -kapper gevr. in centrum Heerlen. Br. o. no. 3530 L.D. Heerlen. x

MEISJES gevr. voor snij- inpakwerk en hulp in de bakkerij. Hoog loon. Bakkerij Jos Offermans, Dorpsstraat 105-106, Bingelrade. Tel. 04492-1470. x

Wij vragen NAAISTERS, geen accoordwerk voor gehuwde dames werktijden in overleg. Prima weekloon en reiskostenvergoeding. Aanm.: Euroconfectie Rijksw. Nrd. 54, Sittard Centrum (t.o. garage Cartigny). x

Mevr. van Wersch vraagt WERKSTER voor dinsdagen vrijdagmorgen. Bekkerveld 13, Heerlen.

BUFFETJUFFROUW gevr. voor dagdienst of avonddienst. Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

HULP i.d. huish. gevr. Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Parfumerie Elizabeth vraagt voor dir. nette Leerling VERKOOPSTER. Aan. Geleenstr. 19, Heerlen.

Voor dir. gevr. zelfst. WINKELMEISJE goed loon, zelfbed. Franssen, Julianastr. 4, Bocholtz, tel. 04442-1457.

Goede GRONDWERKERS gevr. die ook genegen zijn met vw-busje te rijden. Fa Knops, Wiegelraderweg 38, Jabeek.

ARBEIDERS, geschoold als ongeschoold, voor bovengrondse mijnarbeid. Na half jaar deputaat kolen, extra kinderbijslag, dienstenpremie enz. Zomer- en winterwerk Darding's ovenbouw-constr., Concordiastr. 58A, Maastricht-Heer, tel. 21339 x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters, ook gehuwden, doch uitsluitend met confectie-ervaring, waarvoor werktijden evt. in onderling overleg kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf.-atelier Tonnaer Pastorijstraat 50, Nuth, tel. 04147—1541. x

Gevr. VERKOOPSTER en leerling verkoopster goed loon 5 dg. werkweek Kruideniersbedrijf Collaris Sittarderweg 116 Heerlen Tel. 714608.

Patisserie Quanjel vr. nette WINKELJUFFROUW. Prettige werkkring. 5 d. werkweek. Emmastr. 26 Heerlen. Tel. 713560

LEERLING of aankomende kapster gevraagd Salon A. Hanssen Saroleastr. 57 Heerlen.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. Chez-Claire-Bar Heerlerweg 180 Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1541. x

DAMES met enkele uren werken p. dag kunt U bij ons al f 70,- p. week bijverd. schrijf v. inl. P.B. 56 Hoensbroek. x

Gevr. VERKOOPSTERS. Modehuis Schaepman Ter Horst. Brandstraat 6 Sittard. Tel. 04490-9953.

KINDERMEISJE gevr. in doktersgezin voor hele dagen vanaf 15 okt. tot ca 31 okt. in Aken vanaf 1 nov. in Kerkrade. Tel. Aken 73308 vanaf 19.30 uur. x

Gevr. nette WERKSTER voor 3 dagen p.w. Aanmelden na 3 uur. J. Maenen Geerstr. 77 Heerlen. 045-711373.

WINKELJUFFR. en brood en banketbakker gevraagd voor brood en banketbakkerij de Adelaar. St-Maartenslaan 23 vlak bij station in wijk Maastricht. Tel. 14674 x

Wie wil mevr. Leenaers-Van Buchem St-Antoniusweg 9 Heerlen. Telefoon 716096 HELPEN i.d huish. Iedere dag tussen 9 en 2 uur, goed kunnende koken. Voor het werk goede hulp aanwezig.

Nette BARJUFFROUW gevr. hoog loon en prov. Heerenweg 241 Heerlerheide. Tel. 045-213350 x

Gevr. HUISHOUDSTER en werkster Aanm. Uterweg 129 Heerlerheide Tel. 045-213350 x

Bekwame ELECTROMONTEUR gevraagd in het bezit van VEV diploma sterkstroommonteur of installateur. Rijbewijs BE gewenst. Loon in nader overleg. Tevens enige leerling electriciens gevraagd. Techn. Bureau Kontakt. Heisterberg 49 Hoensbroek Tel. 212965 x

WERKSTER gevr. voor direkt, 2 ochtenden per wk. in flat. Euterpelaan 44, Heerlen (5de etage). x

LEERLING-VERKOOPSTER gevraagd in drogisterij en parfumerie. Drog. F. Boesten Kerkstraat Brunssum. x

Banketbakkerij A. Pelt Kerkraderweg 90, Molenberg-Heerlen, vraagt voor in vaste dienst een CHAUFFEUR, die ook genegen is mee te helpen in de bakkerij.

Gevr. 2 WINKELMEISJES en 2 winkelleermeisjes voor in onze nieuw te openen zaak. Aanm. H. Roeks, grammofoonplatenzaak, Geleenstraat no 37, Heerlen. x

Bowlingcentrum Hoeve de Aar vraagt voor dir. WERKSTER van ma. t.m. zat. 8-12 uur. Aanm. bij bedr.leiding, Welterlaan 45, Heerlen, tel. 045—714432. x

MEISJE of werkster gevraagd voor 2 of 3 ochtenden of middagen per week. Mevr. Akkermans, Welterkerkstr. 1, Welten. x

Gevraagd voor spoedige indiensttreding: (LEERLING-CASSIèRE, leeftijd ± 18 jaar, Groentebediende. Geboden wordt: prima salariëring in een prettige werksfeer. Spar-Supermarkt M. Bruls, Hoofdstraat 56, Schaesberg, telef. 1956. x

Net DAGMEISJE gevr. in gezin met 3 kind., waarvan moeder invalide, 5 dg. werkweek. Wijnmalenstr. 42 Heerlen. x

Nette WERKSTER gevr. — Mevr. Lindelauf, Spoorsingel 10, Heerlen. x

Edah ZieZo, Willemstraat 19 Heerlen vr. net MEISJE voor opleiding winkel en kassa. x

Gevraagd voor CHAUFFEUR voor vrachtwagen grensverkeer liefst omgeving Kerkrade. Tel. 04445—3996 of ond. no V 9246 bijk. LD Valkenburg.

Selbstständige HAUSHÄLTERIN für modernen Haushalt (Arztpraxis). 2 Personen und eine 10-jährige Tochter in Dauerstellung gegen beste Bezahlung gesucht. Modern eingerichtetes Zimmer, Putzhilfe vorhanden. Bewerberinnen die Wert auf Dauerstellung bei bester Behandlung legen, wollen Bewerbungen richten an W. Kuck, 5101 Walheim Bachstr. d Nr.

WINKELJUFFROUW gevr. als filiaalhoudster. — Jacobs drogisterijen, Lichtenbergerstraat 45, Schaesberg. Telef. 04443—1208. x

Gevr. betrouwbaar energiek PERSOON, invalide of 65 - als verkoper voor enkele dagen per week. Sollicitaties aan Hoenjet, Marshallsingel no 12, Heerlen (Vrieheide), tel. 045—214962. x

TAXICHAUFFEUR gevraagd kleine repraaties zelf kunnen verrichten, bekend m. omg. Brunssum. Br. o. no B 1554 Brunssum. x

BEHANGER en timmerman gevr. als bijverdienste. Melden: Keekstr. 70, H'heide. x

Gevraagd: zelfstandig MEDEWERKER voor bediening van benzineverkooppunt, in wisseldiensten. Autobedrijf KERA N.V. Kerkrade, Kerkraderweg 5, tel. 2121. x

Voor dir. gevr. 4 BANKWERKERS. Akerstr. no. 80, Brunssum. x

GEVR. BETREKK.

JONGEMAN i.b.v. rijbewijs BE biedt z.a. v. 's morgens 3 uur tot 's middags 14.00 u. v. alle voork. werkzaamheden (lfst. bezorgw.) Br. ond. no. H 3755 LD Hoensbroek

Voor NIEUWBOUW of verbouwen, onderhoudswerken voeg-, cement-, tegelwerk, gemetselde garages kant en klaar. Fa. Schmitz, Hommert 14, Vaesrade, tel. 04492-1214 x

Prima TUINMAN biedt zich aan voor het aanl. al uw snoeiw. en winterklaarm. van uw tuin. Ridderstraat 32, Schaesberg. x

Voor uw naai- en VERSTELWERK naar Mevr. de Graaf, Honingboomstraat 3, Brunssum, tel. 045-251534. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. apparatuur. H. KREMERS en ZN. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045—211753. x

Geyser ONTKALKEN. Tel. 045-412636. x

DAK- en SCHOORSTEENREPARATIE. Speciaal platte daken. Tel. 04444—1305. x

Voor alle BEHANG- en SCHILDERWERK, ook des avonds. Postbus 522, Heerlen.

Jonge man i.b.v. Mulo- en typediploma en alle rijbew. zkt. BIJVERDIENSTE of thuiswerk voor de avonduren en 's zaterdags. Br. ond. no. P 8259 LD Spek'heide. x

Jonge vrouw alg. ontw. zoekt eenvoudig KANTOORWERK voor de morgenuren in Geleen of omg. Br. o. no G 2872 LD Geleen. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. KINDERWAGEN i.g.st. Terpstra, Abel Tasmanstr. 34 Heerlerheide.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1- 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastraat 46, Geleen tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Partij TV'S v.a. f 50.- Tientallen a. nw. voor f 250.- Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide tel. 045-231879. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888 x

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct. per kg. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oud-holl. — Windsor — dralon ook met franjes — kussens met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149 Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders, nu f 398,— f 445.—. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide tel. 045 no. 213879. x

Autoverhuur
Huur een nieuwe VW 1302
f 20,— per dag f 2.50
verzekering, 100 km vrij,
daarna 12 ct. per km.
Garage Vencken
Heesbergstr. 60, Heerlen
Tel. 412641

WINTERAARDAPPELEN levert u Aardappelhandel „De Ster". Prima kleibintjes voor de prijs van f 14 per 100 kg. Thuis afgehaald. Poeder inbegrepen. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide. tel. 045—412043. x

Te k. PEREN V.A. 10 ct p. kg. appels v.a. 25 ct p. kg. kleiaardappels v.a. 10 ct p. kg. bintjes, ijsselster, spartaan, gratis poeder. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek. x

Goed idee... voor BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland... Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage.. betaalbare.. prijzen! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3 jarig schriftelijk garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3; straat schuin t.o. HEMA te Eindhoven-Centrum. Tel. 040-61100. Bij koop krijgt u reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Splinternieuwe ARISTONA TV voor f 35 p. mnd. bij Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

Reeds vanaf f 15.- per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054.. x

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelen v.a. f 75,-, z.g.a.n., volautom. mod. v.a. f 175,-, alle merken onder gar. Inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760. x

TELEVISIE Blaupunkt, extra grootbeeld z.g.a.n. 195,—; Nord-Mende 59 cm autom. druktoetsbed. zeer mooi 175.— Saba 61 cm .v. Electronic z.g.a.n., Loewe-Opta 59 cm t.v. in luxe salonkast 125.—; mod. Philips t.v. 100.—; Grundig 59 cm t.v. 85.—; Blaupunkt 59 cm t.v. alle zenders 75.—; Philips grootbeedl met U.H.F. 50,—. Met volledige garantie. Inruil mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg.

Ze zijn er weer! de nippe oranje Gas- en OLIEKACH. v. 215 bij Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw MEUBELS als nw vakkundig stofferen. 6 stoelen f 85. bankstel f 150. Levering door het Zuiden, Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide. Tel. 045-215032. x

Te k. WINTERAARDAPPELS, kleibintjes 1e kwal. 16 ct. per kg. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. Tulpenbollen v.a. 10 ct. per stuk. Veendrick ing. Kasteel Amstenrade. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in diverse maten worden snel geleverd door Betonfabriek Gebr Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877. Bij station N.Lotbroek x

Koopje komplete Mechelse WOONK. f 535.-, 3 Philipkasten f 490.-. Biedermeier stoeltjes f 35.-. kleingoed. Neerbeek, Keulstr. 28. Ook na 18 u. en 's zondags.

KUNSTNIJVERHEID, klein meubelen, koper, tin, verlichting, Delfts aardewerk. U vindt een grote sortering bij Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide, tel. 412456. x

Een goed merk TAPIJT in Uw kamer zoals DESSO, Bergoss, Hatema, gar. v kwaliteit. Snel, deskundig en kamerbreed gratis gelegd door Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide tel. 412456. x

LUXAFLEX jaloeziën het allerbeste natuurlijk met 5 jaar garantie. Luxaflex dealer, woninginrichting Fraenkel Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 412456. x

Gr. kollektie ANTIEK, Barthels v.h. Bunde, thans Riethoven, Vinklaan 7. Tel 04970-3252. x

Voor Heugafelt, Heugaflor of Heugalux. Uw leverancier Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide, tel. 412456. x

Kamerbreed merk TAPIJT van f 149,- nu voor f 109.-, natuurlijk m. garantie en gratis gelegd. Woninginrichting Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide, tel. 412456. x

Alle bekende merken VLOERBEDEKKING zoals Desso, Hatema, Verto, Bergoss etc. Snel, deskundig en voordelig gelegd, met garantie. Woninginrichting Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide, tel. 412456. x

Uw trap modern en sterk bekleed, natuurlijk nmet merk TAPIJT zoals Verto, Hatema, Bergoss. Wij zijn specialist voor snel, vakkundig en voordelig werk. Fraenkel Akerstr. 176 Spek'heide, tel. 412456. x

Alle bekende merken VLOERBEDEKKING zoals Desso, Hatema, Verto, Bergoss etc. Snel, deskundig en voordelig gelegd, met garantie. Woninginrichting Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide, tel. 412456. x

Uw trap modern en sterk bekleed, natuurlijk met merk TAPIJT zoals Verto, Hatema Bergoss. Wij zijn specialist voor snel, vakkundig en voordelig werk. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide, tel. 412456. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

KINDERWAGENS. Cash- en carryprijzen. Nu de nieuwste najaarsmodellen f 159.— Kinderwagenhuis „Matti", Akerstr. 46, Spekholzerheide. x

KINDERWAGENS Nu de nieuwste najaarscollectie aan oude prijzen, f 159.—. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstr 46, Spekholzerheide. x

WASAUTOMATEN, koelkasten nu f 100 tot f 400 voor uw oude machine, in voorraad Miele, Zanker, AEG, Bauknecht, Stabil, Constructa Habe. Meer dan 100 modellen in voorraad. Reclame: bij aankoop van een volautomaat, koelkast gratis. 1 mnd. op proef. Koelkastenreclame. koelkast met diepvries 310 ltr. van f 798 nu f 498. meer dan 50 modellen in voorraad. Aanb. Igniskast v. 170 ltr. v. f 498 nu f 295 en van f 595 nu f 395. f 200 voor uw oude kast dit zijn inruilprijzen die u nergens vindt, allemaal groothandelaarsprijzen. Levering ook aan winkeliers. Eigen fin., event. zond. bank. Dit kan alleen de Huishoudbeurs. Let op! Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. x

STOFZUIGERS, stofzuigers. Ruil in nu tot f 50.- voor elke oude stofzuiger. Alle merken in voorraad, ook in termijnen. De Huishoudbeurs. Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Kamerbreed merk TAPIJT van f 149,— nu voor f 109,- natuurlijk met garantie en gratis gelegd. Woninginrichting Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide, tel. 412456 x

GASHAARDEN, oliehaarden meer dan 100 modellen in voorraad. Dru, Atag, Faber, Benraad, Etna, Nobel, Siegler enz. enz. Inruilprijzen tot f 200. Gevelkachels Benraad, Dru, Bocal enz. enz. met 10, 20, 30 pct. korting. Gasfornuizen grote kortingen. Etna, Zanussi, Pelgrim, Atag. Reclame: gasfornuis RTLG van f 499 nu maar liefs voor f 299. Oliehaarden Efel antiek model van f 998 nu f 798. In voorraad Pelgrim, Hoenson, Nobel, Faber, enz. Prijzen v.a. f 195. Uw oude kachel is f 200 waard. Gascombi met verwarming. Ruil nu uw oude gaskachel in. Inruilprijzen tot f 200. Mini gaskachels met 10 en 20 pct. korting. Dit zijn prijzen die u nergens goedkoper vindt. Wij breken de prijzen. Levering ook aan winkeliers. Wij zijn gedipl. en erkend gasinstallateur. Ook in termijnbetaling. Event. zonder bank. Dit kan alleen de huishoudbeurs. Let op. Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956. x

TRILBETONPALEN en platen voor gar., schuttingen, enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P Mertens en Zn., Roebroekweg 21 H'heide, tel. 045-212613. x

Tomzon. Alle maten KEUKENS verkrijgbaar en aanrechtblokken, losse kastjes, keukentafels (ronde en vierkantie) en stoelen. Tomzon, Groenstr. 45-47, Geleen, tel. 2516.

Te k. grote OLIEKACHEL zeer geschikt voor atelier, of magazijn. Meezenbroekerweg 78, Heerlen, tel. 045-714065.

Te k. MINI-TRIX spoortreinen met toebeh. Brieven aan A. Kurvers, Postbus 94, Kerkrade.

Steeds het allerlaatste nieuws van KINDERW. en wandelw., ledikantjes, commodes, kastjes, reiswieg, boxen, kinderstoel enz. enz. Kinderwagenhuis Beumer, Rumpenerstr. 37b, Brunssum. x

H.H. Wielrenners: HOMETRAINER te koop z.g.a.n. J. Coenen, Parallelweg 63, Heerlen, tel. 714813. x

2 antieke Franse HANGKLOKKEN te k. (met kleine rep.). Julianastr. 39, Eygelshoven, tel. 1966.

Te k. grote OLIEKACHEL v. werkplaats, grote z.g.a.n. inbouwbadkuip f 100, zinken badkuip f 25, kolenconvector f 35, gashaard 7000 cal., aardgasfornuis, oliehaard en oliekachel, trapnaaimachine f 35 kleerkast, 2 persoons ijzeren ledikant, mooie kinderwagen televisie, bankstel, dressoir, tafels, stoelen, allerhande stoelen f 5.— per stuk, spiegels, schilderijen enz. Onderstestraat 9, Palemig-Hrl. vlakbij melkboer Thijssen.

Te k. GRAMM.PL., talencursussen Fr., Duits, Eng., Spaans en Ital. geh. compl. z.g.a.n. f 25 p. cursus. Telef. 070—652405 of 111097. x

Te k. BEO jonge vogel, begint te spr. m. kooi f 100,—. Tel. 070-111097 of 652405. x

Te koop 2 GARAGES betonplaten met dak en deuren p. st. f 350. Te bevr.: Pasteurstraat 7, Grasbroekerveld of tel. 045-712904. x

Koopjes: KEUKENKASTEN, chr. keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. x

Te k. WANDELW. i.g.st. — Bindsseldstr. 5, Schaesberg. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubelen, eethoeken, oudholl. kamers, slaapk. Inr. en gemakk. bet. Kock Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te koop BIJZETGASFORNUIS z.g.a.n. en butaan-bijverwarming. Vlissingenstr. 37 Heerlen.

ACCORDEON Hohner 80 b. 2 reg. z.g.a.n. m. koffer f 200. Na 6 uur Peter Schunckstr. no 1180, Heerlen.

Waarom iets weggooien dat geld waard is!

Met een piccolo
heb je altijd een koper.
Wees wijs, plaats
eerst een piccolo.
Weggooien
kan altijd nog.
Zo is het!

Door vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te koop voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels bij Limatic, Willemstr. no. 97, Heerlen, tel. 045-716340 x

BETONSTAAL te k. 2x5 en afdek serre. Heereweg no 75, Heksenberg-Hrl. x

Te k. GASHAARD 6800 cal. h. f 250, gasfornuis met bakoven f 45, groot dressoir eiken f 75. Te bevr. Landsteinerstraat 6, Brunssum nabij het ziekenhuis.

Te k. aangeb. i.g.st.z. KOLENH., gasfornuis en 2 bijzetkach. Treebeekstr. no 172 Treebeek, pr. samen f 75.

AARDGASFORNUIS te koop z.g.a.n. f 100. Emmastraat 6, Kerkrade. x

Te k. eiken SLAAPK. Bevr. Bongerd 27, Voerendaal.

SPORTFIETSEN f 139,50 - f 149,50. Enorme keuze. — Scholl, Akerstr. 202, Hoensbroek.

WASMACHINE en centrifuge te k., koopje. Laurierstr. no. 377, Passart.

SLAM. Brandt als kolen f 54 de m3 1350 kg. — Smitz, Spitsbergen 25, Sittard, telef. 04490—6589. x

Te k. aang. van sloop houten BALKEN, kepers, ijzeren (DIN) balken, veldbrandstenen en dakpannen. Tel. 04445 no. 2670.

Weg. verhuizing te k. aangeb. 2 LUXAFLEX 303 bij 150 m + 202 bij 160 m., 1 eiken eethoek, 4 stoelen, rood bekleed en t.v.-meubel Blaupunkt, schrijftafel 1.40 m, 6 laden, 1 stalen 2 pers. ledik., dressoir. Roevoetstr. 7, Valkenburg, tel. 04406-3698.

Te k. antieke KAST. Geerstraat 60, Heerlen. x

OLIEHAARD met ton te k. Emmastr. 6, Kerkrade. x

Te k. KEUKENMIXER, fototoestel a.n., electr. trein, Trix, kinderf. op luchtb. en bromf. voor naar 't werk. — Hoofdstr. 36, Waubach.

Te k. GASFORN. 4 pits in z. g. st. Kerkstr. 43, Waubach.

Te k. HOUT v. open haard. Te bevr. tel. 04490-5682, na 16.00 uur. x

Te k. WINTERAARDAPPELEN m. poeder in kelder. — Tel. 04490—5682, na 16.00 uur. x

Etna GASH. 10.000 k cal. 275, oliekachel 95, gasrad. v. studeerk., schoorsteenaansl. 135 4 lids gasrad. 75, platte olietank 200 l. f 55. Rijksweg N 4 Geleen.

Te k. BUTAGASFORNUIS Hummel. Dr. Kuyperstr. 62, Brunssum.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. met spoed MIDDENST.WONING in Brunssum. Tel. 045-212401. x

BOUWTERREINEN te koop gevraagd voor woningbouw B.B.W., Dorpstraat 35 te Brunssum. x

Te k. gevr. GASHAARD en minigaskachel en oliehaard. Mevr. Seegers, Onderstestr. no 9, Hrl.

RUILEN

Gr. EENGEZ.WONING Vrieheide m. tuin 4 slpk., vrij uitzicht, ideaal v. kind. teg. kleinere eengez.woning m. tuin onversch. waar. Br. o. no. H 627 L.D. Hrl. x

WONINGRUIL gevr. Eikske of Schaesberg gesch. v. ouder echtp. of echtp. z. kinderen. Te bevr. na 5 u. Julianaplein no 6, Kakert.

TE HUUR AANGEB.

WINKELPAND in het centrum van Heerlen te huur. Te bevr. o. nr. P 617 L.D. Hrl. x

WASMACHINES te huur vanaf f 1.75 per week. Akerstraat 100, Hoensbroek, telef. v.m. 212268. x

Huur Philips TELEVISIE met alle programma's teg. aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud - Vandaag besteld, morgen kijken. — Bel dan ook 's avonds) Heerlen tel. 045-71782 of Schaesberg 04443-3651 x

AUTOBOXEN en magazijnen te huur. Te bevr. Schaesbergerweg 17A Heerlen. Tel. 715286. x

Te h. aangeb. te Heerlen ruime gem. ZITSLPK. met volledig pension, nette stand. Prijs f 275.- per mnd. Br. o. no. F 627 L.D. Hrl.

Dames- en HERENKAPSALON te h. wegens ziekte in Heerlen, tel. 045-715497 x

Te h. zeer mooie WON. gelegen te Rothem bij Meerssen. Dir. te aanv. Te bevr. Maastrichterstr. 164, Brunssum, tel. 045—252257.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENSTANDSWON. tel. 045-212401. x

Gevr. per 1 nov. v. leerlinge apoth. ass. uit Curaçao KAMER m. kookgel. en gebr. v. douche in omg. Heerlen Eventueel inl. en br. aan de direkt. v.d. opl. v. ap.ass. Gasthuisstr. 17, Heerlen, tel. 715538 of 04443-3670.

Heer zoekt goed KOSTHUIS in Heerlen of omg. Br. ond. no Z 626 LD Hrl. x

Te h. gevr. 4 slpkam.-WON in gemeente Kerkrade. Hoge huur g. bezw. Br. ond. no P 8258 LD Spek'heide. x

Alleenst. dame zoekt 2 à 3 ongem. KAMERS omg. H'len H'broek, Brunssum. Tel. 045-211603, na 17 uur. x

Jongedame z. KAM. m. CV en gebr. v. douche in omg. Hrl. Br. ond. no. Q 626 LD Hrl.

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9[illegible] Lid N.B.M., Beursmakelaar x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Zeer goed onderh. halfvrijst. MIDDENST. WONING te k. met oprit en siertuin. 5 min. van centr. Heerlen. Br. ond. nr. K 627, L.D. Heerlen x

Te k. gevraagd kleine BUNGALOW of klein landhuis in Valkenburg of omgeving tot f 150.000.-. Br. o. no S [illegible] LD Sittard.

Alleenst. klein HUIS te huur gevr. door alleenst. wed. Zd.-Limburg. Br. ond. no G 2871 L.D. Geleen.

Limbricht: halfvrijst. MIDDENST.WONING met garage, gr. woonk., 3 slaapk., douche. Koopprijs f 49.369,—. Incl. Rijkspremie f 3.938,—. Stienstra NV, Tempsplein [illegible] Heerlen, tel. 045-712255. x

Te koop gevr. wegens overplaatsing naar Zuid-Limburg WOONHUIS met 3 slaapk. en garage. Prijsklasse f 40- 65.000,— in Kerkrade. Brief onder no. 3517 LD Heerlen. x

Wij zoeken voor diverse relaties WONINGEN of bungalows, prijsklasse f 40.000,- tot f 100.000,- in Zuid-Limburg. Br. m. inlichtingen: B.B.W. Dorpstraat 35, Brunssum. x Brunssum.

Te k. gevr. WOONHUIS met garage evt. c.v., Brunssum of direkte omgeving. Br.o.nr. 3321 bur. LD Heerlen. x

BOCHOLTZ: nieuwb. middenst. woningen met rijkspremie. Indeling ruime doorzonk. met erker, mod. keuken, hal met toilet, 3 slpk. badk. met douche, voorz. van c.v. gas. Koopprijs vanaf f 50.000,- incl. notarisk. Rijkspremie f 5.000,- contant. Inl. Mak. Peters N.V. Rijksweg Nrd. 136 Geleen tel. 04494-8191. x

U wilt een HUIS kopen??? Informeer ook eens bij ons!!! Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. i.o. Rijksweg Zd. 170 Geleen tel. 04494-5656.

VOLL. INCL.

MB 200

In de 13 tot 19.000 gulden klasse zullen er wel 4-cilinders zijn die worden aangeprezen om hun zuinigheid. Of om hun lange leven. Of om hun uiterlijk. Of om hun „veiligheid".

Maar geen is zo volledig prijzenswaard als de Mercedes 200 of 220.

Die dit alles allemaal geven. Inclusief. In één prijs. Inclusief een zuinige, stille, soepele, hoogst betrouwbare 4-cilinder motor. Inclusief een levensduur van carrosserie, interieur, lak, undercoating en onderdelen waar doorkenners met respect over wordt gesproken. En die borg staat voor een hoge inruilwaarde.

Inclusief alles wat alleen Mercedes aan komfort, stijl en klasse heeft en geeft. Inclusief De Volledige Veiligheid van veiligheidskooi, veiligheidsstuur, veiligheidssloten, reeds ontwikkeld toen nog niemand anders over veiligheid dacht of sprak. Als u dat allemaal omrekent in centen per kilometer, dan ziet u hoe concurrerend f15.250,- kan zijn.

type 200: f 15.700,- excl. BTW f 17.898.- incl. BTW
type 220: f 16.600,- excl. BTW f 18.924,- incl. BTW

Imp. N.V. AGAM, Reactorweg 25, Utrecht. Tel. 030-451911

AUTOMOBIEL- EN REVISIEBEDRIJF „DE VALK" N.V., Valkenburg (L.), Broekhem 2-4, tel. 04406-3141

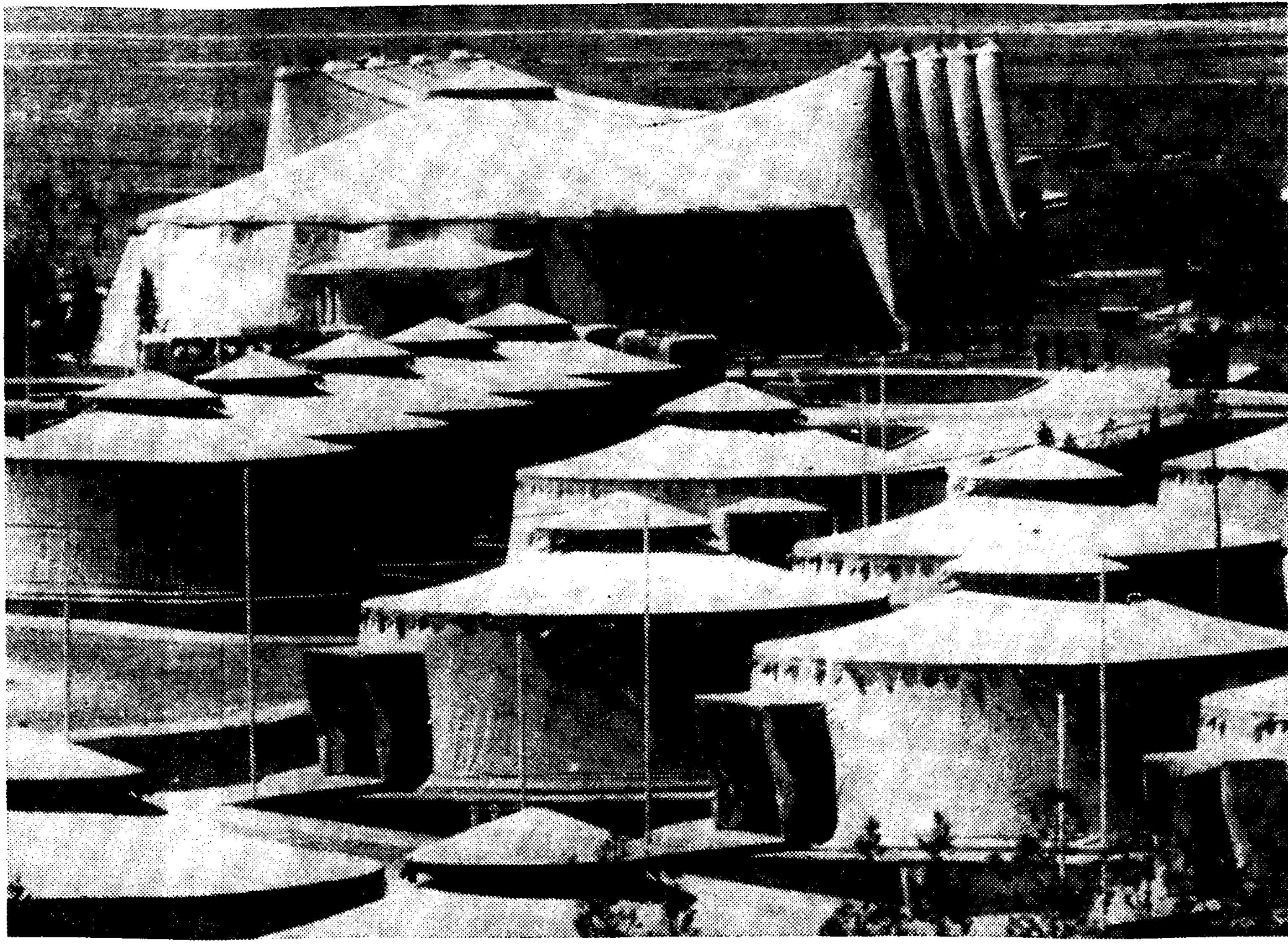
De veilige 4-cilinder heet Mercedes

Voor sprookjesfeest bedelaars en invaliden gedeporteerd

Verguld plastic camoufleert de armoe van Iran

Van een speciale verslaggever

TEHERAN, 12 okt. — Teheran, hoofdstad van Iran (Perzië), wereldstad van formaat en in het laatste decennium uitgegroeid tot woonplaats voor drie en een half miljoen paupers en multimiljonairs, is begonnen Parijs en Eindhoven naar de kroon te steken om de titel „lichtstad". Zij het voor korte tijd: net zo lang of kort als de festiviteiten duren van het 2500-jarig bestaan. Sinds begin oktober is er geen plein of officieel gebouw meer te ontdekken dat niet schuilgaat achter gekleurde lampenslingers en goudgespoten plastic façades. Een schijnwereld van etalagerommel en gekleurd papier. Des te goedkoper, omdat het het werkelijke gezicht van Iran — bittere armoe, werkeloosheid, corruptie en tirannie — verbergen moet voor de hoogedele gasten uit alle landen van de wereld die voor de feestweek die vandaag begint, zijn uitgenodigd.



Het tentenkamp waar de feestelijkheden zullen plaats vinden ter gelegenheid van het 2500-jarig bestaan van het Perzische rijk.

Wegendecor

Het Perzische regiem, dat steunt op de kapitaalkrachtige olie-exploitanten en een overgroot deel van het leger, schrikt voor geen methode terug om Iran aan de buitenlanders mooier voor te stellen dan het is. De walgelijkste maatregel was ongetwijfeld het oppakken van alle bedelaars en invaliden uit Teheran in de maanden vóór oktober. Ze werden zonder meer van straat gepikt en op transport gesteld naar een kleinere stad bij de hoofdstad in de buurt, waar ze goed verborgen voor het westerse oog in een kamp werden ondergebracht. Opgeruimd staat wat netter. De eerste keer overigens dat de staat zich met deze stakkers bemoeit: sociale voorzieningen zijn er voor hen niet, ze leefden van de bedelstaf en wat familie hen gaf. Maar het is een levensgroot vraagteken of de opgepakten in het kamp beter af zijn.

Een ander staaltje, minder cru, eerder lachwekkend, is de plotselinge zorg voor het wegennet. Er is in de laatste maanden koortsachtig gewerkt om een groot deel van Teheran van nieuwe asfaltwegen te voorzien, liefst dubbelbaans. Met name natuurlijk die routes waarlangs straks de gasten gereden zullen worden. Een pluspunt is dat wegen in ieder geval een blijvend karakter hebben en niet, zoals de miljoenen lampjes, na de feesten waardeloos zijn. Behalve dan de wegen, die alleen voor het oog worden aangelegd. Zoals enkele invals- en uitvalswegen: prachtige vier- of zesbaanshighways, die in kaarsrechte lijn hun gloednieuwe asfalt liggen te showen, zo ver het oog reikt. Letterlijk zo ver het oog reikt, gezien vanuit Teheran, want vanaf het punt waar de gasten het toch niet meer kunnen volgen, is er plotseling niets meer, of alleen een zeer slechte tweebaansweg.

Leemdorp taboe

Maar er wordt niet alleen gebouwd, er wordt ook gesloopt: in de omgeving van Isfahan, het oude Persepolis, waar de eigenlijke feesten voor de hoge buitenlandse gasten hun hoogtepunt zullen vinden, zijn in de laatste weken een aantal stereotiepe leemdorpen zonder pardon door bulldozers voorgoed van de Perzische bodem geveegd. Motief: ze werkten ontsierend op de glamour van de feest-entourage. Er was niet te achterhalen of voor vervangende woonruimte is gezorgd voor de bewoners van de dorpen. Trouwens ook niet iedere sociale geste van de machthebbers is vrij van eigenbelang. Zoals het voorbeeld van de „krotopruiming" in Teheran. In het noordelijke gedeelte van de stad werd plotseling een krottenwijk opgeruimd, waarvoor de bewoners een eenvoudige, maar gloednieuwe woonwijk in het zuiden, in de woestijn, voor terugkregen. Klonk veelbelovend, maar wat bleek? De grond in het noorden van Teheran is de grondspeculanten bijzonder veel waard: de oude krottenwijk is inmiddels verpatst voor de bouw van hotels en andere dure gebouwen. Het lijdt geen twijfel, of de vervangende nieuwbouwwijk is er dik uitgekomen: de grond in het zuiden is geen stuiver waard.

Feest: f 4 miljard

Het heeft daarom niemand verbaasd, dat Farah Dibah er zelf aan te pas moest komen om via de televisie uit te leggen dat het toch echt allemaal goed is, die feesten en zo. Ontevredenheid over de verspilling van het feestgeld van 4 miljard gulden bestaat — zij het zeer heimelijk — ook in Iran zelf. Slechts op één punt kan Farah gelijk hebben: de prestigeprojecten betekenen werk. Tamelijk veel werk voor de tienduizenden werklozen, die de dag doorbrengen met voor een arbeidsbureau rond te hangen. Hun loon is minimaal. maar het is geld dat anders in de zakken van de kapitaalkrachtigen was gebleven.

Het neemt de ontevredenheid evenwel niet weg. Het regiem realiseert zich dat terdege. De nog niet eens zo lang geleden moord op een generaal en een politiefunctionaris, in de straten van Teheran, de stakingen en protesten — overigens met kracht in toom gehouden — zijn echt niet vergeten. De geheime linkse studentenbewegingen krijgen geen kans om ook maar iets te ondernemen, geen enkele onregelmatigheid wordt geduld. Op het ogenblik lijkt de helft van de Iraanse bevolking in uniform te lopen. Politie en vooral het leger zijn uiterst actief. Bij iedere plastic versiering, bij ieder groter tankstation, bij de dure gelegenheden als het Hiltonhotel, de grote restaurants en dancings, patrouilleren gecombineerde politie- en legereenheden. Met name het leger schijnt carte blanche te hebben.

Toen we enige dagen terug per bus uit Afghanistan naar de Perzische bedevaartplaats Marshad reden, verbaasden we ons over de lichte controle aan de Perzische grens, door burgers gedaan nota bene. Het bleek maar schijn: tussen de grens en Mashad moesten we herhaaldelijk militaire afzettingen passeren. In drie gevallen werd de bus van boven tot onder doorzocht. Op drugs, meenden we, evenals de groep Franse en Amerikaanse medereizigers, die ziek van angst hun kilo's gesmokkelde en inmiddels veilig gewaande hasj probeerden kwijt te raken. Wij, toeristen, werden evenwel niet lastig gevallen en zelfs zeer voorkomend behandeld. De armst uitziende inlandse sloebers daarentegen werden zeer hardhandig ten overstaan van iedereen gefouilleerd. Er vielen slagen. Toen wij ons onderling verontwaardigd uitspraken over de rouwe manier waarop er twee de bus uit werden gesleept, keerde een onderofficier zich om en vroeg ons of we Engels spraken. Hij wachtte ons bevestigend antwoord niet eens af, om mee te delen dat dit „slechte mannen" waren, die opgeruimd moesten worden.

Iran is niet zo lief en mooi als het er uit wil zien. In ieder geval zijn de problemen aanzienlijk groter en van een heel andere aard dan de gastheer straks zal doen geloven aan de hoge gasten met filmploegen en journalisten die hen begeleiden. Juist voor die laatste categorie is er een zo ongelooflijk strak schema van bezoeken en uitstapjes opgesteld, dat er hoegenaamd geen ruimte overblijft voor eigen speurwerk. En dan moet bedacht worden dat Teheran sowieso al gunstig afsteekt bij de rest van het land.

De grote ellende is aan de rand van de steden en op het platteland te vinden. Een ellende die ongetwijfeld volgend jaar, of misschien al deze winter (vanaf december) zijn climax zal vinden in een ernstig voedseltekort, mogelijk zelfs een hongersnood. Dit jaar is, evenals het voorgaande, bijzonder droog geweest. Meer dan de helft van de akkertjes ligt drooggebarsten in de hete zon te blakeren. Er is overal watertekort. Er zijn streken in het oosten van Iran, die altijd een overvloed aan fruit hebben opgeleverd voor omringende provincies. Dit jaar hebben ze zelf voedsel moeten importeren.

„Wat ik maar wil zeggen", zei een man in Teheran, „geld dat je eenmaal aan gekleurde lampjes, 50 ton kaviaar of tientallen speciaal geweven zijden tapijten hebt uitgegeven, kun je niet nog eens uitgeven om een hongersnood mee te bestrijden. En die verwachten we hier".

Rechtszaak tegen Allard uitgesteld tot 17 april

BRUSSEL, 12 okt. (AP) — Een rechtbank in Brussel heeft de rechtszaak tegen de Belg Olivier Allard, beschuldigd van valsheid in geschrifte en het ontfutselen aan prins Karel van 250 miljoen franken, opgeschort tot 17 april van het volgende jaar. Ofschoon de prins alle aanklachten tegen Allard had ingetrokken had de openbare aanklager toch beslist dat het proces zou doorgaan. Allard is een zakenman die aan de Franse zuidkust woont.

De aanklager had de zaak eerst willen doen beginnen op 4 oktober omdat het vooronderzoek nog niet was voltooid, maar gisteren is dus tot een langer uitstel beslist.

Japanse leger vreedzaam naar buitenland

TOKIO, 12 okt. (AP) — Het hoofd aller Japanse strijdkrachten heeft gisteren de mogelijkheid naar voren gebracht Japanse troepen naar het buitenland te sturen, maar niet om te vechten en met een niet-militair doel.

De directeur-generaal van het „Bureau voor de Landsverdediging", de 66-jarige Naomi Nisjimoera, was de man die dit voorstelde. Hij voegde er aan toe dat het voorstel zuiver persoonlijk was en dat „humanitaire doeleinden" er aan ten grondslag lagen.

De Japanse grondwet verwerpt oorlogvoeren en de strijdkrachten mogen alleen maar worden gebruikt ter verdediging van het vaderland. Het voorstel van Nisjimoera kwam op een ogenblik dat men hier en daar zegt dat het militarisme in Japan weer aan het opkomen is. Nisjimoera zei dit te weten, maar hij vond elke „angst of verdachtmaking wat de stand of houding der Japanse verdediging betreft absoluut ongefundeerd is — en dit slaat ook op de rol der Japanse strijdkrachten wat de toekomst betreft."

Iets anders

„Defensieve troepen", aldus Nisjimoera, „moeten ook in vredestijd iets anders kunnen doen dan te laten blijken dat hun bestaan alleen maar dient ter afschrikking. Zij moeten ook op humanitair terrein kunnen worden ingezet en niet-militair werk gaan doen".

Dit betekende niet, zei hij, dat Japan kon gaan meedoen aan „vredesmissies" van de V.N., waarbij een internationale strijdmacht dan de orde moest houden of er op toezien dat bepaalde afspraken werden nageleefd, „want dit eiste bepaalde juridische aanpassingen". In de Japanse grondwet, aldus Nisjimoera, staat dat Japan nooit naar de wapens zal grijpen als een middel om internationale conflicten te regelen. Dit grondbeginsel „geldt ook ten aanzien van de bescherming van onze overzese economische belangen en eigendommen". „Japan," voegde hij eraan toe, „zal geen militaire macht worden, hoe groot zijn economische groei ook moge worden."

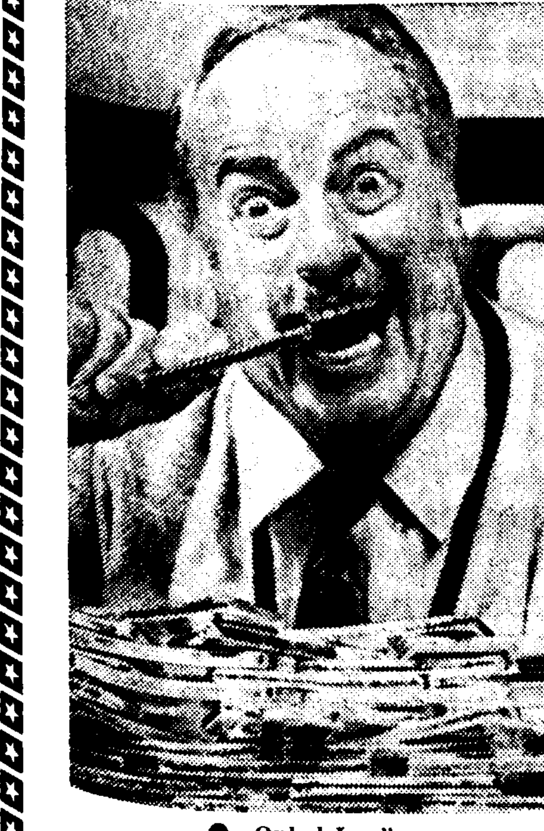
Het was zijn overtuiging dat het gebruik van militaire middelen ter bescherming van overzese belangen „niet alleen anachronistisch is, maar nutteloos".

Japan moet, aldus Nisjimoera, die hierbij uitlatingen van andere functionarissen herhaalde, geen kernmacht worden. Wat de V.S. betreft, hiermee had Japan enige verschillende opvattingen, zoals ten aanzien van de handel, maar wat de veiligheidsverhoudingen tussen de twee landen betreft „bestond er geen rivaliteit.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

Vanavond Duitsland I, om 20.15 uur

Onkel Lou en Brigitte Bardot samen op tv



● „Onkel Lou"

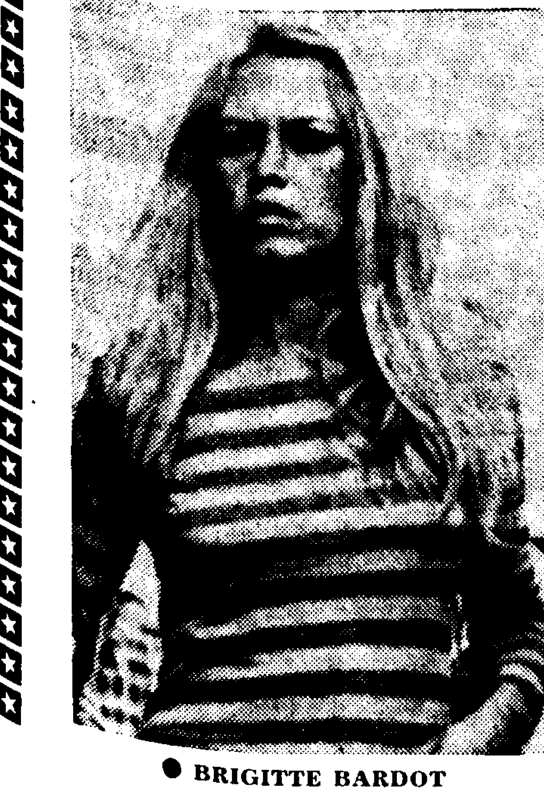
„Onkel Lou" (van Burg) blijft voor heel veel Duitsers de gevierde man van het televisie-scherm waar 't om quiz-uitzendingen gaat. Na een reeks schandalen en schandaaltjes bij de Duitse televisie verdween Van Burg van het scherm.

Wat deed „Onkel Lou", zoals de volksmond in Duitsland hem noemt, eigenlijk na die tijd. Vanavond gaat het eerst net van de Duitse televisie, de Sudwestfunk, om 20.15 uur in het programma „Treffpunkte" de wandelgangen van Van Burg eens na.

Een team van verslaggevers van de Duitse televisie kwam erachter dat „Onkel Lou" bij de inwoners van de bondsrepubliek nog steeds niet aan populariteit heeft ingeboet. Nadat Van Burg zich vestigde in Zandvoort en daar een amusementsbedrijf begon, blijkt dat hele schare Duitsers elke maand opnieuw er veel behoefte aan hebben om hun oude televisie-idool nog eens op te zoeken. Volgens onderzoekingen, aldus meldt de Südwestfunk, zou zelfs 80 procent dat bij „Onkel Lou" in de feestzaak in Zandvoort de bloemetjes komt buiten zetten, uit Duitsers bestaan. De SWF spreekt over „complete pelgrimstochten" die naar „das schöne Holländische Zandvoort" plaatsvinden.

Kortom voor het „Treffpunkte"team staat het vast dat de Duitsers Lou van Burg, ondanks alle schandaaltjes, nog bijzonder graag mogen.

In de uitzending van vanavond via Duitsland I komt ook Brigitte Bardot (37) op het scherm. In het amusements-magazine „Treffpunkte" stelt men de vraag: „is Brigitte Bardot een ster of een cultuurheiligdom?".



● BRIGITTE BARDOT

Journaal bij ZDF om 19.00 uur?

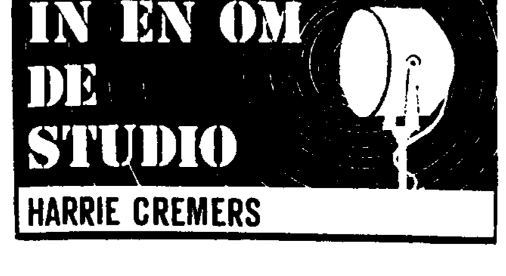
Op 26 oktober valt de beslissing of het ZDF-journaal „Heute" voortaan al om 19 uur in plaats van om 19.45 uur zal worden uitgezonden. Enige tijd geleden meldden wij dat de Duitse televisie in de toekomst vroeger met haar avondprogramma wil beginnen. Daarbij deelden wij mee dat in kringen van de ARD en het ZDF hard wordt gewerkt aan een nieuw zendschema. In grote lijnen houdt dit schema in dat de Duitse televisie met haar hoofd programma's: journaal, show, speelfilm, enzovoort, vroeger op de avond wil beginnen. Een en ander is een uitvloeisel van een eerder gehouden enquete onder de Duitse kijkers. Daaruit bleek dat de Duitser een geweldige slaapkop is en de meeste kijkers om 10 uur 's avonds achter hun televisie-toestel in slaap zijn gevallen.



● WILLEKE ALBERTI

Eenmaal, andermaal met Willeke Alberti

Willeke Alberti krijgt u vanavond weer eens in haar gewonen doen en later te zien. Niet als Marleen uit de zo populaire serie „De kleine waarheid", maar als gast in het programa „Eenmaal, andermaal" om 21.25 uur bij de NCRV op Nederland II. Voor het „goede doel" veilt Gerrit den Braber weer heel wat platen en curiositeiten. Behalve Willeke Alberti zijn in dit programma ook te gast Anton Geesink, Ramses Shaffy en Rutger Hauer (uit de bekende „Floris"-serie").



NEDERLAND I

18.00 **Algemene beschouwingen van de Tweede Kamer.**
18.45 **K De fabeltjeskrant.**
18.55 **K Journaal.**
19.05 **Volgende patiënt.** Jeugdproblemen.
19.30 **K Koning Klant.**
20.00 **K Journaal.**
20.20 **Als een traan in de oceaan.** Ontrouw.
22.00 **... En een zoen van de juffrouw.** Serie programma's over de school van nu.
22.15 **K Achter het nieuws.**
22.40 **K. Journaal.**
22.45 **Voorlichtingsspot.** Vooraf. Weekoverzicht over de schooltelevisie.
22.48 **Algemene beschouwingen van de Tweede Kamer.**

NEDERLAND II

18.45 **K De fabeltjeskrant.**
18.55 **K Journaal.**
19.05 **K Zo moeder zo zoon.** Familiespel.
19.30 **K De koerier van de keizerin.** Daverende kanonnades.
20.00 **K Journaal.**
20.21 **K Stiefbeen en Zoon.** Diefstal met geweldpleging.
20.50 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
21.25 **K Eenmaal, andermaal..**
22.30 **Ander nieuws.** Dagsluiting.
22.40 **K Journaal.**
22.45-23.15. **Elementaire Economie.**

DUITSLAND I

16.15 **K Journaal.**
16.20 **K Di-Do-Domino.** Hard en zacht.
16.45 **Robot Emil en RTante Bodzenka.** Voor de kinderen.
17.00 **Peter.** Hongaarse tekenfilm.
17.10 **Geen knapenkoor zingt.** „Einde van een straat in de mijnstreek".
17.55 **K Journaal.**
18.05 **K Nieuws.**
18.05 **K Voor de kleuters.**
18.15 **K Arsène Lupin.** Agentschap Barnett. (1).
18.40 **K Hier und heute.**
19.15 **K Arsène Lupin.** Agentschap Barnett. (2).
20.00 **K Journaal.**
20.15 **K Treffpunkte.** Verstrooiingsmagazine.
21.00 **K Het provisorische leven.** Televisiespel van Manfred Bieler.
22.30 **K Journaal.**

DUITSLAND II

17.30 **K Journaal.**
17.35 **K Mozaik.** Magazine voor de oudere generatie.
18.05 **K De draaischijf.**
18.40 **De Club-Maniak.** Trammelant om een pompoen.
19.10 **K Betoverende Jeannie.** Eindelijk weer thuis.
19.45 **K Journaal.**
20.15 **K Geen rekening zonder Japan.**
21.00 **K UFO.** Computers liegen niet.
21.50 **K Aspecten.**
22.35 **K Journaal.**
22.50 **Statschka.** Russische stomme film uit 1924.

DUITSLAND III

18.00 **K Geografische zwerftochten.** Nederland, landwinning en het IJsselmeer.
18.30 **Technische tekenen.**
19.00 **K Voor Griekse gastarbeiders.**
19.10 **K Klaas Vaak.**
19.15 **K Hierzulande, heutzutage.**
19.45 **K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **KJournaal.**
20.15 **Klassieke natuurkundige experimenten (2).**
20.45 **Panorama Cultureel.** Frans magazine.
21.15 **Klassiek programma.**

BELGIE (NEDERLANDS)

17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **K De fabeltjeskrant.**
18.05 **K Catweazle.** Een nieuw thuis.
18.30 **Tienerklanken.**
19.05 **Kijk en kook.**
19.35 **Nederlands.** Zoeklicht.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Zijn er nog Belgen?** Serie van Jan Culeers.
20.40 **K Hombre.** Speelfilm van Martin Ritt, met in de hoofdrollen Paul Newman, Fredric Marsh en Diane Cilento.
22.15 **Gastprogramma.**
22.45 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

17.35 **Nieuws.**
17.40 **Schooltelevisie.**
18.10 **TV Club Junior.** Voor de kinderen.
18.25 **Affiches.** Kunstprogramma.
18.55 **K Musti.** Kinderprogramma.
19.00 **Le 16 a Kerbriant.** Serie.
19.30 **Antenne-Soir.**
19.40 **Weeroverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **K Le petit théâtre de Jean Renoir.**
21.05 **Uitzending over Nederland.**

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.07 (S) Badinerie, klassieke muziek. (7.30-7.40 Nieuws. 7.41-7.50 Actualiteiten. 8.24 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.41 Voor de huisvrouw. 10.00 (S; Aubade: viool en piano moderne muziek. 10.30 Nieuws. 10.33 (S) Aubade: moderne en klassieke kamermuziek. 11.00 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar..) 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Interlokaal: muzikaal middag-magazine met o.a. 14.30 Adres onbekend. 15.30-15.32 Nieuws en 16.00-17.00 Vraaggesprek met een bekend Nederlander. Overheidsvoorlichting. 17.00 Surinaamse luchtpost. Tjark Petzoldt in gesprek met A. J. Morpurgo over de betekenis van de Surinaamse fabel. 17.10 Metropole-orkest: amusementsmuziek. 17.25 Voor de kinderen. 17.30 Nieuws. 17.32 Actualiteiten. 18.00 (S) Licht ensemble met zangsolisten. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de Christelijk Historische Unie. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 18.50 Voorbeschouwing over komende KRO-programma's. 19.00 Musicerende dilettanten: Harmonie-orkest. De dood doet leven, gesprek. 19.45 De zingende kerk: muziek in de liturgie. 20.00 (S) Klassieke en moderne orkestwerken. 21.00 (S) Monoloog. 22.00 (S) Bariton en piano: klassieke liederen. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.38 Den Haag vandaag. 22.50 Actualiteiten. 23.15 Voer voor vogels, licht programma. 23.55-4.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg). (Om 8.30-8.33 De groenteman.) 8.50 Morgenwijding. 9.00 Veertigjarig bestaan van de Volksmuziekschool Willem Gehrels (II). 9.35 Waterstanden. 9.40 (S) Instrumentaal trio: oude kamermuziek. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws.) 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (Om 11.55 Beursberichten.) 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 Knipperlicht: wekelijks radioverkeersmagazine. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 (S) De wereld van de opera: Les Huguenots, opera van Meyerbeer, met toelichting. 14.35 Alert! op het vlak van muziek en maatschappij. 15.00 Zoeklicht op Nederland: reportage en commentaren met veel muziek. (16.00 Nieuws. 16.03-16.13 Algemene beschouwingen in de Tweede Kamer. 17.00 Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen, waarin om: 17.55 Mededelingen; om 18.00 Nieuws en om 18.11 Radiojournaal. 18.50 Algemene beschouwing in de Tweede Kamer. 19.00 (S) Licht orkest. 19.25 Paris vous parle. 19.30 Vanavond: gevarieerd programma met veel muziek. (20.00-20.25 Nieuws.) 22.30-24.00 Vanavond laat: informatief programma met lichte grammofoonmuziek, waarin om 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 Radiojournaal en om 23.55 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Dag dinsdag. 8.00 Nieuws. 8.02 Onderweg. 9.00 Nieuws. 9.03 Plaatjes voor de pep. (10.00 Nieuws.) 11.00 Nieuws 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite. (12.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.03 De Eddy Becker Show. 14.00 Nieuws. 15.00 Nieuws. 15.03 Drie-draai. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Mix: lichte platen (17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-aktueel, 19.10 A Tempo.... Voor en napraten over muziek, 19.30-20.00 Kamermuziek in Venlo en Sint Truiden.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der frühliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilist. 9.30 Verzoekplatenprogramma. 10.00 Dampf, actuell. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Nachsitzen. 15.45 Dampf, aktuell. 16.00 Die Starparade. 17.30 Berug und Berugfung.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.00 Bob Stewart. 22.30 Paul Burnett. 00.00 Kid Jensen.

BRT 2

6.30 Nieuws. 6.33 Goede morgen, met om 7.00 Nieuws en om 7.30 Splinternieuws. 8.00 Nieuws. 8.10 Pick-Up Parade. 9.00 Nieuws. 9.10 The sound of music. 9.30 Panoramisch gezien. 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiekles. 10.00 Divertimento. 12.00 Variété van 12 tot 2, met om 12.30 Splinternieuws om 13.00 Nieuws en om 13.10 The sound of music. 14.00 Vééééle bonte vlaggetjes. 14.00 De vrije teugel. 15.00 Nieuws. 15.03 De vedette van de week. 15.15 Het zal je plaat maar wezen. 16.10 Kraaiepootjes. 16.15 De 100 concerten van BRT 2. 17.00 Nieuws. 17.10 De 100 concerten van BRT 2. 17.53 Muziekdoos. 18.00 Claxon. 19.00 Nieuws. 19.15 Overstappen. 19.30 Zo is dit land. 19.45 Vrij-Uit. 20.00 De hitgolf van BRT 2. 21.00 De vrije teugel. 22.00 Show is het toevallig ook nog eens een keer. 23.00 Nieuws. 23.10 Katjes in het donker.

Zal WALL STREET voor opleving zorgen?

UTRECHT, 12 okt. (G.P.D.). – Voor de Amsterdamse effectenbeurs was het vorige week de weg terug. Van de opleving, die de laatste week van september had laten zien, was niet veel meer over gebleven en oktober zette daardoor even somber in als de septembermaand begonnen was.

Geen belangstelling meer, nauwelijks handel en afbrokkelende koersen, wat op de lokale markt zelfs leidde tot hier en daar aanzienlijke koersverschillen. Ook van de Newyorkse zuster werd geen stimulans ontvangen, omdat men daar nog een afwachtende houding prefereerde. De Amerikaanse regering zou in de tweede helft van deze week bekendmaken wat zij van plan zal zijn te doen als op 13 november aanstaande de thans geldende loon- en prijsstop zal zijn opgeheven.

De onzekerheid daarover weerhield velen naar de beurs gaan, maar naarmate de week verstreek nam toch de omzet toe en hervatte Wall Street, zij het in lichte mate, de weg omhoog. Het koersgemiddelde kwam zelfs weer boven de 900 uit.

Inmiddels zijn die maatregelen bekend gemaakt en het belangrijkste ervan is, dat de Amerikaanse regering vastbesloten lijkt door middel van verschillende regeringscommissies de lonen en prijzen verder in de hand te houden. Vooral het streven de inflatie daarmede zodanig te lijf te gaan dat over een jaar de muntontwaarding tot de helft van de huidige slijtage teruggebracht zal zijn, is voor de Newyorkse beurs als koren op de molen. Verwacht mag dan ook worden, dat het klimaat in de nabije toekomst in Wall Street zal verbeteren.

De dividenduitkeringen blijven echter wel in een beperkend keurslijf en dat is natuurlijk niet zo fraai. Al met al ziet het er naar uit, dat Amsterdam op een wat positiever achtergrond kan terugvallen. Dat laatste is overigens wel broodnodig, want uit eigen land kan weinig moois worden geput.

Vorige week werd de begroting nog binnenskamers gehouden maar deze week zullen de debatten en het betrekken van de stellingen beginnen. Het aantal bezuinigingen zijn nu zo ongeveer bekend en ook waar de meeste slagen zullen vallen. Zo te zien zal het zwaartepunt vallen bij de natte waterstaat wat een aantal grote bouwondernemingen ongetwijfeld in hun opdrachten zal schelen. Deze sector heeft op de beurs de laatste weken al behoorlijk terrein verloren en is zo langzamerhand aangepast aan de nieuwe situatie. De resultaten zullen over het algemeen dit jaar nog goed zijn.

Dat zijn ze ook voor het merendeel van de bedrijven, die tot dusver een halfjaarrapport hebben doen verschijnen, maar waar er van teleurstelling sprake is kan weinig goeds meer worden gedaan. Dat ondervindt O.C.E. van der Grinten ook voortdurend, want ondanks herhaalde herstelpogingen blijft het aandeel dalen, nadat enige tijd geleden bekend werd dat de eerste helft van houders zagen zich deze week weer f 15,- ontglippen.

Beleggingsmarkten

Voor de rest leiden ook de hoofdfondsen een armtierig bestaan met weinig afwisseling en weinig kleur. Veel opvallender en belangrijker was de ontwikkeling daarentegen op de beleggingsmarkt. Hier kwam de bank voor Nederlandse gemeenten weer om geld vragen. Dit maal echter tegen 8,25 pct., nadat er enige maanden geleden nog 8 pct. kon worden bedongen met zowel toen als nu op een emissiekoers van 100 pct.

Hieruit blijkt dus, dat de rente zich in de afgelopen tijd toch heeft verhoogd ondanks de discontoverlagingen van de Nederlandse Bank. De renteverlaging, die door twee grote bankconcerns in ons land op de depositogelden is toegepast, steekt hiertegen nogal schril af. Een merkwaardige ontwikkeling die te denken geeft.

Vooral staatsfondsen waren nogal ondersteboven van de nieuwe leningsvoorwaarden van de Bank voor Nederlandse gemeenten wat de rente van de laatste lening van de staat bedroeg 8 pct. tegen 99,5 pct. als emissiekoers, waarop overigens nog moet worden gestort.

Beursoverzicht

Kleurloos

AMSTERDAM, 12. okt. — De Amsterdamse Effectenbeurs is de nieuwe week in dezelfde kleurloze stemming begonnen waarmee zij vrijdag sloot. Zegge en schrijve drie van de actieve waarden lieten een hogere opening voor zich noteren. Deli was f 0,30 beter op f 80,50, KNSM f 0,50 op f 99,50 en Van Ommeren een punt op 240,5.

Unilever, ABN en AMRO-Bank begonnen weliswaar iets hoger, maar moesten hun winsten direct weer prijsgeven zodat zij pra[illegible] eindigden op f 109, f 2[illegible] en f 55,90. Kon. Olie verloor f 1,20 op f 127,20, AKZO f 0,40 op f 68,20, Hoogovens f 0,60 op f 61,50 en Philips f 0,10 op f 33,20. Ook Heineken moest fors terug en wel f 5,80 naar f 229,20. KLM deed onveranderd f 113, maar Nat. Nederl. was f 0,50 op zijn retour op f 60,20.

Staats- en BNG-leningen waren over het algemeen onveranderd tot iets lager. Op de lokale markt maakte Van der Grinten onder invloed van de bekendgemaakte lagere winstcijfers een koersval van f 8. Ook Kluwer was uitgesproken flauw met een verlies van f 9. Voor het overige bleven de verschuivingen van geringe betekenis, waarbij echter de verliezen wat in de meerderheid waren.

Alb. Heijn was f 3 verder in herstel. Buehrmann en E.N.-Nillmij voegden f 1 aan de koers toe, Leidsche Wol 5 pnt. en Dröge bijna 7 pnt.

Maandag is de notering gestaakt van CDR's Hunter Douglas. De beurs verwacht, dat er een bod in contanten op komst is van een andere Canadese maatschappij. De laatste koers van de CDR's was 12,90 dollar.

Bij de actieve fondsen moest Kon. Olie verder terug naar f 126,70, een verlies van f 1,70. Heineken, wiens boekjaar op 30 september is afgesloten, moest evenals met een sneltreinvaart verder omlaag. Rond één uur gingen de aandelen voor f 227,20 in andere handen over, een verlies van f 7,80. Verder deden zich geen wijzigingen van betekenis voor.

Lagere winst voor OCE-van de Grinten

VENLO, 12 okt. — De eerder uitgesproken verwachting dat de autonome omzetontwikkeling bij OCE-Van der Grinten te Venlo op 15 pct gehandhaaft kon worden, heeft zich in het derde kwartaal niet waargemaakt. Vergeleken met de eerste drie kwartalen van het vorige boekjaar, de periode van 1 december tot en met 31 augustus, steeg de groepsomzet met 15,5 pct tot f 255,1 mln. De autonome omzetstijging was 12 pct, aldus een resultatenoverzicht over de eerste 9 maanden van het boekjaar 1970-1971.

De netto winst zakte van f 10,1 mln tot f 8,8 mln, aldus het negenmaands-bericht. Bij een vergroot aandelenkapitaal daalde de netto winst per aandeel van f 20 per 31 augustus van f 10,79 tot f 7,87 en na correctie voor eenmalige financieringskosten in 1971 tot f 8,51.

Bij het bekendmaken van de negenmaands-cijfers, schreven commissarissen en directie, dat de conjunctuur-ontwikkeling in vele landen het resultaat heeft beïnvloed. Bovendien werden de meeste buitenlandse dochterondernemingen door het zweven van de wisselkoersen geconfronteerd met hogere inkoopprijzen.

De netto winst van de afgelopen negen maanden blijkt te zijn gedaald met bijna 3 pct ten opzichte van dezelfde periode van 1969-1970. Op grond van deze negenmaands-cijfers wordt in afwijking van eerdere prognoses verwacht, dat de netto winst, met uitsluiting van eenmalige kosten en baten, over het gehele boekjaar wellicht iets beneden die van vorig jaar zal liggen, aldus het bericht. De netto winst over 1970 bedroeg f 16,3 mln tegen f 12,4 mln over 1969.

Europese investeringsbank geeft krediet voor ethyleenleiding

LUXEMBURG 12 okt. — De Aethyleen-Rohrleitung-Gesel MBH (ARG) in Marl zal van de Europese investeringsbank een krediet ontvangen van Dm 18 mln. De lening heeft een looptijd van 10 jaar en een rentevoet van 8,5 pct.

De lening is bestemd voor de aanleg van het buizennet voor het transport van ethyleen tussen diverse fabrieken in Duitsland, België en Nederland. Het buizennet zal met een totale lengte van ongeveer 440 km per jaar circa een miljoen ton ethyleen kunnen vervoeren. Naar schatting bedragen de investeringen in vaste activa Dm 158,5 mln. De voornaamste leiding Marl-Antwerpen zal waarschijnlijk reeds in het eerste kwartaal 1972 klaar zijn. Het gehele project zal naar verwacht wordt in 1974 zijn voltooid. ARG is een gezamenlijke dochteronderneming van verschillende fabrieken in het betrokken gebied, waaronder NV Nederl Staatsmijnen (DSM) in Geleen.

Betere beheersing mededingingsbeleid

DEN HAAG, 12 oktober (GPD) — De regering wil door meer wettelijke maatregelen in staat worden gesteld in te grijpen in de mededinging van het bedrijfsleven. Doel is: De concurrentie zo groot mogelijk te maken, om de prijzen lager te houden. Daartoe moet zo spoedig mogelijk de Sociaal-Economische Raad een aantal adviezen uitbrengen. Op dit terrein kent ons land nu een z.g. „misbruikwetgeving". Overgeschakeld wordt naar [illegible]verbodswetgeving".

Over dit komende nieuwe instrument ter beheersing van de conjunctuur heeft minister Langman van Economische Zaken mededelingen gedaan. Het regeerakkoord kondigde deze beleidswijziging reeds aan. De SER had dit jaar aangedrongen op een intensiever mededinginsbeleid naast een losser loon- en gingsbeleid naast een losser loon- en op dit stuk wensen.

De Nederlandse wetgeving kent twee typen mededingingskartels; (Regelingen tussen Ondernemingen,) en Economische Machtsposities (monopolies van een groep ondernemingen).

In principe zijn deze verschijnselen toegelaten tenzij zij met het algemeen belang in strijd zijn. Dit wordt van geval tot geval beoordeeld. Uitzonderingen bestaan o.a. in de vorm van het verbod op de collectieve verticale prijsbinding uit 1964.

De regering heeft nu de SER adviezen gevraagd over de volgende zaken: De algemene aspecten van het optreden tegen kartels en machtsposities, die de prijsconcurrentie bederven.

De wenselijkheid z.g. generieke maatregelen te nemen tegen mededingingsregelingen, die op prijskartels of adviezen van branche-organisaties zijn gebaseerd.

En: advies over de vraag of ook voor „Zware Kartels" moet worden overgegaan tot verbodswetgeving.

Er zijn wijfels gerezen over de doelmatigheid van de huidige wetgeving en het streven moet dan ook worden gericht op verscherping, zodat kan worden ingegrepen bij gesignaleerde misstanden. Komen deze nieuwe wettelijke maatregelen er, dan loopt Nederland ook meer in de pas met de andere Westeuropese landen, die reeds langer een verbodswetgeving op dit terrein kennen.

Ook dan zullen nog wel prijskartels bestaan, maar de bewijslast bij kwesties is omgekeerd. Het betrokken kartel zal moeten bewijzen, dat het door zijn handelen het algemeen belang niet schaadt. Het eerste en het derde advies is gevraagd vóór 1 januari 1971, het tweede voor 1 januari 1973.

BEDRIJFSLEVEN

• PRIJZEN

Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie, zoals het Centraal Bureau voor de Statistiek dat maandelijks samenstelt op basis 1964 = 100, liep op van 143,7 medio augustus tot 144,9 medio september. Dit komt neer op een stijging van 0,8%.

Het indexcijfer voor kleding nam toe van 139,1 tot 144,3 hetgeen een stijging van het totaalindexcijfer met 0,4% veroorzaakte. Bij vergelijking van deze indexcijfers voor kleding dient er rekening mede te worden gehouden dat in het prijsindexcijfer van augustus de invloed van het zomerpakket nog ten volle tot uitdrukking komt, terwijl in het septembercijfer het zomer- en winterpakket beide vóór de helft zijn verdisconteerd. De stijging van het indexcijfer voor kleding is voor ongeveer een derde aan deze pakketwijziging toe te schrijven. Voörts werden stijgingen waargenomen voor brood, koek, groenten, melk en melkprodukten, eieren, huur, reparatiewerkzaamheden van huishoudelijke apparaten, kapperstarieven en telefoontarieven. Dalingen traden op voor aardappelen, margarine en bloemen.

• OLIE

British Petrol. heeft in de Noordzee, 180 km uit de kust van N.O. Engeland, opnieuw olie aangeboord. Men schat de opbrengst van de nieuwe vondst op wel 60-miljoen liter per dag — een hoeveelheid, die 1/5 van Engelands totale oliebehoefte zou kunnen dekken. Men verwacht, dat het veld begin 1975 produktief kan werden. Men schat dat voor 1,5 miljard gld. investeringen nodig zullen zijn.

• AUTO'S

De Italiaanse autofabriek Fiat heef voor haar bedrijven in Milaan, Brescia en Modena een verkorting van de arbeidstijd ingevoerd van 40 tot 32 uur per week. De maatregel treft ca. 8 duizend werknemers, voornamelijk uit de werkplaatsen, voor zwaar materieel zoals tractoren, bulldozers en vrachtauto's.

In de sektor personenauto's wordt nog geen werktijdenverkorting overwogen; hier vertoont de uitvoer nog een stijgende lijn en bestaat nog inhaal-vraag na de recente stakingen.

• PHILIPS

In zijn weekbericht zegt Algem. Bank Nederland over de vooruitzichten voor het Philipsconcern o.a.: „Voor het derde kwartaal moet nog worden gerekend op min of meer sterke daling van de winst per aandeel. Voor het vierde lijkt een betrekkelijk gering herstel een minimumpositie. Treedt eenmaal een duidelijk herstel van de marktverhoudingen ren — dan kán de winst zeer snel stijren — dan kan de wins zeer snel stijgen".

Op langere termijn bezien zegt ABN over Philips: „In tegenstelling tot heden zal geleidelijk de verhouding: Consumenten-produkten - Professionele produkten, die thans 60 ; 40 bedraagt, zich gaan wijzigen ten gunste van de professionele. Tegen 1975 zal de stabiliteit kunnen toenemen en de winst evenwichtiger verdeeld over meer sektoren worden behaald. Vooral na 1975 kan de expansie van Philips verder versnellen en de winst in versnelde mate toenemen".

• TAPIJT

Kon. Ver. Tapijtfabrieken NV te Moordrecht (KVT) zal over het boekjaar 1970-1971 een dividend voorstellen van 15 pct. in contanten op de gewone aandelen (v.j. 11 pct., waarvan 5 pct. uit de dividendreserve) en van 7,8 pct. op de preferente aandelen (v.j. 7 pct., waarvan 1 pct. uit de dividendreserve), aldus een communiqué.

De dividenduitkering vindt plaats na toevoeging van onveranderd f 150.000 aan de reserve voor veranging en f 630.666 (.j. nihil) aan de conjunctuurreserve.

• OLIE

De vestiging van Esso in België overweegt de mogelijkheid tot uitbreiding van de produktie van de raffinaderij in Antwerpen, zo heeft een woordvoerder voor het concern meegedeeld. Eerst zal worden nagegaan of uitbreiding financieel profijt oplevert.

De raffinaderij in Antwerpen verwerkt thans 5 miljoen ton ruwe olie per jaar.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	68.60	67,70
Alg. Bank Nederl	258.50	258,50
AMRO-bank	55.90	55,90
A'dam Rubber	42.00	41,20
Deli Mij.	80.20	80,60
Dordtsche Petrol.	798.00	789,50
idem 7% pr.	795.00	788,00
Heinekens bel. & beh.	224.00	217,00
Heinekens Bier	235.00	228,50
HAL	88.00	88,00
Hoogovens	62.10	61,30
HVA	63.50	63,20
KLM	113.00	112,80
Kon. Petr.	128.40	126,90
KNSM	99.00	99,10
Nat. Nederl.	60.70	59,90
Phs. v. Ommeren	239.50	243,50
Philips	33.30	33,20
Robeco	226.60	226,40
Rolinco	161.80	161,30
Scheepsv. Unie	64.80	64,50
Unilever	109.00	108,70

OBLIGATIES
Staatsleningen

Nederl.	25-j. '69	8	101.30	101,10
idem	15-j. '71	8	100.50	100,10
idem	7-j. '69	8	102.80	103,00
idem	1970	7¾	100.80	101,00
idem	'69	7½	97.80	98,00
idem	'66-1	7	95.10	95,20
idem	'68-1	6½	90.40	90,70
idem	'66	6¼	91.40	91,60
idem	'67	6	87.00	87,10
idem	'65-1	5¾	88.70	88,70
idem	'64-1	5¼	86.00	86,00
idem	'64	5	83.50	83,50
idem	'58	4½	88.50	88,40

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	—	75,10
AMRO bank	5½	101.00	101,25
Berkels Pat.	5	90.00	90,50

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Borsumij	3¼	94.00	—
Elsevier	7¾	—	117,50
Gelder Pap.	4¾	86.50	86,60
Gelderl.-Tielens	8¼	100.00	99,00
Gist Brocades	5¾	80.30	80,80
v.d. Grinten '69	6½	96.00	93,00
Hoogovens	5¼	73.00	73,10
KLM	5¾	74.50 b	74,50 b
Meelf. Ned.B.'66	6¼	91.50	92,50
Philips '70	6½	96.00	95,90
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	79.25 b	79,00 l
Rolinco / 1000	6½	83.10	83,10
Ver. Glas	7	103.00	103,50

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	90.40	90,00
AMFAS-groep cert. f.	76.90	76,30
Ass. C. St. R'dam c.	69.90	69,40
Bank en Ass. Ass.	121.20	123,00
Cultuurbank	95.00	94,50
Delta-Lloyd cert. f.	56.00	56,00
Eerste Ned.-Nillmij c.	121.00	122,00
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	—	—
Ned. Credietb. a. b.	37.00	37,20
Ned. Middenstandsb.	106.40	106,20
Slavenburg's bank f.	230.00	231,00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	214.80	214,60
Albert Heyn	155.00 b	158,10
Alg. Hand. Onr. Goed	147.00	147,00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	162.00	162,00
Amalga holding f 20	48.00	47,50
A'dam Droogdok Mij	137.00	135,00 l
A'dam Rijtuig Mij.	154.50	154,5
A.N.I.E.M. nat. bez.	86.30	86,5
Arnhemsche Schb	126.00	125,00
Asselbergs IJzer	127.00	126,50
Autom. Screw Works	94.00	93,00
Auto-Industr. R'dam	183.00	181,00
Ballast-Nedam Gr.	48.00	47,90
B.A.M. Ver. Bedr.	82.00	80,00
Batenburg	218.00	221,00
Beek A.L.V.	104.00	103,00
Beers' Zonen	297.50	295,00 l
Befo B.	133.00	133,00
Begemann Mach.	114.00	113,00
Bensdorp Intern.	338.00	336,00
Bergoss Tapijt	186.00	188,00
Berkels' Patent	178.00	179,00
Blijdenst-Willink	54.00	54,00
Boer Drukk. Uitgev.	274.00	271,00
Bols Lucas	130.50	129,50
Borsumij-Wehry 400	188.50	186,00
Bos Kalis WM-f. 10,-	86.20	85,70
Bank onroer. zaken	366.00	365,50
Braat Bouwstoff.	193.00	193,00
Bredero Vast Goed	220.00	—
idem Ver. Bedr. nrc	216.00	216,50
Bredero V. Goed nrc	312.50	308,50
Bredero V. Bedr. nrc	310.50	306,50
Bührmann-Tetterode	47.00	48,00
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	702.00	693,00
idem 6% c.pr.wd.nrc.	131.50	132,50
Centr. Suikermij	387.00	387,00
Ceteco Hand-Ind.	176.00	175,50
Chamotte Unie	143.00	143,00
Cindu-Key & Kram.	67.50	66,50
Crane Nederland	136.00	135,00
Dagra	130.00	126,00
Desseaux Tapijt	68.40	69,00
Dikkers & Co.	68.00	68,00
Dorp & Co.	171.00	171,00 l
Drentsch-Overijs. H.	144.00	139,00
Dröge Wol	136.00	142,80
Duiker Apparaten B	109.00	110,00
ECONOSTO	46.20	46,50
Elseviers Uitg. Mij.	360.50	358,00
EMBA	—	156,00
Enkes	—	—
E.N.O.T.	—	—
Erdal Wasverwerk.	167.00	166,00 l
Europe Hotel	352.00	—
Figee Haarlem Mach.	109.00	109,00
Fokker	30.60	30,90
Ford	—	850,00
Furness f 20	68.00	68,00 l
Gelder Papier	60.20	60,10
Idem p	—	—
Gelderl.-Tielens	41.20	41,00
Gero Nat. Bez. c.	88.00	88,00
Giessen De Noord	135.00	135,00
Gist-Brocades	52.50	51,50
Goudsmit Ed.	110.00	110,50
Grasso's Machines	134.20	134,50
Grinten Venlo	162.00	153,00
Grofsmederij K ned.	65.00	65,00
Hagemeijer & Co.	118.00	117,50
Halberg Machines	86.50	86,50
Hatema-Texopr.	163.00	163,00
idem 5 pct p.wd	98.00	96,50
Hattum & Blankev.	62.00	61,50
Hellingma	258.00	259,00
Hero Conserven	181.00	180,00 l
Hoek's Machines	591.00	589,00
Holec	123.00	120,00
Holl. Beton Groep	69.00	69,00
Homburg B	65.00	65,00
Hoogenbosch Schoen.	153.00	153,00
Hoogenstraat Cons.	70.00	70,00
Hoolmeyer Zn.	120.00	114,00
I.H.C.-Holland	331.50	332,00
Industriële Mij.	187.00	190,00
IBB-Kondor gr.	110.50	110,50
Interlas	450.00	453,00
Internatio-Mueller	48.90	48,00
Int. Gewap. Beton-B.	—	250,00 l
Inventum	106.00 b	166,00
Jean Heybroek	78.00	79,00
Jongeneel Hout	—	448,00
Kemo Corset	192.00	192,20
Kempen & Begeer	—	60,50
Key Hout	235.50	236,00
Klene Suikerwerk	208.00	208,00
Kloos & Zn.	147.00	146,00
Kluwer Uitgev. Mij.	184.00	175,00 b
KBB (Bijenkorf Beh.)	80.30	78.50
KBB (id.) 6% cum pr.	15.60	15,60
K.F. vh Alex Adam	170.00	170,00
K.N. Papier Maastr.	123.50	124.00
K.N. Textiel Unie c	31.40	31,00 l
Koudijs Voeder nrc	75.00	73,00
Krasnapolsky	47.80	46,50
K.V.T. Tapijt	207.00	208,00
Kwatta Chocolade	130.00	134,00
Landré/Glunderman	228.50	134,50
Leidsche Wolspinn.	229.50	233,50
Lindeteves	48.40	223,00
Lijempf	105.00	48,00
Lijm-Gelatine Delft	74.70	101,00
Macintosh Stein	48.60	75,00
Matubel	189.50	—
Meel Ned. Bakkerij	76.00	190,00
Mees' Bouwmater. B	285.00	76,00
Metaverpa B	321.00	282,00
Meteoor Beton	21.80	320,00
Molukse Handel	66.00	21,60
MOSA Maastricht	94.50	65,20
Mulders Fabr.	—	94,50
Mijnbouwk. Werk.cv	59.00	296,00 l
Naarden Ch. en N. C.	142.00	59,00
Naeff Gebr.	200	140,00 l
Nedap Apparaten	51.50	199,00
Nederhorst Ver.Bedr.	125.00 b	51,50
Ned. Bontweverij	—	125,00
Ned. Dagblad Un.	205.00 l	—
Ned. Springstoff. c.	280.00	—
Nelle Wed. v.	92.00	277,00
Netam B	78.20	90,20
Nieaf	113.00	78,50
Nierstrasz	166.00	115,00 b
Nrd. Europ. Houth.	139.00	166,00
Norit	332.00	138,70
Nutricia N.R.C.	26.6	329.00
Nyma	65.00	25,90
Nijverdal-t. Cate	76.00	64,50
Overzeese Gas	260.00	75,20
Orenst & Koppel	185.00 b	258,00
Oving	80.80	—
Pakhoed Hold. nrc	77.00	81,10
Palembang Cult.	83.00	77,00
Palthe	180.00	83,00
Pont Hout	157.50	177,00
Porceleyne Fles	215.00	156.00
Proost & Brandt	124.00	213,50
Rademakers Metaal	88.00	124,00
Ressink & Co	—	87,20
Reeuwijk	333.00	333,00
Reineveld Mach.	84.00 b	85,00 b
Reis & Co	48.75	49,00
Riva	216.00	217,00
Rohte Jiskoot	82.00	82,00
Rommenhoeller	737.00	740.00
Ruhaak	180.00	181,00
Rijn-Schelde Mach.	168.00	165,50
Sanders Behang	206.00	203,50
Scheveningen EMS	15.10	15,30
Schokbeton B	181.00	180,00
Scholten Carton	157.00	154,00
Scholten Honig	51.60	51,50
Schuitema Gebr.	238.00	239,50
Schuppen Sajet	250.00	249,50
Schutterv.-v. Heek	109.00	108,00
Simon de Wit B	240.00	237,00
Simons' Emballage	84.80	84,50
Stokvis	31.80	31,70
St. Spinn. Twenthe	88.00	88,50
Tabak Philips	57.50	57,70
Tech. Bur. Marijnen	136.00	136,00
Technische Unie	268.00	270,00
Tilburg Water	237.00	237,00
Tricotbest	45.20	46,50
Twentsche Kabel	330.00	330,00 l
Ubbink Davo	113.00	115,50
Udenhout	110.00	107,00
Unikap Rijwiel	117.00	117,00
Unilever 7% c. pr.	92.00	92,00
idem 6% c. pr.	83.20	83,20
idem 4% c. pr.	54.30	54,20
Utermohlen	235.00	238,00 b
v.d. Vliet-Wernink	135.50	153,00
Veneco	67.00	69,00
Veneta Tapijt	155.00	154,00
Ver. Glas NB	126.00	129,00
V. Hand Scheven.	46.00	46,50
Verenig. Mach. Febr.	90.80	90,00
V.N. Uitg. Bedr.	104.00	103,20
V.N. Uitg. Bedr. p.	18.00 b	18,00 b
Ver. Touwfabrieken	153.50	135,50
Vezelverwerk. Noord	61.00	60,20
Vihamy-Buttinger	107.00	104,00
VRG-Papier G.B.	510.00	510,00 b
Vulcaansoord	98.00	101,00
Waveren Graan	56.00	56,00
Wegener Courant. C	—	65,00
Wereldhaven	102.00	—
Wessanen KF	68.50	68,60
Wessem & Co Hout	135.00 b	135,00 b
Wyers'	102.00	101,50
Wijk & Heringa	63.00	64,50
Zaalberg	77.50	77,50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	98.50	98,50
Converto 1/1 pb	785.00	785,00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	773.00	775,00
Holland Fund pb.	695.00	593,00
Binnl. Vast Goed	—	—
Breevast 1967	112.00	111,00
A'dam Bel. Mij. f. 50	127.50	127,00
Dutch Int. Fund	115.00	114,00
Ned. Fonds Mij Nefo	63.00	61,40
PROTECTOR	117.60	116,50
Unitas f. 50	79.00	78,50
Utilico	120.30	121,10
Europafonds 10 pb	440.00	440,00
Unifonds 20 pb	522.00	520,00
Eurunion 10 pb	1266.00	1263,00
Valeurop 10 bp	672.00	676,00
Chemical Fund c.	17.15	17,00
Dreyfus Fund 10	12.80	12,80
Fidelity Fund	16.30	16,30
Massachusetts I. Tr.	12.25	12,00
Value Line Fund	5.80	5,80
Solvay & Cie	184.00	184,00
Union Minière 1 aand	1090.00	1050,00
Imp. Chem. Ind. c.	248.00	246,00

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	6.25	6,20
Imperial Oil	31.25	30,50
Shell Canada	35.50	35,30
ACF Industr.	53.25	53,25
Akzona	38.30	37,90
Allied Chemical	30.20	30,00
American Motors	7.55	7,40
Anaconda	13.50	13,05
Atchison Topeka	—	29,25
Bethlehem Steel	24.70	24,60
Boeing Comp.	17.10	16,50
Burroughs Corp.	130.50	129.00
Colgate Palmolive	47.50	47,60
Dow Chemical	66.30	66,30
Du Pont de Nemours	144.50	144,00
Fluor Corp.	24.30	24,25
Ford Motor	66.50	66,80
Gen. Electric	113.50	114,50
Gen. Motors	79.30	80,25
Int. Buss. Mach. IBM	307.50	305,00
Kennecott Copper	24.70	24,10
Litton	23.20	23,25
Montgommery Ward	58.00	58,00
National Steel	37.10	37,10
North Am. Philips	24.66	24,65
Olin Corp	21.20	21,60
Philips Petrol	28.40	28,10
Procter & Gamble	68.00	68,00
Radio Corp. America	35.00 b	35,00
Republic Steel	22.50	22,80
Shell Oil	41.25	41,25
Stand. Oil N. Jersey	66.00	65,00
Texaco	30.50	30,40
U.S. Steel	28.50	27,50
Westingh. Electr.	91.10	88,00

* DE KLANKENTAPPER *



★ GEVAARLIJK SPEELGOED ★



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



★ DE RODE VLOEDGOLF ★



imburgs
agblad voor ittard en eleen

Dinsdag 12 oktober 1971

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Kolonel Hans van Beers

Het afscheid van Hans van Beers van Don Kiesjot (vanaf 9 oktober directeur van de stedelijke jeugdraad in Den Bosch) zal geheel in Afcentstijl plaatsvinden. Ook wij ontvingen de volgende invitation: We take pride in inviting you to the promotion-party of the colonels H. van Beers and J. Houben (son of the well-known). Colonel H. van Beers is leaving our beautiful province and returns to his native country. Colonel J. Houben will be the new commander of the Sittardian headquarters. Both will be happy to meet at their party on friday the 15th of october in Don Kiesjot, Wal 1-3 in Sittard. Entrance orange door at 20 h. There will be music, movies and cool drinks. The recommendationcommittee, Fr. Dohmen, chairman; Ant. Huppen, secr.; Jan Nolte, cyclist and H. Simons, lead-singer. Dr. W. Drees jr. is agreed with this party. De uitnodiging gaat vergezeld van een mededeling van het departement: het door ons zeer geachte galacomité voor het taptoefeest op vrijdag 1 5oktober a.s. heeft vergeten u mee te delen dat de feestbezoekers de door hen ontvangen uitnodigingskaart moeten meebrengen; niet om binnen te komen maar wel om mee te drinken. Dit onder het motto van het profijtbeginsel: geen kaart, geen drank. Tot zo ver de uitnodiging. Nadere informatie leert ons, dat aan de entree van Don Kiesjot de feestgangers uit de doeken zal worden gedaan hoe met genoemde kaart gedronken moet worden. Het is heel gemakkelijk. Door de kaart op een bepaalde manier te vouwen, onstaat er een drinkbekertje.

Kleuters (3)

Vanaf 25 oktober is het kleuteronderwijsprobleem in de 720 gezinnen tellende flatwijk Limbrichterveld opgelost. Op die dag zal gestart worden met een nieuwe kleuterklas, die gevestigd is in de Agnesstraat. Met andere woorden: de noodoplossing is niet in eigen wijk gerealiseerd. De moeders van de kleuters hoeven niet ongerust te zijn, want er komt een busdienst, die de kinderen naar school en terug brengt. In feite dus geen problemen, alhoewel wij ons toch afvragen waarom deze noodvoorziening zo lang op zich heeft moeten laten wachten. De ouders in het Limbrichterveld hebben de hoop gehad dat hun kinderen in eigen wijk naar school konden, dat in eigen wijk een noodoplossing werd getroffen. Wat dat betreft is men dus bedrogen uitgekomen. De ouders in het Limbrichterveld hebben in elk geval nu meer reden tot tevredenheid dan die in Roosteren. Daar is nog steeds geen noodoplossing gevonden. We schreven reeds in deze rubriek: elke dag, dat kleuters onderwijs ontberen, is er een te veel. Laat burgemeester A. J. van Goethem daar eens aan denken. Van uitstel komt immers afstel.

Penningomaan

In de Theaterkrant van de Sittardse schouwburg beklaagt de directie zich erover, dat het aantal penningen, die de bezoeker in handen gedrukt krijgt bij inlevering van zijn jas aan de garderobejuffrouw, aanzienlijk slinkende is. De penningen worden doorgaans meegenomen door mensen, die na afloop van een voorstelling nog even in de Rôtisserie duiken en dan zonder bemiddeling van de garderobejuffrouw (die is dan al naar huis) hun jas wegnemen in de garderobe en vergeten de penning terug te geven. Wij kunnen begrijpen dat er mensen zijn die inderdaad vergeten de penning terug te hangen, maar als de schouwburgdirectie stelt dat het aantal penningen zodanig slinkt, dat men denkt over de aankoop van nieuwe penningen, dan moet er iets anders aan de hand zijn. Onder het schouwburgpubliek moet een penningmaniak zijn oftewel een penningomaan. Te verwachten is dat deze man gauw door de mand valt, want het moet iemand zijn die regelmatig in de Rôtisserie komt. Als de kelners erop letten, komen zij tot de ontdekking, dat er steeds iemand is die zijn consumpties met penningen wil betalen. En dat is hem.



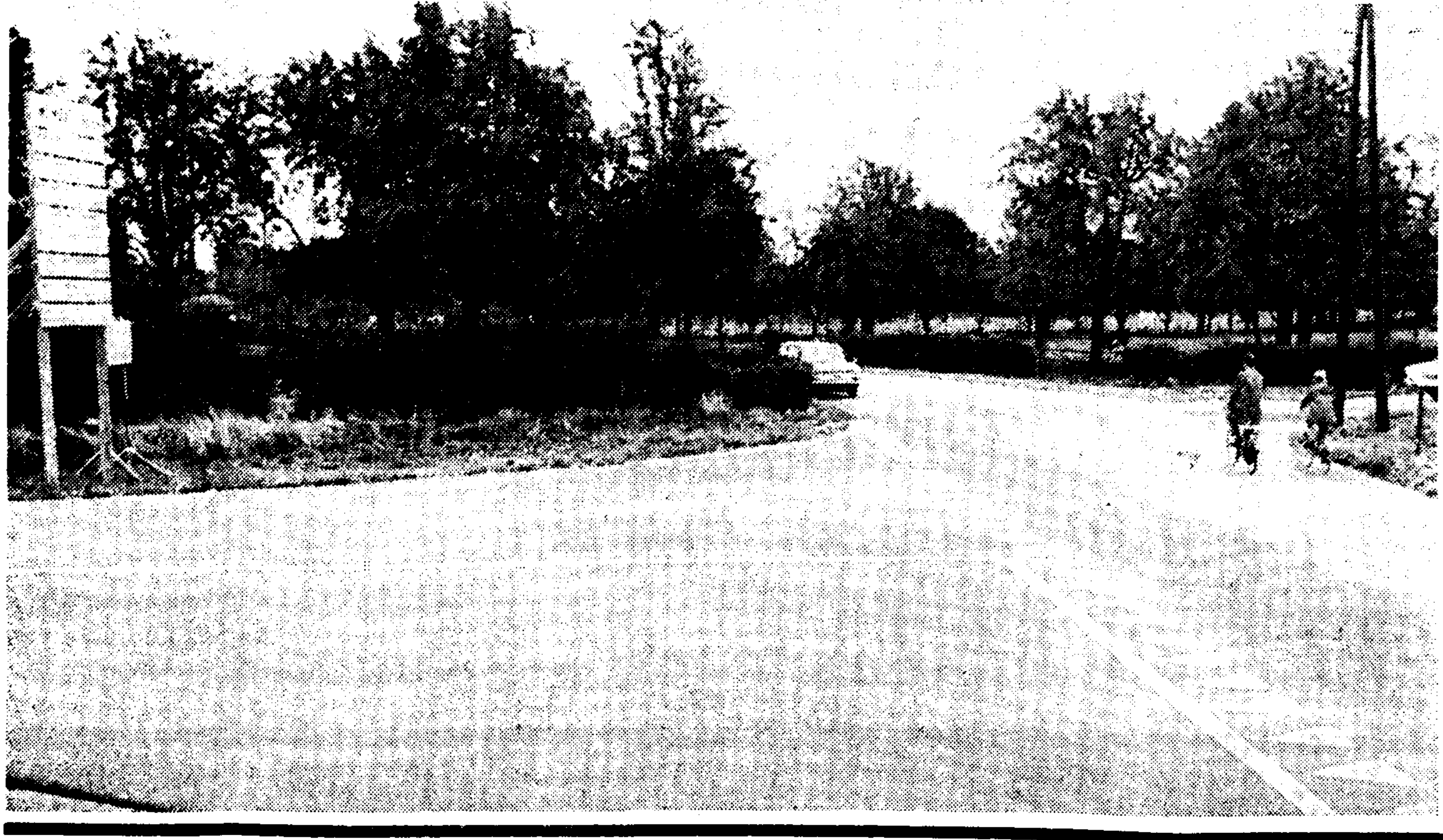
Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6966.

Editiechef-redactie L. Willemsen.



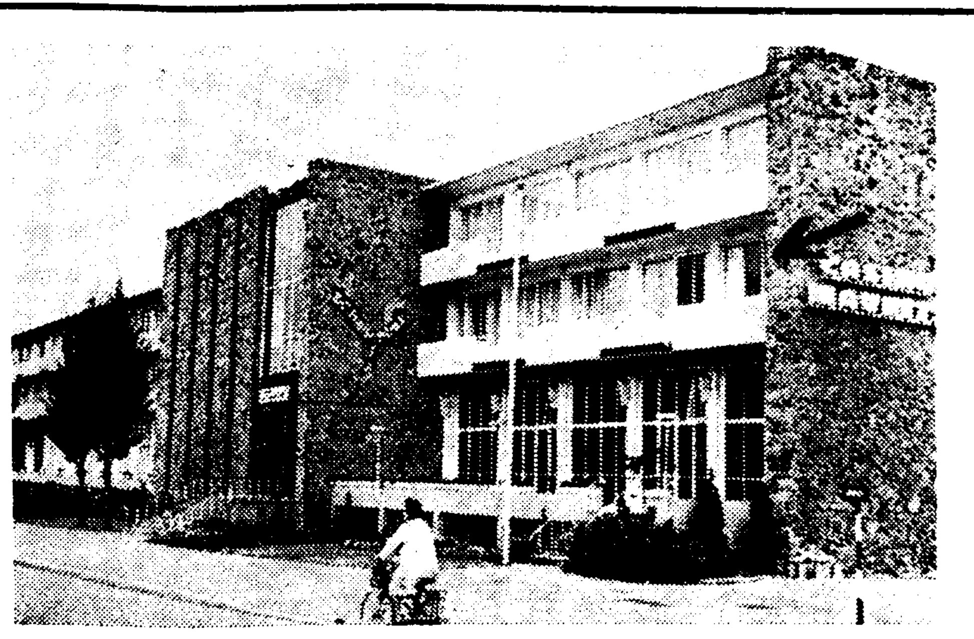
Het gevaarlijke en onoverzichtelijke kruispunt nabij het zwembad in Beek



Verkeerssituatie bij zwembad Beek blijft gevaarlijk

BEEK, 12 okt. — De verkeerssituatie bij het zwembad in Beek — en met name waar de ontsluitingsweg van het bad aansluit op de Dorpstraat — is om meerdere redenen bijzonder gevaarlijk vooral voor de jeugdige bezoekers van het bad. Het uitzicht is in verband met een bocht zeer beperkt en bovendien laat de straatverlichting nogal te wensen over. Daarom heeft de Oudervereniging Neerbeek enige tijd geleden besloten een brief te schrijven naar het gemeentebestuur. Hoewel men zich in de afgelopen weken druk met het probleem heeft bezig gehouden, werd tot nu toe hiervoor geen afdoende oplossing gevonden.

Een afdoende oplossing zou volgens B. en W. van Beek wél verkregen kunnen worden als de weg ter plaatse verbeterd zou kunnen worden. Onderhandelingen over de aankoop van een strook grond voor de realisering hiervan, liepen echter spaak, omdat de eigenaar een prijs vroeg, die volgens de gemeente in geen enkele verhouding stond met de waarde hiervan. Om toch meer uitzicht in de bocht te krijgen werd de eigenaar gesommeerd een in de bocht staande haag te snoeien, waaraan deze onmiddellijk gevolg gaf. Inmiddels besloot de raad van Beek ook een krediet beschikbaar te stellen voor een uitbreiding van de straatverlichting (of het aanbrengen van nieuwe lichtpunten) bij het zwembad, op de kruising Dorpstraat-Oude Pastorie en langs de weg naar het bad. Bovendien zullen Openbare Werken van Beek een drie meter breed grindpad aanleggen tussen het zwembad en de Blootenweg. Door middel van een publikatie zullen de ouders verzocht worden hun kinderen zoveel mogelijk van dit pad gebruik te laten maken. Al met al is de situatie echter nog verre van ideaal te noemen. „Wij hebben op dit moment echter geen alternatief voor een veiligere oplossing". aldus B. en W. van Beek.



Burgemeester Elsenburg woont voorlopig met zijn gezin op de eerste etage van hotel De Hanenhof in Geleen.

Gezin van Geleens burgemeester woont voorlopig in hotel

GELEEN, 12 oktober — Hoewel mr. Th. Elsenburg al meer dan drie maanden als burgemeester van Geleen werkzaam is, heeft de eerste burger van die stad nog geen eigen woonruimte kunnen vinden. Vanaf begin juli logeert het gezin Elsenburg in een appartement van hotel De Hanenhof in Geleen. Omdat De Hanenhof als hotel-garni wordt geëxploiteerd trekt het echtpaar Elsenburg met dochter Marja en zoon Jeroen dagelijks naar hotel 't Cornerhouse om daar een warme maaltijd te nuttigen. Al met al een situatie die op zijn minst weinig ideaal genoemd mag worden. Tot nu toe zijn de onderhandelingen over verschillende passende woningen vast gelopen. „Het is in Geleen een moeilijke zaak", vertelt de heer Elsenburg zelf. „Bij een enkele woning die in deze periode vrij kwam, viste ik steeds achter het net". Een keer is de familie Elsenburg in overweging gegeven tijdelijk in een woningwetwoning te trekken. „Dat heb ik gewoon moeten afwijzen", zegt burgemeester Elsenburg, „omdat die woning op de achtste verdieping lag. Ik stap wel zonder vrees in een vliegtuig, maar zo hoog wonen durf ik niet". Als enige oplossing van het woonprobleem voor langere termijn ziet burgemeester Elsenburg het zelf bouwen van een woning. Binnenkort hoopt het gezin in een huurwoning aan de Spaubeeklaan te trekken totdat de bouwplannen gerealiseerd zijn.



Het gezin van burgemeester Elsenburg

Roosteren zoekt met luchtfoto's illegale bouwsels

ROOSTEREN, 12 oktober — Het gemeentebestuur van Roosteren gaat paal en perk stellen aan het illegaal bouwen in deze gemeente. Het gaat daarbij met name om schuurtjes, garages en bergingshokken, die zonder bouwvergunning bij huizen of in tuinen worden neergezet. Aan de hand van boven Roosteren gemaakte luchtfoto's wordt middels steekproeven nagegaan of er klandestiene bouwsels uit de grond zijn gestampt. De luchtfoto's zijn in september van het vorig jaar gemaakt. Op dit moment heeft de gemeente reeds vijf gevallen onderhanden en die zijn allemaal uit één straat afkomstig.

De foto's zijn overigens niet speciaal voor genoemd doel vervaardigd. Vorig jaar deed zich een goedkope gelegenheid voor om wat plaatjes uit de lucht te laten maken. Die heeft men met name nodig om een inzicht te krijgen in zaken rond ruimtelijke ordening, structuurplan, ruilverkaveling en voor aangelegenheden betreffende het precies vaststellen van de ligging van gemeentelijke eigendommen.

BURGEMEESTER A. J. van Goethem: „Vroeger werd in Roosteren rond het illegaal bouwen een nogal soepel beleid gevoerd. Maar dat kan nu niet meer. Er worden stringente regels toegepast voor de bestemmingsplannen en het structuurplan en elke bouwvergunning, die wordt aangevraagd wordt nauwkeurig bekeken. Het zou niet juist zijn om de illegale bouwsels zonder meer toe te laten. Daar moet gewoon een einde aan komen. Nu we toch die luchtfoto's in bezit hebben, hebben we meteen sluitende bewijsstukken achter de hand. We bekijken die foto's en nemen dan steekproeven. Er zijn mensen die zeggen dat hun zonder vergunning gebouwde schuurtje er al vijf jaar staat, maar als wij dan de luchtfoto van september 1970 laten zien en als daaruit dan blijkt dat dat ding op dat moment nog niet was gebouwd, vallen ze vanzelf door de mand. De mensen krijgen dan alsnog gelegenheid om een bouwvergunning aan te vragen. Als het bouwsel aan de voorschriften voldoet, wordt de vergunning alsnog verleend. Zo niet, dan zal tot afbraak moeten worden overgegaan. Het is overigens beslist niet de bedoeling om oude gevallen van jaren geleden op deze manier nog eens op te rakelen", aldus de heer van Goethem.

Fraaie verhalen

De burgemeester van Roosteren is van oordeel dat het gebruik maken van de foto's vrijwel de enige afdoende methode is om dit soort zaken op te lossen. De technische dienst, waarbij men is aangesloten, heeft geen tijd en trouwens ook geen mankracht om de gemeente af te hollen teneinde illegale bouwwerkjes op te sporen.

ALS INWONERS op het illegaal bouwen zijn betrapt, krijgen ze van de gemeente een aanschrijving om er in het gemeentehuis nader over te komen praten. Dan komen vaak fraaie verhalen los. De een zegt, dat hij reeds in 1952 van een wethouder toestemming heeft gekregen om in zijn tuin een schuur te bouwen en een ander dist weer een ander verhaal op. Maar als hun dan de luchtfoto onder de neus wordt geduwd, blijkt heel wat anders.

HOE DAN OOK: de gemeente Roosteren is duidelijk van plan in dit opzicht een strak beleid te gaan voeren. „Want anders heeft het ook geen enkele zin, dat we ons druk zitten te maken over onze bestemmingsplannen", aldus burgemeester van Goethem.

Beek krijgt Wethouder Sangersstraat

BEEK, 12 okt. — De randweg rond het in aanleg zijnde handelsterrein bij de Dr. Schaepmanlaan en de Veldekelaan in Beek zal genoemd worden naar wijlen **wethouder Sangers van Beek. Donderdagavond, als de raad van Beek vergadert, zullen B. en W. voorstellen die naam vast te stellen. „Gelet op de vele en grote verdiensten van wijlen de heer Sangers komt het ons niet nodig voor deze vorm van eerbetoon nader te motiveren"**, aldus een toelichting van B. en W. Twee andere wegen in het betreffende terrein zullen respectievelijk „DSM-straat" en „Polychem-straat" worden genoemd.

Ter voorziening in de vacature die ontstond door het overlijden van de heer Sangers zal tijdens een op 4 november in Beek te houden raadsvergadering een wethoudersverkiezing plaatsvinden. De heer J. M. C. Beckers, die door de voorzitter van het centraal stembureau werd benoemd tot kandidaat-raadslid, heeft inmiddels te kennen gegeven dat hij de benoeming zal aanvaarden.

KVP vraagt opheldering vertraging „achtste"

SITTARD, 12 okt. — KVP-kamerlid J. Heymans, tevens voorzitter van de KVP-statenkring Sittard, heeft maandagavond tijdens een vergadering van die kring gezegd, dat zijn fractie vandaag in de Tweede Kamer opheldering zal vragen waarom de start van ***de achtste medische faculteit te Maastricht in 1974 niet doorgaat. „We wensen een duidelijke reden daarvan en willen weten of het nu een kwestie van geld dan wel van techniek is", aldus de heer Heymans.***

Wat Limburg betreft vond hij, dat er tussentijdse maatregelen moeten komen. Er kan niet gewacht worden op het verschijnen van de Limburg-nota, „want voorkomen moet worden dat een aantal bedrijven naar de knoppen gaat."

Spreker verwachtte dat de wettelijke status van de universiteit (de juridische formulering) er nog dit kalenderjaar zal komen. Dat is ook nodig, want er moeten een universiteitsbestuur en een faculteitsraad komen. De heer Heymans zei verder dat een nieuwe grote motor voor Zuid-Limburg voorlopig zeker niet te verwachten is. Wat betreft de matigingsmaatregelen, die in het kader van het landelijke economische beleid genomen moeten worden, was spreker van oordeel dat er door de cumulatie van maatregelen een nieuw soort „kleine man" dreigt te ontstaan, die van een en ander de dupe wordt, t.w. de mensen die juist boven de welstandsgrens zitten.

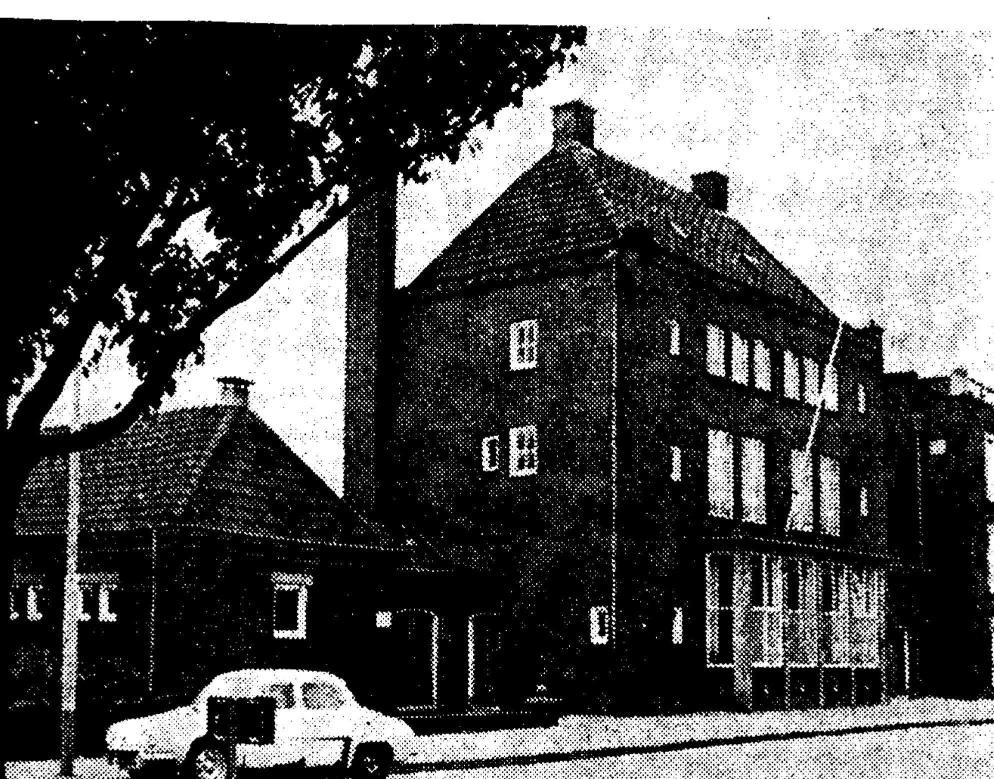
Hij verzette zich ook tegen belastingverzwaring voor autobezitters (ten voordele van het openbaar vervoer) en tegen de verhoging van gelden voor de defensie. Wat dit laatste betreft merkte de heer Heymans op, dat een weerbaar volk beter is dan een weerbare defensie.

De heer Heymans werd maandagavond tijdens de statenkring-vergadering als voorzitter herkozen.

Bekgevecht tussen automobilisten beslecht met botsing

GELEEN, 12 okt. — G. uit het Duitse Teveren heeft bij de gemeentepolitie van Geleen aangifte gedaan van het feit dat de Gelener H. met opzet tegen de achterzijde van zijn personenauto zou zijn gereden. Dat zou zondagavond in de Spaubeeklaan in Geleen zijn gebeurd, nadat beide automobilisten hadden gebekvecht over de vraag of de Duitser de Gelener met zijn auto zou hebben „gesneden". Volgens G. is de Gelener na het veroorzaken van de aanrijding spoorloos verdwenen. De politie heeft een en ander in onderzoek.

Centrale huisvesting voor MMC in Beek



Het wijkgebouw en voormalig badhuis waar het Beeker MMC diensten wil onderbrengen.

BEEK, 12 okt. — De Beeker Stichting Maatschappelijk Medisch Centrum, het nog vrij jonge overkoepelende orgaan voor een aantal plaatselijke verenigingen, organisaties en instellingen, heeft het gemeentebestuur van Beek verzocht medewerking te verlenen aan een centrale huisvesting van de diensten van de betreffende organisaties. Deze medewerking werd gevraagd in de vorm van een overdracht van het wijkgebouw, annex voormalig badhuis en de bijbehorende bovenwoningen aan de Van Sonsbeecklaan voor een prijs van 145.000 gulden.

Bovendien werd gevraagd de rente en aflossing te garanderen voor te sluiten geldleningen voor de aankoop en de verbouwing van het complex. In totaal zal voor dit doel ruim 4½ ton geleend moeten worden. Donderdag, als de raad van Beek vergadert, zullen B. en W. voorstellen de gevraagde medewerking te verlenen.

In de Stichting Maatschappelijk Medisch Centrum hebben elkaar gevonden: het Groene Kruis, de Gezinszorg, de bejaardenbond, de geestelijkheid, de vrijwillige hulpdienst, het centrum maatschappelijk werk en de schoolartsendienst. De stichting heeft zich ten doel gesteld de werkzaamheden van alle plaatselijke op maatschappelijk en medisch terrein werkzame organisaties te coördineren en te stimuleren.

Zonnestraaltjes succesvol op concours Maasniel

GELEEN, 12 okt. — Het kinderkoor De Zonnestraaltjes uit Lindenheuvel-Geleen wist zondag tijdens een concours in Maasniel in de afdeling uitmuntendheid met 246 punten een eerste prijs met lof der jury te behalen. Het koor werd geleid door de heer M. Fraats die op het concours — dat was georganiseerd door het jongenskoor Samen Onderweg Maasniel — de dirigentenprijs kreeg.

Aan de piano werden De Zonnestraaltjes begeleid door de pianiste M. Holleman uit Geleen.

PORTIE CROQUETTEN WAS OORZAAK VAN ONGELUK

GELEEN, 12 oktober. — Een portie croquetten is er zondagavond oorzaak van geweest dat de automobilist S. uit Geleen en diens passagier M. in het ziekenhuis belandden.

De croquetten die op het dashbord van de auto lagen, begonnen te schuiven toen de automobilist een bocht bij de Lijsterbesstraat wilde nemen. S. wilde de omlaag tuimelende hapjes grijpen, verloor de macht over het stuur en knalde met zijn auto tegen een boom. De Gelener liep hierbij meerdere hoofdwonden op, terwijl zijn passagier met een hersenschudding in het ziekenhuis belandde. S. bleek niet in het bezit te zijn van een rijbewijs en zijn auto was bovendien niet verzekerd. De man is hiervoor geverbaliseerd.

Kleuter zeer ernstig gewond

BEEK, 12 okt. — De 6-jarige Arnold D. is maandagmorgen in Beek zeer ernstig gewond geraakt toen hij in de Julianalaan achter een traktor pardoes de rijweg opliep. Het ventje werd aangereden door een personenauto, bestuurd door S. uit Beek. De jongen werd per ambulance naar het ziekenhuis te Heerlen overgebracht.

Schuttersfeesten alleen nog op gecombineerde regionale banen?

BEEK, 12 okt. — Het ziet ernaar uit dat tijdens de traditionele schuttersfeesten in Limburg in de toekomst alleen nog geschoten mag worden als de wedstrijden gehouden worden op gecombineerde regionale banen. Dit is gebleken uit inlichtingen die het gemeentebestuur van Beek heeft ingewonnen bij de Arbeidsinspectie naar aanleiding van het feit dat enige tijd geleden in Beek een schuttersfeest moest worden afgelast, omdat enkele landbouwers weigerden hun vee uit de binnen het schootsveld gelegen weilanden te halen.

„Op het houden van schuttersfeesten **zijn van toepassing de bepalingen** der Hinderwet. Deze wet stelt regels ten aanzien van het voorkomen van gevaar, schade en hinder voor de omgeving. Het is niet zo, dat krachtens deze wet maatregelen kunnen worden voorgeschreven, waarnaar zich de omgeving dient te gedragen. Hierin zit eigenlijk de moeilijkheid. Niemand kan de landbouwers dwingen het vee te verwijderen en wandelaars weren van de veldwegen", aldus een toelichting van B. en W. van Beek naar aanleiding van het ingestelde onderzoek. „Uit gesprekken met de Arbeidsinspectie is gebleken dat in verband met de toenemende bebouwing van allerlei gebieden op langere termijn rekening moet worden gehouden met de mogelijkheid dat de Limburgse schutterijen in de toekomst uitsluitend nog kunnen schieten op gecombineerde, regionale banen", zo lichtte een ambtenaar van de gemeente Beek gisteren een en ander nog toe.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

HEERLEN
Lunchroom Schunck
Portretschilder P. Daenen; open op winkeltijden.

VOERENDAAL
Kasteel Cortenbach
Expositie van schilderijen door Wim Beek uit Buchten-Born en sculpturen van Sjef Kreutzer uit Maastricht. Op maandag gesloten. Overige dagen van 10 tot 23 uur geopend.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke
Hekerweg 23
Expositie van schilderijen en tekeningen door Victor Linford van tekeningen en gouaches van Paul Milosevich en van schilderijen van Martha Milivojevic. Dagelijks geopend van 14-22 uur, 's maandags gesloten.

HOENSBROEK
Galerie de Stoof
Hommerterweg.
Expositie van werken van Nederlandse en Franse meesters. Van 10 tot 18 uur.

BRUNSSUM
De Galerij
Prenten van Gene Eggen (50 jaar).

THORN
De Oude Molen
Expositie grafiek van Toon Tersas.

MAASTRICHT
Dejong-Bergers
Schilderijen Piet Willems.

Stadskantoor
Tongerse kunstkring - open op Kantooruren.

Galerie Reveil
Schilderijen Ab Overdam.

VALKENBURG
Fransche Molen
Marcel Slenter en Piet Kurstjens.

THEATERS

MAASTRICHT
Stadsschouwburg
Haute Couture; Toneelgroep Theater; 20 uur.

BIOSCOPEN

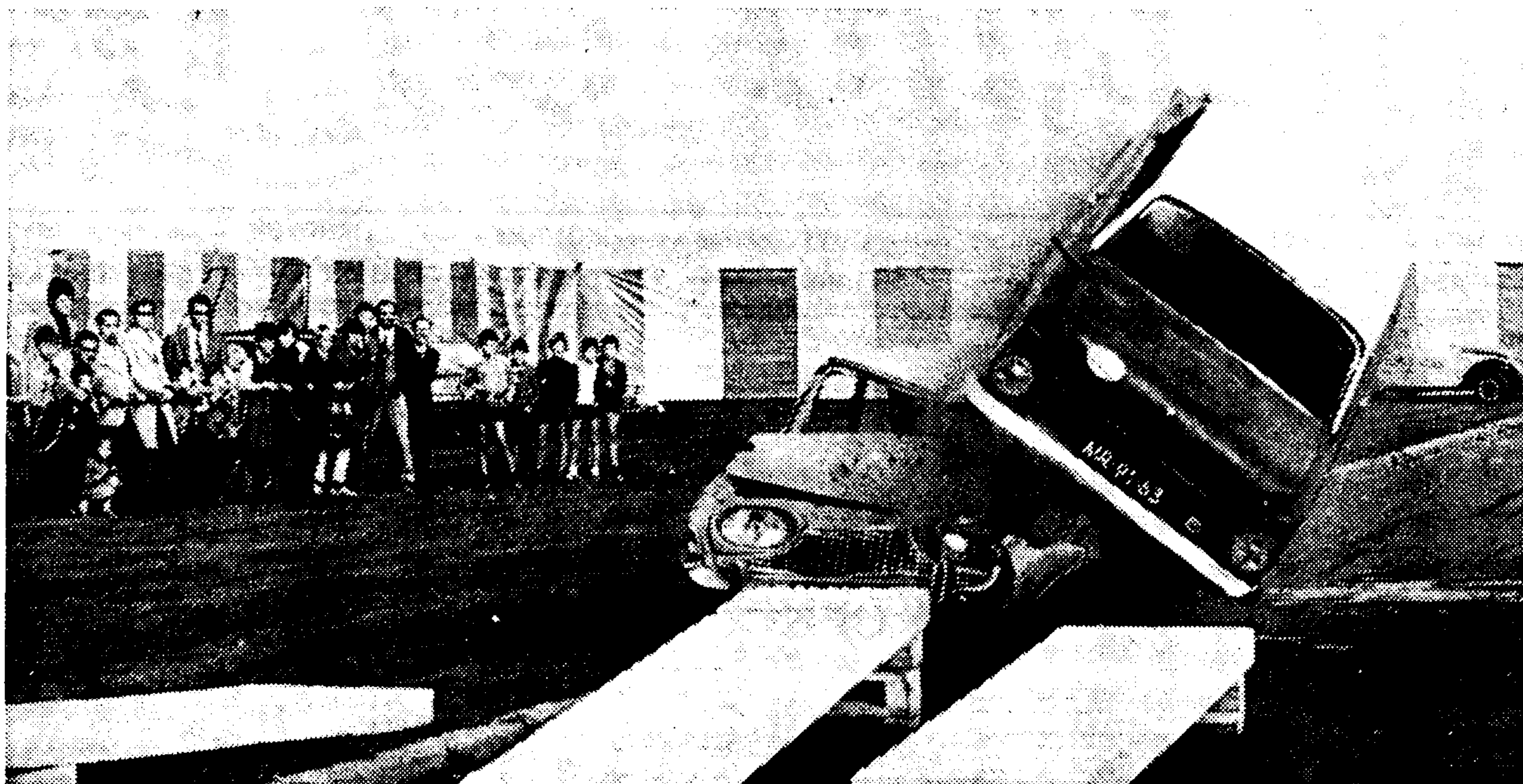
MAASTRICHT
Festival: Dagelijks om 16.00, 18.15 en 20.30 uur; De Woeste Hoogte; woensd. 14.00 uur: Laurel en Hardy als ijscotoeristen.
Palace: Dagelijks van 14.00-24.00 uur; Playboy.
Studio: dagelijks om 14.15, 16.30 18.45 en 21.00 uur; 16e week: De taal der liefde.
Royal I: dagelijks om 14.00 uur Shalaho.
Dagelijks om 16.00 en 20.00 uur; Ben Hur.
Royal II: dagelijks om 13.45, 16.00, 18.15 en 20.30 uur; Blue Movie.
Woensdag jeugdmatinée om 13.45 uur; De Noormannen komen.
Mabi: dagelijks om 13.45, 16.00, 18.15 en 20.30 uur; Wat zien ik.
Lux: dagelijks om 16.00, 18.15 en 20.30 uur; The lost Command.
Woensdag om 13.45 uur; Zie je ze vliegen.

HEERLEN
Royal: Wat zien ik; 2, 4, 6.15 en 8.45.
Rivoli: nog meer vrije liefde; 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
Scala: Monte Walsh; 2, 4 en 6.15; En God schiep de vrouw; di. en wo. 8.30 uur.
Hollandia: Het liefdeleven van Bonnie en Clyde; 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Passage: Josefine Mutzenbacher; 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

HOENSBROEK
Royal: Irma la Douce; vrijd. en zat. 8.30 uur, zond. 5 en 8.30 uur.

VALKENBURG
De Fransche Molen: Hel en Hemel 8.30 uur.

GELEEN
Roxy: Lawrence van Arabië, 8 uur.
Studio Anders: Een geluk bij een ongeluk (Louis de Funès). dagelijks 8.45 uur.





AUTO-ACROBATIEK HELL-DRIVERS TROK VEEL PUBLIEK

SITTARD, 12 oktober — Het Hell-driversteam, bestaande uit zeven personen — vijf heren en twee dames — heeft in de voor deze gelegenheid afgezette Schubertstraat te Sittard knappe staaltjes van auto-akrobatiek weggegeven. Het zeer grote aantal toeschouwers beloonde de fantastische staaltjes van vakmanschap en koelbloedigheid telkens met een daverend applaus. Hoogtepunten waren zeer zeker de dodensprong per auto van de ene springschans op de andere met een tussenruimte van 15 meter. Ook het afscheuren van het dak van een wagen door een andere die er overheen scheerde (foto links) was een staaltje van grote behendigheid, terwijl de coureur die liggend op de motorkap (foto rechts) door een brandende schutting heen reed eveneens veel bijval oogstte.

Spectaculair was zeer zeker ook de grote crash, waarbij een auto twee andere total-loss reed. De Hell-drivers besluiten hun optreden in Nederland met een laatste uitvoering in Brunssum, woensdag 13 en 14 oktober.

NKV-centrale Grevenbicht huldigde 20 jubilarissen

GREVENBICHT, 12 oktober — Bij het zestigjarig bestaan van de NKV-centrale Grevenbicht en Papenhoven zijn tijdens een feestvergadering in Oos Hoes te Grevenbicht 20 jubilarissen wegens hun 60, 50, 40 of 25-jarig lidmaatschap in de bloemetjes gezet. De eerste drie categorieën kregen het gouden bondsinsigne en de laatste categorie het zilveren insigne. Zeven jubilarissen konden niet aanwezig zijn wegens ziekte want in totaal waren er 27 jubilarissen. Zij zullen het insigne thuis bezorgd krijgen.

Het jubileumfeest was zaterdag al begonnen met een kindermiddag en de opvoering van een toneelstuk door het Limburgs Jeugdtoneel. Zondagmorgen werd het feest ingezet met kamerschoten om acht uur door leden van schutterij

Het Heilig Kruis van Grevenbicht. Tijdens de mis daarna werd een feestpredicatie gehouden door Tweede Kamerlid Heymans. Na de receptie, waarop diverse functionarissen van het NKV acte de presence gaven, Jan Maenen en burgemeester Th. van Hinsberg en de wethouders, werd het feest besloten met een carnavalsavond.

NKV JUBILARISSEN

60 jaar lid: H. in 't Panhuis, 50 jaar lid: J. Tholen, Th. Schulpen, Jos Cramers, M. van de Bergh, L. Verheggen, J. Beek. G. de Vries, F. Mulder, W. Daemen, W. Hamers. 40 jaar lid: W. Mostert, H. Ubachs, Th. van Beek, Th. Smeets, J. Beckers, H. Mulleners. 25 jaar lid: C. Savelkoul, J. Tholen, P. Savelkoul, G. Savelkoul, F. Janssen, A. Smeets, A. Wijshoff, J. Schoutrop, F. Hamers en J. van der Zanden. Het feestcomité werd gevormd door de heren J. Beek voorzitter, G. de Vries secretaris-penningmeester, en Jos Savelkoul, Jo Hoofwijk, C. Schreurs, L. Verheggen, Jo Janssen, Wim Jennen, P. Weijers en A. Mous.



De jubilarissen die in Grevenbicht in de bloemen werden gezet bij het NKV-feest.

"HONDENWACHT" EERDE KAMPIOEN



● *Honderden hondenliefhebbers kwamen kampioen Piet van Oosterhout hun gelukwensen aanbieden.*

SCHINNEN, 12 okt. — In verband met het Nederlands kampioenschap politiehonden 1971 behaald door Piet van Oosterhout met zijn Mechelse herder Marco hield het bestuur van de politiehondenvereniging „Hondenwacht" Schinnen in zaal Cuypers in Schinnen zaterdag een receptie. Piet van Oosterhout met zijn vrouw werden in de bloemetjes gezet.

Op de receptie was het een komen en gaan van mensen. Honderden leden van de Koninklijke Nederlandse Politiehondenvereniging uit heel Limburg waren aanwezig, als ook afgevaardigden van plaatselijke verenigingen en vele inwoners. Namens de gemeente waren aanwezig burgemeester A. Kurvers en de wethouders Riga en Pijls. In de hulde werden betrokken de pakwerker H. van Veenen, met zijn helpers Th. Vijgen en P. Geesink. Vanaf 1967 is het met de Schinnense vereniging steeds crescendo gegaan. In 1969 werd de heer Oosterhout provinciaal kampioen, in 1970 werd Jacq. van der Weiden provinciaal kampioen. In 1971 behaalde Piet Oosterhout naast het competitiekampioenschap ook het Nederlands kampioenschap.

Plaatselijk nieuws - plaat

Sittard

— Het spreekuur van burgemeester H. Dassen komt op woensdag 13 oktober te vervallen.

— De wandelclub de Vrolijke Doortrappers van Stadbroek boekte in Meerssen weer grote successen. De junioren behaalden op de 10 km de eerste prijs met 193 punt. Ze ontvingen voor deze prestatie een fraaie beker. De adspiranten die over 5 km wandelen deden het nog beter. Zij behaalden 265 punten, het hoogste aantal van de dag. Zij kwamen daardoor in het bezit van een beker en de wisselbeker. De senioren namen niet in georganiseerd verband deel. Voorzitter Frans Corvers van de Vrolijke Doortrappers liep om in training te blijven 42 km in de tijd van 5 uur en 2 minuten. Ook dit is een uitzonderlijke prestatie.

— Vandaag heeft weer de wekelijkse uitzending plaats van de ziekenhuisomroep Sittard, de Z.O.S., onder de titel Actuplaat. De luisteraars krijgen nieuws, berichten, reportages enz. uit Sittard, Geleen en omgeving te horen, verzameld door het Z.O.S.-actualiteitenteam, bestaande uit Frans Dieteren, Frans Sampers en Leo Houben. Als vaste rubrieken: Zitterds van Hiej en doa, door Frans Dieteren, het verhaal van Frenske van Zitterd, voorgedragen door Frans Sampers en Geleen Allerlei, verzameld door Leo Houben. Verder in deze uitzending 2 reportages, gemaakt door de Geleense medewerker van de Z.O.S. Leo Houben. De eerste gaat over de jaarlijkse oktoberfeesten in de Hanenhof te Geleen, waarin een gesprek met organisator de heer Giesberts en de leider van die Augustiner Blaskapelle Peter Lemmens. De 2e reportage gaat over de installatie van de nieuwe pastoor en kapelaan in de Christus Koningparochie aan de Kluis. Men hoort hierin deken Frissen, tijdens het voorlezen van de benoemingsbrief en de installatie van pastoor Kortooms en kapelaan Jenniskens. Presentatie van Actuplaat Monique Tijssen. Samenstelling Frans Sampers, techniek Jans Mulders.

— De heer L. de Bats trainer van de RKVV Stadbroek heeft als bestuurslid bedankt om meer armslag te hebben voor de training van het eerste en tweede elftal van Stadbroek. In zijn plaats werd in het bestuur gekozen de heer J. Smith. Ook aan de jeugd wordt alle aandacht besteed. Naast de heer Van de Biggelaar die gediplomeerd jeugdleider is werd nog aangetrokken de heer Bonsing die eveneens zijn diploma heeft. Hierdoor krijgt het jeugdwerk in de vereniging langzaam maar zeker gestalte.

— Volgens de verkeerspolitie zal er streng worden opgetreden tegen het fietsen en met brommers rijden op het trottoir, dat hand over hand toeneemt en een gevaar betekent voor het wandelend publiek. Er werden reeds diverse fietsers en bromfietsers bekeurd.

Geleen

— Heden, zal mejuffrouw M. Strootman op verzoek van de Christen Vrouwenbond een inleiding komen houden over „Hoogeland", een opvangcentrum voor degenen, die lichamelijk of geestelijk hulp behoeven. De bijeenkomst wordt gehouden in de benedenzaal van de Kruiskerk aan de Parklaan en begint om 20 uur.

— Wegens het besturen van een motorvoertuig onder invloed van drank werd door de politie aangehouden de 34-jarige H. P. N. uit Sittard. Zijn rijbewijs werd in beslag genomen.

— In onze editie van gisteren vermeldden wij abusievelijk dat de harmonie St. Augustinus zondag een serenade bracht bij de installatieplechtigheid van pastoor W. Kortooms in oud-Geleen noord. De muzikale groet werd echter gebracht door de harmonie St. Caecilia van Oud-Geleen.

Broeksittard

— Donderdag is in de hal van de Johannesschool een bijeenkomst van de vrouwenvereniging om 20 uur. Mejuffrouw Hehenkamp zal spreken over verdovende middelen.

Spaubeek

— Vrijdag 12 november opent de Spaubeekse carnavalsvereniging De Kwakkert het nieuwe zottenseizoes 1972 met een grote carnavalszitting in café Eldorado. Kandidaatprinsen kunnen tot 1 december het prinsenreglement aanvragen bij de secretaris van de vereniging de heer H. Kusters Raadshuislaan 13. De sluitingsdatum van de termijn voor het insturen van een nieuwe schlager is 15 oktober. De beste schlager zal beloond worden met 25 gulden.

— De schutterij hield haar jaarfeest. De dag werd ingezet met een mis in de parochiekerk welke werd opgedragen door pastoor Van der Eng. Hierna volgde een korte dodenherdenking op het kerkhof. De feestdag werd beëindigd met een Limburgse koffietafel in het schutterslokaal Kolleé aan de Dorpstraat.

— Woensdag zal de reinigingsdienst weer grof huisvuil ophalen.

Lindenheuvel

— In het clublokaal Volkshuis organiseerde de sportvereniging Lindenheuvel in samenwerking met haar supportersclub en de spaarclub haar jaarlijkse kontaktavond. Aan het slagen van deze avond werkten mee het duo Erna en Rene uit Valkenburg en het orkest Con Amore. Voorzitter A. Wagemans sprak 'n woord van dank voor de prettige samenwerking tussen SV Lindenheuvel en de supportersclub. Bloemen werden door hem uitgereikt aan Carla Paulissen-Thissen de pas gekozen miss Wilskracht 1971-1972 tevens bood de voorzitter de scheidende miss Wilskracht Annie Kempkes Ehlen eveneens bloemen aan. Het was weer een hoogstaande avond die geleid werd door F. Hulsebos die veel attenties had voor mensen die zich op de een of andere wijze verdienstelijk hadden gemaakt.

— De kegelclub Het Volkshoes die aanvankelijk naar Kerpen zou trekken kreeg op het laatste ogenblik bericht uit Duitsland dat men daar niet kon beschikken over de kegelbaan van de kegelclub de Goldene 7. Men bracht na contact opgenomen te hebben een bezoek aan Lindenheuvel. Daar werd een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld. De kegelaars van Lindenheuvel wonnen deze wedstrijd met 317 hout terwijl de Duitsers 277 hout wierpen. In november volgt dan de aangekondigde wedstrijd in Kerpen.

— Te Geleen is plotseling overleden de heer Toon Paulissen in de leeftijd van 53 jaar. Hij was deurwaarder van de gemeente Geleen. Vele jaren was hij muzikant en later bestuurslid van de harmonie Lindenheuvel. De begrafenis zal morgen plaats hebben.

— De bejaarden en gepensioneerden van de parochie O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand in Lindenheuvel, zullen morgen, woensdag, om 14.00 uur een kienmiddag houden in hun soos achter „Ons Heem". Tevens zal er dezer dagen weer begonnen worden met de gymnastiekclub.

— Binnenkort begint weer een bakcursus in het Trefcentrum. Er zijn nog enkele plaatsen open. Dames die zelf hun vlaai of taart willen gereedmaken of zelf hun brood eens willen bakken, kunnen inlichtingen vragen op het Trefcentrum. Daar kunnen ze zich ook aanmelden. De cursus start als er genoeg deelneemsters zijn. U kunt ook opbellen Trefcentrum Dahliastraat 4 telefoon 2296.

Stein

— De parochiële Vrouwenvereniging van Nieuwdorp maakt dinsdag 26 oktober een excursie naar de Dashfabrieken in Mechelen. Vertrek om 13 uur aan de parochiekerk. Vrijdag 29 oktober wordt een uitstapje gemaakt naar Sittard waar in de schouwburg de operette „Das Land des Lächelns" wordt bezocht. Vertrokken wordt vanaf de parochiekerk om 19 uur. Bij het bezoek aan de operette zijn ook de heren van harte welkom. Opgave bij mevrouw Dassen, Peldenstraat of bij het bestuur.

— Kontaktman van de afdeling Nieuwdorp met de Bond van Bejaarden en Gepensioneerden werd de heer van der A. uit Nieuwdorp, die tevens bestuurslid is van deze bond. Mensen uit Nieuwdorp kunnen met eventuele moeilijkheden bij hem terecht, Arnoldenstraat 1.

— Het gemengd zangkoor Crescendo houdt donderdag in de noodkerk centrum een grote kienavond voor alle leden. De avond begint om 20 uur en er staan prachtige prijzen ter beschikking. Zondag 17 oktober verzorgt Crescendo een dienst in Limmel-Maastricht.

Einighausen

— Het jaarlijkse St. Ceciliafeest van fanfare Concordia zal dit jaar worden gevierd op 20 november.

— Vrijdagavond wordt in zaal Vleugels een kienavond gehouden waarvan de baten ten goede zullen komen aan de bejaardenbond.

— Zaterdag zullen de leden van de carnavalsvereniging weer oud papier ophalen. Men wordt verzocht het papier verpakt klaar te zetten.

Broeder Engelmundus viert in Ophoven gouden kloosterfeest

SITTARD, 12 okt. — Broeder Engelmundus komt zondag naar Ophoven-Sittard om zijn gouden professiefeest te vieren. Hij was meer dan dertig jaar werkzaam als broeder-portier en broeder-kok in het klooster van de Franciscanen te Ophoven. Enkele jaren geleden ging hij met pensioen en verhuisde van Ophoven naar Maastricht. Zondag wordt om 10.15 uur in de parochiekerk te Ophoven een plechtige hoogmis tot dankzeggin gopgedragen, waarna aansluitend in de St. Jozefschool wordt gerecipieerd.

Invalide vrouw gedupeerd door diefstal auto

GELEEN, 12 okt. — De 60-jarige invalide weduwe M. Notermans uit de Leeuwenhoekstraat 67 in Geleen is zeer gedupeerd door de diefstal van haar DAF-auto. Voordat zij twee weken geleden met de trein voor een korte vakantie bij familie vertrok, bracht zij haar witte DAF 33 met het kenteken 52-64 NV voor reparatie naar het garagebedrijf Welters-Crombach in Geleen. Bij haar terugkomst bleek de wagen verleden week te zijn ontvreemd. Hoewel mevrouw Notermans van het bedrijf een stationcar in bruikleen heeft gekregen van het garagebedrijf, is zij gehandicapt omdat deze wagen niet is aangepast.

Fanfare in Neerbeek gehuldigd

NEERBEEK, 12 okt. — Fanfare Sint Callistus heeft in zaal Willems receptie gehouden in verband met het behalen van een eerste prijs in de afdeling uitmuntendheid op het bondsconcours in Arcen. Het werd de grootste receptie ooit in Neerbeek gehouden. Het gemeentebestuur was vertegenwoordigd door loco-burgemeester R. Dirx en wethouder Eykenboom. Verder waren aanwezig alle muziekverenigingen van Beek en Neerbeek zowel vocale als instrumentale, alle sportverenigingen, de 2 carnavalsverenigingen De Potentoate en de Doorzettersj, het Luciacomité, een twintigtal muziekkorpsen uit de omgeving, het instrumentencomité, het schoolbestuur en talrijke particulieren.

De afgevaardigden spraken hartelijke woorden van gelukwens en boden geschenken onder couvert aan. Bestuurslid Eumelen had in het begin van de avond een grote trom aangeboden. Als ceremoniemeester trad op de heer L. Prop. Voorzitter Hermans had voor iedereen een hartelijk dankwoord.

Meisje worstelde op 20 meter hoogte met brandweerlieden

Daktoeriste wilde niet gered worden

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT, 12 oktober — Twee Maastrichtse brandweermannen hebben zich gisteren in de nok van een twintig meter hoog dak aan een hachelijke worsteling moeten wagen met een heftig tegenspartelend 17-jarig meisje. De daktoeriste had even te voren geweigerd in de reddingskorf te stappen, die aan een uitschuifladder van de Maastrichtse brandweer was bevestigd. Nadat ze eerst dreigend met een dakpan in de hand had gezwaaid, probeerde ze een brandweerman, die haar al moeizaam klauterend was benaderd van het dak te duwen.

De worsteling op het 20 meter hoge dak: Met geweld probeert het meisje zich te bevrijden uit de handen van een brandweerman.



Twee brandweermannen — waarvan een in burger — zagen zich in deze uiterst precaire situatie genoodzaakt omwille van haar en hun eigen lijfsbehoud hardhandig op te treden. Met een kaakslag werd het meisje tot bezinning gebracht. Toen ze even later, vastgeklemd tussen twee brandweermannen, met behulp van de reddingskorf veilig op de begane grond belandde, probeerde ze er tussenuit te knijpen. Politie, ziekenbroeders van de GG en GD en omstanders moesten zich als het ware op het meisje werpen om haar te kunnen overmeesteren. Na veel moeite gelukte het de weerspannige klauteraarster in een patrouillewagen van de gemeentepolitie te laten instappen.

In het hoofdbureau van politie werd ze onderzocht door een arts, die geen aanleiding zag om speciale maatregelen voor het meisje te treffen. De daktoeriste zelf verklaarde louter uit sensatiezucht te hebben gehandeld.

De consternatie speelde zich af op het dak van het rijzige pand, de „Wieker Hoonk" in de Lage Barakken, een tehuis voor ongehuwde vrouwen waar het meisje in pension is. Omstreeks twaalf uur kreeg de Maastrichtse brandweer de melding dat er zich een „vreemd persoon" op het dak ophield. De brandweer met uitschuifladders, politie en een GG en GD-ambulancewagen snelden naar de dakbeklimster, die triomfantelijk glimlachend de enerverende drukte diep beneden haar in de straat zat gade te slaan. Toen de reddingskorf de nok van het dak had bereikt, stapte ze gewillig in.

Nauwelijks anderhalf uur later bleek ze opnieuw aan de levensgevaarlijke klauterpartij te zijn begonnen. Het meisje wilde echter deze keer niets van een reddingspoging weten. Omdat het er naar uitzag dat zich moeilijkheden konden voordoen en het meisje eventueel met geweld van de dakpannen gehaald moest worden, spande de brandweer voor alle zekerheid een vangnet uit. De enerverende minuten die even later volgden maakten het duidelijk dat het geen overbodige veiligheidsmaatregel was.

De Maastrichtse politie, die de Raad van Kinderbescherming heeft ingeschakeld om zich over het meisje te ontfermen, heeft het inmiddels onderdak bezorgd in een ander pension.



Nadat zij met de reddingskorf van het dak is afgehaald, verlaat het meisje de brandweerwagen. Even later moeten politie, ziekenbroeders en omstanders ingrijpen om te voorkomen dat zij er vandoor gaat.

Minister Langman oriënteert zich in Zuid-Limburg

MAASTRICHT, 12 okt. — Minister H. Langman van economische zaken zal maandag 18 oktober een oriëntatiebezoek brengen aan Zuid-Limburg. De minister zal enkele jonge industriële commplexen bezichtigen en in contact treden met bij de herstructurering betrokken beleidsfunctionarissen. De details van het bezoek zullen nog geregeld moeten worden. Het bezoek eindigt in het gouvernementsgebouw in Maastricht.

Zoals bekend hebben Gedeputeerde Staten met de minister enkele weken geleden in Den Haag een onderhoud gehad over de herstructureringsproblematiek in Limburg.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

De burgemeester van Obbicht en Papenhoven maakt ingevolge artikel 22 van de wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad dier gemeente bij besluit van 6 oktober 1971, heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een gebied te Papenhoven begrensd door de Merker Eyckstraat, Achter Poelvoetpad en de Oude Kerkstraat, een en ander zoals op de bij het besluit behorende kaart in blauwe kleur is aangegeven. Het besluit ligt ter gemeentesecretarie vanaf 13 oktober 1971 voor een ieder ter inzage.

Obbicht en Papenhoven, 7 oktober 1971

De burgemeester voornoemd,
T. J. W. VAN HINSBERG

„Laakbaar optreden tegen politieman"

500 gulden geëist tegen Jan Krekels

MAASTRICHT, 12 okt. — Geen overwinningspremie gisteren voor beroepspedaleur Jan Krekels (24) uit Born. Geen bloemen, geen overwinningskus, wel de eis van officier van justitie mr. J. Fransen — „U moet er heel hard voor fietsen" — van 500 gulden boete. Opluchting bij de grote schare wielersupporters, die evenmin als bij belangrijke koersen Krekels in de rechtszaal alleen lieten staan.

Mr. Fransen ging gezien de gebeurtenissen op 30 oktober van het vorig jaar niet zover dat hij tegen Jan Krekels en zijn vriend uit Sittard — beiden met een vlekkeloos strafrechtelijk verleden — vrijheidsstraffen eiste. „Laakbaar is het optreden van beide verdachten tegen de Duitse politieman desondanks zeker", aldus mr. Fransen, tijdens de zitting, waarin rechtbankpresident mr. H. Disch zich nadrukkelijk en fel afzette tegen uitlatingen van Krekels gedaan in een dagbladartikel waaruit min of meer naar voren kwam dat de wielrenner de ten laste gelegde bedreiging als een klucht wilde zien. „U staat hier niet voor een klucht", aldus mr. Disch.

De feiten zijn snel verteld. Jan Krekels ging verleden jaar met zijn vriend Ton de bossen in Broeksittard op de grens met Duitsland in om een flobertgeweer uit te proberen. Zonder het zelf te weten overschreden de twee adspirant-jagers de grens en belandden in het voormalige drostamt Tuddern — „Ik speelde er als kind" — waar het tweetal op een gegeven moment tegen een politieman op patrouille aanliepen. Ton stopte het flobertgeweer onder zijn jas. De politieman wil de beide mannen dan fouilleren, maar dan komt Ton met het flobertgeweer in aktie en richt dat op de Duitser. Jan Krekels raapt dan het geweer van de politieambtenaar van de grond op en voegt de man toe „Lauf sonst knallt's". „Een angstreactie", vindt verdediger mr. M. Moszkowicz. In elk geval de opsporingsambtenaar zet het op een lopen en moet zich zonder dienstgeweer bij zijn collega's melden. Geruime tijd later zijn de twee daders van het voorval bekend. Jan Krekels houdt er steeds op dat hij niet kon zien of het werkelijk een opsporingsambtenaar is geweest, vandaar de angstreactie. Uitspraak over 14 dagen.

Voor f 5000,- apparatuur uit school gestolen

HEERLEN, 12 okt. — Bij een inbraak in de Mater Dei School aan de Bekkerweg in Heerlen hebben dieven voor ruim 5000 gulden aan apparatuur ontvreemd. Een filmprojector, een televisietoestel, een pick-up en een bandrecorder vormden de buit. De inbraak vond plaats in de nacht van zondag op maandag. De dieven zijn waarschijnlijk met behulp van een valse sleutel het gebouw binnengedrongen.

Bierglas als wapen gebruikt

Eis van 9 en 8 maanden tegen vechtersbazen

MAASTRICHT, 12 okt. — „Een vlucht in de alcohol is niet met gevangenisstraf af te remmen. Hier moeten andere maatregelen genomen worden", aldus gisteren verdediger mr. Van Wessem tijdens de behandeling van de zaak tegen de twee Sittardse WAO-ers Werner Q. (23) en Arie B. (23). Twee jongens, die na een serie teleurstellingen waaronder het spaaklopen van verlovingen, zeer lang reeds weinig anders meer om handen namen dan het bezoeken van Sittardse bierhuizen.

Na een volle dag bierdrinken liep op de avond van de 27e augustus de emmer over. In de Brugstraat was het tweetal, moe van het sjouwen door Sittard bezig met het op gang brengen van een geparkeerde bromfiets. Doordat de brommer niet wilde starten, werd de eigenaar gealarmeerd en deze stoof met een kennis op het tweetal af. Arie B. sloeg een in Sanderbout gestolen bierglas in stukken en met een zakmes in zijn hand riep hij een van de twee achtervolgers toe: „Ik steek je kapot". Werner Q. zette intussen op bevel van de tweede achtervolger de bromfiets terug tegen de muur. Op het moment dat de andere man zich omdraaide, trok ook hij eensbierglas uit zijn binnenzak en zoals hij zelf later verklaarde bij de politie: „ik stootte dit glas met kracht tegen het hoofd van de man". De man liep een ernstige hoofdwonde op, die met twintig klammers gehecht moest worden. Negen maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk eiste mr. J. Fransen gisteren voor deze „volkomen onnodige en levensgevaarlijke stoot". Tegen Arie B. eiste de officier acht maanden, waarvan drie voorwaardelijk.

Omstandigheden

Ter zitting werd nader ingegaan op de omstandigheden die tot deze ernstige mishandeling hadden geleid. Zowel B. als Q. waren voor 100 procent invalide verklaard en naar hun eigen mening gedoemd tot nietsdoen. Q. die reeds eerder na agressieve uitspattingen aan een anti-alcoholkuur was begonnen, was na het uitraken van een verloving weer helemaal aan de rol geraakt. Raadsman mr. Van Wessem en ook mr. Hermans vroegen nadrukkelijk aandacht voor de problemen waarmee de beide verdachten te kampen hadden. Uitspraak over 14 dagen.

OUDERVERENIGING HORST PROTESTEERT

Einde maken aan jacht op snoep bij St.-Maartensfeest

HORST, 12 okt. — Het traditionele Sint-Maartensfeest in Horst is ontaard in een ongelimiteerde jacht op snoepgoed. In een uur tijds haalt een kind gemakkelijk 150 lollies, honderden caramels en nog veel meer zoetigheid binnen. Het tandbederf onder de Horster jeugd neemt daardoor zeer ernstige vormen aan.

Dat is de mening van het bestuur van de oudervereniging St.-Jozefschool in Horst-centrum. Binnenkort dient ze schriftelijk bij de commissie jeugdzaken van de gemeente een verzoek in om een einde aan deze ongezonde rage te maken. Vanaf 1972 moet het Sint-Maartensfeest op een heel andere toer.

Al jarenlang komen kinderen op de avond van 10 november van heinde en verre naar Horst. Aanvankelijk was de snoepjacht langs de huizen alleen bedoeld voor Horster kinderen tot 9 jaar, maar vooral in de afgelopen jaren bevonden zich onder de horden „jagers ook oudere kinderen en zelfs volwassenen. Met personenwagens, lijnbussen en zelfs extra-busjes lieten ze zich vanuit de omliggende Maasdorpen en Venray naar Horst brengen.

Amerikaanse militairen hadden drugs op zak

VAALS, 12 okt. — De Marechaussee van de brigade Vaals heeft een Amerikaanse militair aangehouden, die van Amsterdam naar zijn onderdeel in Duitsland reisde en in het bezit was van een aantal marihuanasigaretten. Ook de douane van Vaals hield een Amerikaans militair aan. Die reisde vanuit Duitsland naar Amsterdam en had hasjiesj bij zich. Tegen beide militairen is procesverbaal opgemaakt. De verdovende middelen zijn in beslag genomen.

Inbraak in magazijn: buit f 1500,- aan goederen

NEER, 12 okt. — Goederen ter waarde van 1500 gulden zijn zondagnacht gestolen uit het magazijn van de groothandel Gebr. Terstappen in Neer. Via een ingedrukte ruit kwamen de inbrekers binnen. Het bedrijf mist onder andere enkele transistor-radio's, reiswekkers, een partij geschenkartikelen en een bedrag aan kleingeld.

Portefeuille van autodak gewaaid

Venlonaren vonden f 840,- op straat

VENLO, 12 okt. — Dankzij drie eerlijke Venlonaren heeft de Amsterdammer A. E. 840 gulden teruggekregen, die hij zaterdag in Venlo had verloren. De man mist nog een bedrag van 560 gulden.

Een Venlonaar vond zaterdagmiddag in de Goltziusstraat een briefje van honderd en 40 meter verderop een portefeuille met 435 gulden. Hij meldde zijn vondst bij de politie, waar kort daarop nog twee Venlonaren hun vondsten van in totaal 405 gulden deponeerden. Bijna tegelijkertijd deed de Amsterdammer aangifte van het verlies.

De man had bij het wegrijden even zijn jas verwisseld voor een colbert en daarbij zijn portefeuille op het autodak gelegd. Hij vergat hem helemaal toen hij wegreed.

Jongeman met machinegeweer aangehouden

VAALS, 12 okt. — Gistermiddag heeft de Marechaussee van Vaals een Duitse jongeman aangehouden, die in het bezit was van een machinegeweer met 150 patronen. De 21-jarige uit Eilendorf afkomstige jongeman werd geverbaliseerd op grond van verboden wapenbezit. Zowel het wapen als de munitie zijn in beslag genomen. Reeds eerder is de jongeman in Duitsland bekeurd voor hetzelfde delict. Het wapen was voorzien van een telescoopvizier en een geluiddemper. Verder was de kolf ingekort. De jongeman beweerde het wapen in Duitsland te hebben gekocht.

In beroep tegen parkeerverordening

Heerlenaar vindt woord „invalide" discriminerend

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 12 okt. — De heer J. W. J. A. Wingen uit Heerlen vindt de parkeerverordening voor gehandicapten in Heerlen een zuivere vorm van discriminatie. Om in Heerlen ontheffing van parkeerverboden te genieten is het een onontkoombare voorwaarde, dat men op de voor- en achterruit van zijn auto het ontheffingsformulier plakt, waarop duidelijk het woord „invalide" voorkomt. De heer Wingen heeft deze zaak aanhangig gemaakt bij de raad van state.

In zijn verweer, dat volgende week vrijdag door de betrokken kamer van het beroepscollege zal worden behandeld, voert de heer Wingen aan, dat de Nederlandse wetgever het begrip „invalide" niet meer hanteert, maar over „gehandicapte" of „arbeidsongeschikte" spreekt. Hij is van oordeel dat men derhalve met het woord „invalide" ook niet te koop moet hoeven lopen als het om een parkeervergunning gaat. Hij vindt dat een vorm van discriminatie, die in deze tijd niet meer past. Bovendien voert de heer Wingen aan, is deze aanduiding landelijk in het geheel niet nodig en wordt ze bijvoorbeeld in Den Haag niet gebruikt.

De heer Wingen wil nu dat de raad van state de Heerlense verordening onverbindend verklaard in deze vorm. Bovendien wil hij dat dergelijke parkeerontheffingen in alle steden gelden en dat ze kosteloos verkrijgbaar worden gesteld.

Brandkasten te sterk voor inbrekers

VENLO, 12 okt. — Onbekende inbrekers hebben zondagnacht een vergeefse poging gedaan twee brandkasten in het kantoor van de enveloppenfabriek Holland N.V. in Venlo te kraken. Vermoedelijk gingen ze de kasten met breekijzers te lijf. De schade bedroeg overigens enkele duizenden guldens, want ook enkele tussendeuren en twee drankautomaten werden vernield. Het bedrijf mist slechts een bedrag van 25 gulden.

Bij een inbraak in de woning van een Venlonaar verdween een bedrag van bijna 1400 gulden. Daarvan was 600 gulden contributiegelden van de vereniging van oud-KNIL-militairen. Verder worden enkele polissen en spaarbankboekjes vermist.

Bij een inbraak in een friteskraam in Venlo verdwenen 40 braadworstjes uit een ijskast en bij een inbraak in het kantoor van een oliehandel bestond de buit uit een klein geldbedrag.

GEBOREN:

ELLEN

dochter van
André Daelmans
Ans Daelmans-Rybakowski

Geleen, 8-10-1971
Wagenaarstraat 50

Op 15 oktober a.s. hopen onze geliefde ouders

H. J. Logister
en
A. M. Logister-Haan

hun 50-jarig huwelijksfeest te herdenken. De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 15.00 uur in de kerk van St. Joseph te Waubach.

Hun kinderen en kleinkinderen

Waubach, Kerkstraat 11

Adres van de dag: Parochiehuis, Kloosterstraat Waubach
Receptie van 18.00 tot 19.30 uur

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te nemen, in de leeftijd van 79 jaren, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Theodora Voncken

echtgenote van wijlen
HUBERTUS VROOMEN

De bedroefde familie:

Eindhoven: **B. Holthuizen-Vroomen kinderen en kleinkinderen**
Geleen: **J. Vroomen-Janssen en kinderen**
Valkenburg: **M. Steyns-Vroomen kinderen en kleinkinderen**
Valkenburg: **W. Vroomen-Allertz kinderen en kleinkinderen**
Valkenburg: **A. Bouw-Vroomen kinderen en kleinkind**
Valkenburg: **B. Vroomen-Triepels kinderen en kleinkinderen**

Valkenburg-Broekhem, 9 oktober 1971
Correspondentie-adres:
Jos Maenenstraat 11a, Broekhem

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof Cauberg Valkenburg, zal gehouden worden op woensdag 13 oktober a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg. Bijeenkomst in vorengenoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid is tot condoleren.

Bezoek rouwkapel Tienschuurstraat van 17-18 uur.
De rozenkrans voor haar zielerust zal gebeden worden hedenavond om 19.00 uur in de kerk.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 51 jaar, mijn innig-geliefde echtgenote, onze zorgzame en geliefde moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Leonie Henriëtte Elise Dols

echtgenote van
JULES MARIE JOSEPH HABETS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Oirsbeek: **J. M. J. Habets**
Heerlen: **E. H. G. Habets**
M. W. A. Habets-Hendriks
Oirsbeek: **J. M. F. Habets en verloofde**
Familie Dols
Familie Habets

Oirsbeek, 11 oktober 1971
Schoolstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 14 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Oirsbeek. Bijeenkomst Schoolstraat 17 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Woensdag a.s. om 7.30 uur rozenkransgebed in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

FAMILIEBERICHTEN

OVERLEDEN:

Maria Anna Zeegers, oud 87 jaar, echtgenote van wijlen Antonius Nicolaas Kneepkens, Maastricht, Proosdijweg 57. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 13 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

Elisabeth Blom, oud 64 jaar, echtgenote van Pierre Lemmens. Cadier en Keer, Dorpstraat 17. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 13 oktober om 11 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

Johannes Franciscus Hubertus Walschot, oud 79 jaar, echtgenoot van Thecla Maria Hensen. Valkenburg-Houthem, Onderstraat 11. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 13 oktober om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josefina Harmsen

in de ouderdom van 67 jaar.

Familie Harmsen

Schaesberg, Arthur v. Schendelstraat 31
Heerlen, 10 oktober 1971

De plechtige uitvaart zal worden gehouden in de kapel van het kerkhof te Imstenrade Heerlen om 12 uur. Bijeenkomst aldaar.

---

†

Tot ons leedwezen overleed op 8 oktober 1971
de Heer

J. A. Poulissen

Vanaf 1958 heeft hij de gemeente Geleen als deurwaarder gediend. Zijn onverwacht heengaan vervult ons met verslagenheid.

Geleen, 11 oktober 1971 — **Het Gemeentebestuur van Geleen**

---

†

Met leedwezen geven wij kennis van het onverwacht overlijden van onze collega
de heer

J. A. Poulissen

Zijn nagedachtenis zal bij ons in ere blijven.

Personeel secretarie der gemeente Geleen

Geleen, 11 oktober 1971

Dr. M. Houben
kinderarts
Heerlen
praktijk hervat

MERCEDES 190 D bouwj. nov. '63 Meens Maastrichterlaan 232 Vaals.

MARATHON auto's. Uw vertrouwen waard. Oriënteert U zich voor een degelijke wagen bij Occasionscenter Marathon, Pr. Hendrikl. 2b Brunssum. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij kopen alle automobielen van recente datum. Contant geld. Let op: Alléén Donny Klassen, Meerssenerw. 219. Tel. 04400-27354, -11569, -18605, Maastricht, t.o. Hotel Old Hickory. x

Te k. TAUNUS 15m TS '68, Taunus 12m '68, Taunus 17MTS '68, Renault R 16 '70, Austin Balanza '66 f 2100,-, VW 1300 '66 f 2500.-, VW 1600 TL '66 f 2500.-, Taunus 12m TS '65 f 1500.-, Taunus 17m '65 f 1600.- NSU Prins 4 '70, Cortina '68. Garantie finc. en inruil Autobedrijf P. van Dijk Hompertsweg 33 Kakert Schaesberg Tel. 1729. x

Let op, koop vertrouwd met een ½ jaar schriftelijke garantie en 100 pct service bij Garage Steijvers Stationstr. 18 Maarheeze. Met al deze AUTO'S kunt u 1 mnd. gratis proefrijden en ANWB-keuring toegest. Sunbeam Hunter '68 f 2500, Fiat 125 '68 f 2450, VW 1200 '66 f 1250, VW 1300 '67 f 1850, VW 1300 '68 f 2550, Opel Kadett coupé '67 f 2650, Opel Ol. '68 f 3650, Fiat 600 '67 f 1150 Fiat 850 '67 f 1450, Fiat 850 coupé '66 f 1600, Fiat 850 coupé '67 f 1850, Fiat 850 coupé '69 f 2950, Renault 10 '67 f 1250, Peugeot 404 '67 f 1650, Austin 850 '67 f 1450, Austin 1100 '67 f 1650, Morris 1100 '67 f 1450, Austin 1100 '70 f 3450. Ford Cortina '68 f 1950, BMW 1800 '67 f 2450, BMW 2000 '67 f 2750, Ford 20M aut. '67 f 1950. Citroën Ami, NSU Sport '67 f 1450, Ford 12M '67 f 2200, Mercedes 190 D '67 f 2450 Ford Corsair '67 f 1350 en nog vele andere. Inr. en fin. mog. Reeds met 'n aanbetaling van f 300 uw eigendom. Geopend van 9 tot 21 uur. Weekends tot 5 uur. Garage Steijvers Stationstr. 18 Maarheeze, tel. 04959-614. Let op kleine boerderij met 2 bomen ervoor. x

Hartstikke duur of spot goedkoop zijn we geen van beide. Maar we leveren wel kwaliteit, wel goede service, wel extra garantie, wel een degelijke wagen voor uw dure geld. B.v. OPEL Kadett 1970 f 5500,-, etc .Opel Kadett 1970 f 5500.-, 1969 f 4500,-, 1969 f 4500.- 1968 f 3950-, 1970 f 5500,-, 1969 f 4950.-, 1968 f 4250,-, 1968 f 4400.- 1966 f 1400-, 1965 f 500.-, 1966 f 2950.-, 1967 f 3750.-, 1970 f 5500,-, 1967 f 3750- 1970 f 4975-, 1966 f 2750,-, 1968 f 4400,-, 1965 f 1950,-, 1968 f 4400.-. Opel Rekord 1965 f 2000,-, 1969 f 5250,-, 1968 f 4950,-, 1967 f 4450-, 1968 f 4950,-, 1969 f 6500,-, 1969 f 5750,-. Opel Comm. 1968 f 5950,-. Chevrolet 1966 f 4500.-. Opel Kapitän 1965 f 1500,-. Vauxhall 1966 f 2350.-. Volkswagen 1967 f 3950.- TL, 1969 f 4450,-, 1965 f 1950.-. Ford 15 M 1969 f 5250,-. Ford 12 M 1967 f 2400.-. Capri 1970 f 7300.-. Cortina 1967 f 800,-. 15 M 1969 f 4750,-. 12 M 1968 f 3450,-. Simca 1000 1969 f 4450,-. Fiat 850 1967 f 2550.-. Neckar 1968 f 1900,-. Fiat 1100 R 1966 f 2500.-. Renault R 10 1968 f 3350,-. R 1132 1968 f 3350,- R 10 1968 f 3350.- R 10 1967 f 3650.- autom. Austin A 60 1964 f 500,-. Austin Seven 1969 f 3995,-. Hillman Imp 1965 f 1700,-. BMW 2000 1967 f 5900.-. Ook 's zaterdags open van plm. 10 uur tot plm. 16 uur. Automobielbedrijf Göttgens, Haspelsestraat 20, Rijksweg N 27, Sittard. Tel. 04490-6565. Directe eigen financiering.

Te k. weg. omst. FIAT 850 '67 verkeert in onberisp. staat, apart mooi, keuring toegest. Slechts f 1850. Inr. mog. Mgr. Nolensstr. 85 (bij LTS) H'broek.

Te k. PEUGEOT 404 grand lux. met schuifd. bwj. '70, Peugeot 404 grand lux. familiale diesel bwj. '69, Peugeot grand lux. '65, BMW 1600 lux. bwj. '69 BMW 1800 lux. m. radio, type '69, Toyota Corolla sprinter type '69, Opel Kadett type '70, Opel Kadett type '66, Renault 10 Major automaat bwj. '66, Renault 10 Major automaat '66, Renault 10 major type '66, Ford 20M TS.S. type '68, Ford 12M bwj. '66, Ford 12M bwj. '65, Fiat 124 spec. type '69, Fiat 124 familiale type '68, Daf 44 bwj. '67, Daf 44 bwj. '70, Trabant bwj. '68, Chevrolet Monza type '69, Vauxhall Viva type '68, VW 1600 type '67, VW Ghia cabr. type '62, 3 mnd. gar. Fin. mog. Automobielbedrijf A. Jasper Akerstr. 162, Spekholzerheide, tel. 045-413478 b.g.g. 412362. Off. Simca-Chrysler-dealer, Peugeot-service. x

Te k. FOX teef 5½ mnd Duitse herder teef 6 wk. Voortstraat 117, Nieuwenhagen.

KANARIES en wildzang te koop gevr. Br. o. no. H 3759 Hoensbroek.

Te k. D. DOGGEN. Schutterstraat 36, Brunssum.

Te k. witte DWERGPOEDELTJES met stamboom. — Merkelbekerstr. 29, Schinveld.

Te k. zwart DWERGPOEDELTJE 8 mnd oud. Doornkampstr. 71, Nieuwenhagen. x

Weg. omst. goed TEHUIS gezocht voor prachtig zilvergrijs poedeltje, iets moois, reu, m. papieren, kamerzind. Lief voor kind., zeer goed waaks. Koopje, niet voor handel. Baanstr. 9, Schaesberg.

Te k. wit DWERGKEESJE. Hoogstr. 36, Waubach.

DIEREN

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontain. Beatrixlaan 18 Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Te k. grote RUNDEREN, pinken rood en zw. bont graskalveren, heel goedkoop en goede schapenbokken. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Te k. KLEURKANARIES O.R. en G.A. Berkenlaan 5 Chevremont zaterdags en zondags.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45,- Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook 's zondags Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Te k. nest Duitse staande JACHTHONDEN heel lief v. kinderen. Veersestr. 13 Guttecoven, tel. 04498-1980. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. aangeb. weg. overkompl. FORD Transit-busje met geel kenteken, bwj. '67. Oceana-Carmi N.V., Rolduckerweg 74, Simpelveld.

Te k. VW 1600 TL 68 i.g.st. Te bevr. Burg. Waszinkstr. 69, Heerlen.

CHEVROLET Chevele bwj. '67, nwe mot., 6 cyl., 1e eig. Kampstr. 12, Schinveld. Tel. 251674. x

AUTORADIO'S á f 100,—. Jo Knops. Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

H.H. AUTOBUSRIJDERS opgelet! Wij leveren alle originele fabrieksbanken voor Taunus Transit, VW bussen, Fiat enz. van f 695,- voor f 495,— geheel compl. Nieuw Donny Klassen N.V., Groothandel automat., Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354-11569, t.o. Hotel Old Hickory, Maastricht x

Te k. WINTERKAP van Triumph Spitfire. Roebroekweg 44, H'heide.

Te k. 2 CV '69. s Slechts 19.000 km gel. Nieuwenhuisstr. 43, Aalbeek.

Opgelet Opgelet Ton Quadflieg biedt aan BMW 2500 70 kl. wit zw. leren dak, achterruit, verw. radio enz., BMW 2000 CS 67 coupé kl. met. groen. ANWB-rapport, j x 6 velgen, BMW 2000 67 kl. wit koopje! VW 411 69 kl. beige f 4950.- Taunus 17M Super 64 f 950.- Opel Commodore coupé 68 kl. zilver f 4500.- Ford Capri 1700 GTXLR 70 kl. groen. Opel 1700 67 4 drs. kl. wit f 3950.- Vauxhall Viva de luxe 70 kl. wit f 4250.- Peugeot 204 67 kl. rood f 3250.- Cortina 1300 de luxe 68 kl. zilver f 3250.- Taunus 12M 66 kl. wit f 1500.- MG Midget 67 kl. wit f 3500.- NSU Prinz 4 kl. groen f 2250.- inr. en financ. mog. alle keuringen toegest. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade. Verlicht tot 23 uur.

Zweed ML STATION Mostard, uw wagen, jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-meth. m garantie. Carr.fabr. L. H. Mostard. Kerkstraat 3, Susteren, tel. 04490—545. x

FIAT 850 '66, '70. Fiat 850 spec. '69, Fiat 124 spec. '69, '70, Fiat 125 '68, Fiat 124 sportcoupé '67, Fiat 128 2 drs. '69, Fiat 128 4 drs. '69. Autobianchi Primula '67, Fiat 238 bestelwagen '68. Met 3 mnd. Bovaggarantie. Inr. en fin. mog. Fiatdealer Automobielbedrijf Kolenburg, N.V. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur.

Attentie, autorijders. Let op uw voord. Voor alle AUTOMATERIALEN, band., accu's, radio's, ruilmot. enz. Alles voor uw auto m. 30 pct. kort. Accessoires, gereedschappen enz. Alléén Donny Klassen. Meerssenerw. 219. Tel. 04400-27354, -11569. Grossier en groothand. in automaterialen. Maastricht t.o. Hotel Old Hickory. x

Te k. TAUNUS 17M f 250,- Havenstraat 16 Schaesberg.

Jos Sparla automobielen DIANA de L. 6 70 kl. rood als nieuw, VW de L. 1300 met schuifdak 70 kl. groen, Mercedes 280 S.E. 68 kl. donkergroen iets aparts, NSU 1000 C 70 kl. groen, Fiat 125 S.E. 68 kl. donkergroen, Fiat 125 S 70 kl. wit, Opel Rek. 1700 70 kl. beige, Opel Commodore coupé 69 kl. zilverblauw, Opel Rek. 1900 L. 68 kl. blauw, Opel Rek. 1900 L. 68 kl. blauw, Opel Rek. 1700 L. 68, BMW 2002 Special uitvoering 69 loopt over 200 p.u., BMW 2000 c.s. coupé iets aparts, Triumph Spitfire MK 3 70-69, Cabriolet 2 st. Austin Cooper s-uitvoering 69 SX, zeer mooi. Ford Capri 1500 L. 70 kl. blauw, Peugeot 404 69 kl. wijnrood. Ford 12M 68 kl. wit, Camping Caravan 6 pers. 3 mnd. oud, Simca 1000 GL 68 kl. blauw, Ford Corsair 68 wit. VW bussen bestellers 70 69 68. VW Clipper bussen 69 68 68. bestel met ruiten 70 70 69 68. VW busjes 67 66. Inruil Ford 12M 66 f 950.- Ford Cortina 66 f 1250.- NSU Prinz 66 f 950.- Kadett 65 f 700.- Simca 1000 66 f 750.- VW Pick-up 66 f 900.- Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62-[illegible], Rijksweg Kaalheide, tegenover de kerk. Inruil financ. tel. 045-411874. Automobielen zijn verlicht tot 23 uur.

ZEKERHEID. Wij bieden enkele jonge automobielen aan van eerste eigenaar met 3 mnd. OK-garantie. Bovendien nog 6 mnd. extra garantie op motor, versnellingsbak en achterbrug. Alle auto's reeds voorzien van ANWB-keuringsrapport. Risicovrij rijden met een omruilperiode van 2 weken of 1500 km. Tijdens de garantie nog een gratis inspectiebeurt. Canton-Reiss, afd. OK inruilauto's. Honigmanstraat 61-65, Heerlen. x

Contant geld voor aankoop van AUTO, boot, caravan, meubels etc. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen, tel. 2121. x

AUTOVERZEKERINGEN — W.A. vanaf f 108,-. Allrisk vanaf f 285,- inclusief groene kaart. Financieringen binnen 2 uur. Vraagt vrijblijvend inlichtingen Assurantiekantoor Troost, De Vossekuil 57, Heerlen, telef. 045-717976 of 08800-52023. x

Te k. AUTO-ONDERDELEN v. Opel, Fiat en alle and merken. In- en verkoop van auto's. P. Wolters en Zn. Sportstr. 30, Kerkrade W. TEL. 045-411480. x

Te k. VOLKSWAGEN bestelwagens bwjr '69, nieuwe motor. Autobedrijf Kera N.V., Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2121.

Garage De Berk te Eindhoven biedt aan tegen de laagste prijzen plm. 100 AUTOMOBIELEN met ANWB-keuringsrapport aanwezig. Elke andere keuring is bij voorbaat toegestaan. 100 Pct. garantie en service. Inruil en financiering mogelijk met aanbetaling vanaf f 200.- Speciale aanbieding Volkswagen Porsche 914 bwj. mei 1971 f 2750.- Alfa Romeo 1750 Berlina 10 mnd. oud f 9750.- Ford Capri 2000 GTXLR 69-70 f 7750.- Alfa Romeo 1750 Berlina 69 f 6250.- 1600 Super 67 f 3500.- BMW 2002 1602 2000 69 f 4500.- Volvo 142S 69 f 8250.- Mustang 67-68 f 5750.- Opels Commodore Coupé 69 f 6500.- Rekord 1700, 1900 67 68 69 70 vanaf f 3500.- Kadett 69 f 4250.- Fiat 124 Sportcoupé 68-69 f 4750.- 125 69 70 f 3250.- 850 Coupé 69 f 4250.- Peugeot 404 Familiale Diesel 69-70 f 6250.- 404D 67 68 f 3500.- 204 Break Diesel 69 f 5500.- 204 69 f 4950.- 504 69-70 f 7500.- Simca 1501 GLS 69 f 4000.- Renault R16 R10 69 f 3500.- Morris Mini 1000 69 f 3750.- Glider 1300 69 f 4250.- Mercedes 250S 68 f 7500.- 200D 67 f 4250.- Taunus 20MTS 69 f 4850.- Triumph 1300 Sedan 70 f 4500.- Vitesse 68 f 2950.- Cortina E type 69 f 4750.- Vaillant 67 f 2950.- Vauxhall Viva 69 f 3950.- VW 1300 68 69 vanaf f 2250.- Ami Break 69-70 f 3500.- NSU 4 69 f 2250.- Jaguar 3,8S 1968 f 7000.- En nog diverse andere vanaf f 1500.- Garage De Berk Strijpsestraat 37 (achter het Spartahuis te Eindhoven tel. 040-510358. Geopend van 9 tot 21 uur. Za. en zo. van 9 tot 18 uur. x

Pracht auto's voor elke beurs van f 400.- tot f 13.000.-. Inruil en financ. direct, ook zonder geld. PL. MERCEDES 250 type 70, diverse Opel Rekords Sprint Coupé, 10 Opel Kadetts, Kadett coupé's, Ralley Kadetts, Ford 66 67 68 69, Fiats 67 68 69, VW's enz. Ruil uw auto of bromfiets in als aanbet. Grote verlichte showroom geopend tot 10 uur 's avonds. Goede garantie en service. Bindels, BOVAG-gedipl. Automobielbedrijf Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek, tel. 045-211001. x

AUTORADIO'S vanaf f 89,- Syncro, Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

Wij kopen alle VOLKSWAGENS vanaf '62 schade of defect geen bezw. Bel 045—211001 goede prijzen of ga er mee naar Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. x

Te k. EEND. Margrietlaan no 28, Munstergeleen, telef. 3331.

Moet uw AUTO weg v. goede prijs en contant geld, bel 045—211001. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: ± 60 AUTOMOBIELEN: Citroën Dyane 6 bj. '71, als nw., Ford Cortina 1600 de luxe '70 20.000 km. gel.; Ford 17M 1700 S '69 wit; Ford 17M 4-drs. '67; Ford 17M 2-drs. '67; Ford 20M '68 4-drs. wit; Ford 12M '68, Ford 12M '67; Ford 12M '66; Ford 12M combi '67; Ford Transit 9 pers. bus '68; Ford Mercury Comet 4-drs. '67; Pontiac Firebird Sport '69 als nieuw; Mercedes 250 '70 automatic, radio, schuifdak etc.; Mercedes 200 D '69 m. radio; Mercedes 190 D '66 schuifdak; Opel Rek. 1700 L '70 m. pook 23.000 km.; Opel Rek. 1700 4-drs. '68; Opel Rek. 1900 '67 m. pook; Opel Rek. Caravan 1700 '68 als nw.; Opel Kadett '69 rood; Opel Kadett '69 gold.; Opel Kadett LS '68 zilver; Opel Kadett coupé 66, Fiat 850 coupé 29.000 km. als nw. Fiat 124 '67 Fiat 125 '69; Fiat 124 '69; Fiat 850 Coupé '69; Fiat 850 Special '68; Fiat 500 L '69; Triumph 1300 TC '70 m. schuifdak, radio enz.; BMW 1602 67 m. radio, beige; Austin mini 1000 de l. '70; Austin 1300 Glider '68 groen; Austin 1100 Glider '68 wit; Austin 1100 Glider '68 wit; Renault 10 Major Automatic '70; BMW 2500 '69; BMW 2000 '69 als nw.; BMW 1800 '68; VW 1600 Ponton '68; VW-kever 1500 '69; VW 1300 L '68 schuifdak; V.W. 1300 L '67; VW bestel Clipper '69; Opel Rek. 1700 '66 4-drs.; Vauxhall Viva de l '69 4-drs. zilvergrijs enz. Ingeruild: VW '64 nw. motor f 900; Opel Kadett '64 f 600, DKW 1000 f 250, Kadett '64 f 250, 17M '64 f 100, 12M '64 f 400.-, enz. enz.
Verkoop onder garantie: Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering. Autobedrijf Hamers, In de Cramer, Heerlen. Aral tankstation t.o. Nationale Houthandel, hoek Autoweg Geleen, tel. 045-716045. Dagelijks verkoop van 9-19 uur. Zondags van 2-5 uur. x

Te koop AUTOBANDEN en monteerapparaat MEWAG, Kouvenderstraat 59-61 Hoensbroek. x

Te k. V.W. '63 prima motor t.e.a.b. Hoofdstr. 62, Kerkrade. Na 5 uur. x

Te k. aangeb. auto merk CITROëN Ami Break bj. '66 te bevr. Na 5 uur: Dautzenbergstr. 3, Eygelshoven.

Wij bieden aan: NSU TT 1970 Alfa Romeo Berlina 1750 1969 Opel Rekord 1969 1968, Opel Commodore 1968, Fiat 125 1969, BMW 2000 1968, BMW 1800 1967 1968 1969, BMW 2002 1970 1968, BMW 1600 1970 1969 Bovaggarantie. ANWB-keuring. Autobedrijf Kera N.V., Kerkrade Kerkradersteenweg no 5, tel. 04445-2121. x

FIAT 850 coupé 1966 kleur rood in goede staat f 3000.-. Groenseykerstr. 17, Geleen, bij de witte pomp. x

Te koop MERCEDES 190 d. bwjr 64 i.z.g.st. Te bevrag. Betsy Perklaan 32, Valkenburg.

P.K.W. Kombi Opel, preiswert zu verkaufen. Herzogenrath. Telefon 2405 Esso Tankstelle.

Te k. DAF 55 de luxe eind '69 20.000 km gel. a.n. Vrijdagstraat 8, Molenberg Hrl.

Te k. FIAT 850 Spider i.z.g.st. f 2700. — Elisabeth van Barstr. 243, Sittard.

Te k. VW 1200 bwjr '64. — Schaesbergerweg 133, Heerlen.

Te k. OPEL Blitz i.z.g.st. pas gespoten, pr. banden. Ganzeweide 173, Heerlen. x

Te k. PEUGEOT 504 GT Injection 71, schuifd., radio, 22.000 km gel. Mercedes 250S 68 goudmet. bruin leren dak, zeldz. mooi, Ford 20 M TS goudmet. als nw., VW 1600L '67 zeer mooi, Opel Rek. 1700 Hardtop 70, km-st. 30.000 '68 als nw., Renault 10 Major 67 zeer mooi. Opel Rek. 64, 4 drs. t.e.a.b. VW 1300 Kever 67 f 2150. Inr. garantie, financiering. Elke keuring toegestaan. Van Gronsveldstraat 16, Kerkrade-Chevremont, tel. 04445-5815. x

Te k. BMW 700 met radio, spotprijs. Spechtstr. 4, Heksenberg-Hrl. x

Door inruil verkregen goede occasions: MORRIS 1100 '70 '68 mini '70 '69 '68 '65, Ford Cortina '67, Opel Rekord '67 '62, Opel Kadett '67 '65 '64, Ford 17M stat.car, Vauxhall Viva '70, Triumph Spitfire III '69, Oldsmobile 1963, Fiat 850 co. '67. — Auto Dirks, Hoensbroek Morris M.G.dealer, Amstenraderweg 81b, tel. 045-213068. x

Aangeboden 1e klas AUTOMOBIELEN Opel Diplomat 6 cyl. 1970, Opel Rekord '68, Opel Rekord Caravan '69, Peugeot 504 '71 injection, Simca 1501 special '69, Ford Capri 1700 GT XLR, Alfa Romeo 1600 GTV, Triumph Spitfire '64, VW 1600 TL '66, VW 1200 '62. Ed Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 04445—5432. x

BROMFIETSEN

TOMOS te k. i.z.gs.t. Amstenraderweg 3, H'broek.

Te k. DAMESBROMMER, Batavette z.g.a.n. Parallelstr. no. 7, Amstenrade.

Te k. prima zware BROMFIETS z.g.a.n. koopje. Ook ruilen tegen lichte bromfiets. Baanstr. 9, Schaesberg.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9,- BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie opstr. 10, tel. 713876. Geleen: De Centrale" Heerlen: Toor-Graaf Huynlaan 9, tel. 3268. b.g.g. 6182, Sittard: P. Ecrevissestr. 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Brunssum: Julianastr. 2, tel. 252047. Hoensbroek: Hoofdstr. 26, tel. 211445. Stein: Drosskampstr. 29, tel. 2442. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschool-combinatie „Nationaal", Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 413910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard, Kerkstr. (centrum), telef. 2427; Geleen, Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

FIN. van f 500,— - f 3000,— voor meubels, vloerbekl. gordijnen, radio, t.v. enz. Binnen 8 uur geregeld. Inl: tel. 04443—2891. x

Contant GELD! Voor elk doel beschikb. Afl. 1-4 jr. Schrijf of bel: AC-Crediet, Postbus 1084, Kerkrade-West, tel. 045-412061.

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die bezit is van eigen huis f 3000.- mnd. afl. f 45.- f 6000.- mnd. afl. f [illegible] f 9000.- mnd. afl. f 134.- Tevens alle financ. en P.L., autoverz. vanaf f 117.- Bij aanvrage of bij het realiseren van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. Geurts, Nieuwstr. 36 H.broek, tel. 045-211668.

Pers. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financieringen en verzekeringen. Privé autorijders speciaal tarief. M. Stoelendreyer, [illegible]kenweg 14, Hoensbroek, tel. 211672. x

HUWELIJK

Weduwnaar, 40 jr. m. 3 kind. 9 - 11 - 15 jr. zkt. KENNISM. m. vr. v. gelijke lft., 1 kind g. bezw. Br. ond. no. H [illegible] LD Hoensbroek.

Gescheid. man, 29 jr. zoekt langs deze weg KENNISM. met gescheid. vrouw of wed. 23-26 jr., 1 kind geen bezw. Br. ond. no. K 4642 LD Kerkrade.

Nette eenv. jongeman 37 jr. zoekt langs deze, voor hem zeer onsymp. weg., ser. kennismak. met net MEISJE of jonge vrouw, 28-35 jr. 1 of 2 kind. geen bezw. Br. en pas-foto's op erew. terug. Br. o. no L 626 LD Heerlen.

R.K. wed. 38 jr. 2 k. 8 en 11 jaar met eigen woning, zoekt ser. KENNISM. m. jonge man of wedn. Alle br. m. foto worden op erew. geret. Br. ond. no C 627 LD Hrl.

DIVERSEN

TV-ANTENNE vanaf f 125,-, 3 jaar voll. gar. Ook alle voorkom. rep. Zegers, antennebouw Heerlen, tel. 717006. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494—7709. x

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443-2756. x

Kindje blij zegt ta ta ta, heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A

Buurthuis IRENE. Wij zoeken iemand die bij ons Spaanse les wil geven. Voor inlichtingen: Buurthuis Irene, Heugerstraat 31, Brunssum, tel. 251214. x

Gezellige kegelclub zkt. nog enige ECHTPAREN voor hun kegelavond of dinsdag. Aanmeld. dinsdag na 20 u. Café Sportvrienden, Akerstraat 5[illegible], Kerkrade-West, telef. 045-411330.

T.V.-rep. spec. voor kleuren. Erkende Philips en Blaupunktservice. Aben, Parallelweg 23 Heerlen tel. 045-716830. x

KERMIS Heerlen. De bekende Jaap en Jansje staan weer helemaal onderaan in de Saroleastraat met overheerlijke IJsselmeerpaling. Men kent langzamerhand de smaak van onze paling.

Fusie van Limburgse jongerenorganisaties

VENRAY, 12 okt. — De zaterdag in Venray gehouden bondsdag van de Meisjes Beweging Limburg en de Katholieke Plattelands Jongeren Limburg stond grotendeels in het teken van afscheid en fusie. Na een aanloopperiode van ongeveer 5 jaar werd 's morgens namelijk met grote meerderheid van stemmen besloten tot een fusie van beide organisaties. Voorzitter van de nieuwe KPJL werd Jac. Geelen uit Venray-Veulen, tot vicevoorzitster werd gekozen Wilma Geelen uit Vijlen.

Met veel prijzende woorden werd afscheid genomen van Toos Arts uit Merselo, die de afgelopen 3 jaar voorzitster van de MBL is geweest. Zij ontving voor het vele werk een klok. Verder werd afscheid genomen van sportadviseur Van der Slik, jurylid Nijens en van MBL-consulente Marijke Nessing.

Tijdens de bondsdag, die onder meer werd bijgewoond door landelijk P.J.-voorzitster mevr. Kessels-van Wylick, bleek dat 62 afdelingen van beide organisaties reeds gefuseerd waren en dat nog 15 MBL- en 22 KPJL-afdelingen bestaan. In een korte toespraak spoorde mgr. Beel de aanwezigen aan ook met de werkende en studerende jongeren meer contacten te leggen. Na het middagprogramma van cabaret, toneel en zang werd de bondsdag besloten met een dansavond in de foyer van de Venrayse schouwburg.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Maastricht brengt ter openbare kennis, dat op 1 oktober 1971 onherroepelijk zijn geworden de door de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 7 juli 1970 genomen besluiten tot vaststelling van:

1. het plan tot wijziging van het bestemmingsplan Pottenberg met bijbehorende toelichtende beschrijving en voorschriften betreffende het gebied, globaal begrensd door het plan Malpertuis in het noorden, de Porseleinstraat in het oosten, het plan Belfort in het zuiden en het geprojecteerde recreatiegebied in het westen;
2. het plan tot wijziging van het bestemmingsplan Akerpoort met bijbehorende toelichtende beschrijving en voorschriften betreffende het gebied, globaal begrensdd oor de spoorlijn Maastricht-Eysden in het oosten, door en met inbegrip daarvan de John F. Kennedysingel in het zuiden en door en met inbegrip daarvan de Heugemerweg in het westen;
3. het plan tot wijziging van het bestemmingsplan Malpertuis met bijbehorende toelichtende beschrijving en voorschriften betreffende het gebied, globaal begrensd door het plan Malberg in het noorden en het westen, de plannen Caberg en Brusselsepoort in het oosten en het plan Pottenberg in het zuiden;
4. het plan tot wijziging van het bestemmingsplan Caberg met bijbehorende toelichtende beschrijving en voorschriften betreffende het gebied, begrensd in het noorden door het plan Oud-Caberg, in het westen door het plan Malpertuis, in het zuiden door het plan Brusselsepoort en in het oosten door de Carl Smulderssingel en de Cabergerweg;
5. het bestemmingsplan zuidelijk deel Wyckerpoort en Oostermaas met bijbehorende toelichtende beschrijving en voorschriften betreffende het gebied, begrensd door de Scharnerweg, het Oranjeplein, de Attilaweg, de Prins Mauritslaan, de grens tussen de voormalige gemeente Heer en de gemeente Maastricht, de westgrens van de spoorlijn Maastricht-Luik, de Duitse Poort en de Heerderweg tot aan de Scharnerweg.

Deze plannen werden door Gedeputeerde Staten van Limburg goedgekeurd bij hun besluiten van 26 juli 1971.
Genoemde plannen met voorschriften liggen vanaf 13 oktober 1971 voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie (Stadskantoor, kamer 205).

Maastricht, 12 oktober 1971

De burgemeester voornoemd,
w.g. Mr. A. BAETEN

Juweliersgroep neemt Citroën Den Haag over

VENLO, 12 okt. — De juweliersgroep Schaap, Citroen en Van Gelder met vestigingen in Utrecht, Amsterdam en Venlo, heeft overeenstemming bereikt met de heer R. Citroen over de overname van zijn juweliersbedrijf Citroen, hofleverancier, gevestigd aan de Hoogstraat in Den Haag.

De overname zal op 1 februari 1972 plaats vinden. Algemeen directeur S. van Gelder verklaarde namens de juweliersgroep dat hij zeer gelukkig was met deze nieuwe aanwinst, daar hiermede na bijna anderhalve eeuw het juweliershuis Citroen weer herenigd wordt.

Evenals dat in Amsterdam het geval is zal Citroen in Den Haag geheel verbouwd worden en na de verbouwing een breed assortiment gouden en zilveren sieraden en uurwerken gaan voeren. Het moederbedrijf van de juweliersgroep is het thans 8 jaar bestaande juweliershuis Van Gelder in Venlo, dat een aantal afdelingen heeft gecentraliseerd op de Steenweg 61-63 te Utrecht en tot de grootste juwelierconcentraties in Nederland behoort.

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 12 oktober 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Leo Canjels na dopingonderzoek bij Club Brugge:

„Als een speler positief is, laat ik hem vallen"

door Harry Theunissen

BRUGGE, 12 okt. — Voor de derde keer in amper een jaar is er bij de Belgische voetbalclub FC Brugge een onderzoek op doping geweest. Dat gebeurde zondag na de plaatselijke derby tegen Cercle welke ontmoeting voor een uitverkocht huis (27.000 toeschouwers) met 1—1 eindigde. Bij de loting werden volgende spelers van de FC aangewezen: Wietze Veenstra, Henk Houwaart en John Moelaert. Als „reserve" werd de derde Nederlander Nico Reynders aangeduid. Ook van Cercle dienden zich drie spelers voor controle te melden.

Het onderzoek dat door de politie wordt verricht, had een normaal verloop met uitzondering van het feit, dat de Belg John Moelaert de beambten opvallend lang liet wachten. Als reden daarvoor voerde Moelaert aan, dat hij veronderstelde dat de drie Nederlanders hiervoor in aanmerking kwamen. Dit misverstand had tot gevolg, dat Reynders zich meldde, maar deze werd niet geaccepteerd.

De fout werd gelukkig tijdig hersteld. Moelaert deed zijn verplichte plas en daardoor ontliep hij een zekere straf.
Leo Canjels, de trainer van Club Brugge zei daarover: „Wanneer een speler zich niet aan de dopingcontrole onderwerpt, wordt hij als positief beschouwd **en kan hij rekenen op een zware straf welke onder meer een schorsing en een geldboete inhoudt. Zo'n speler laat ik onmiddellijk vallen. Toch geloof ik niet,** dat een van onze spelers stimulerende middelen gebruikt. Ze zijn goed gezond en doping is niet noodzakelijk."
„We gebruiken alleen vitaminedragees. Als trainer vind ik zo'n controle wel vervelend omdat de naam van de club in discrediet wordt gebracht."

Derde maal

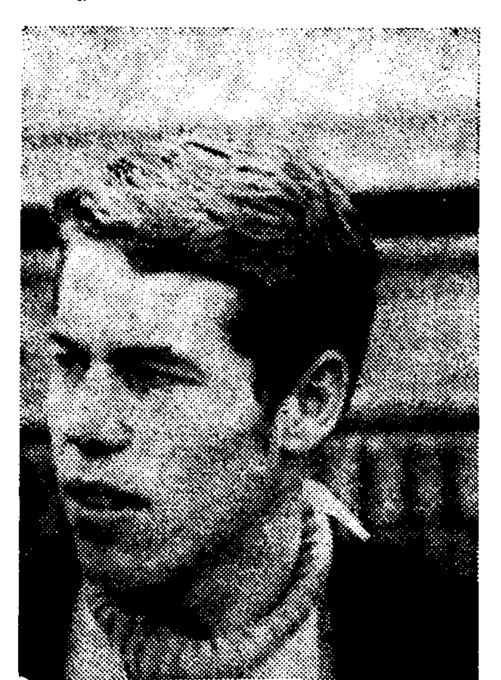
„Het is nu al voor de derde keer dat dit bij ons gebeurt. De twee voorgaande malen was ik nog geen trainer bij Club Brugge."
„Toen ontstonden er moeilijkheden met Pierre Carteus, maar die is wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken. Carteus is een serieuze vent van standing. Hij heeft gezworen dat hij niets aparts heeft genomen en daar ben ik ook van overtuigd. Wel heeft hij een tijd geleden wegens ziekte medicamenten gekregen op doktersvoorschrift".

Niks aan de hand

Wat het voorval met Moelaert afgelopen zondag betreft, daar weet ik niets van. Na de wedstrijd werd ik in de perskamer verwacht voor een televisie-interview. Ik bemoei me trouwens niet met het dopingonderzoek. De clubarts is er wel bij geweest. Van moeilijkheden heb ik niets gehoord. Toen het gesprek met de pers was afgelopen, waren de spelers al vertrokken. In vertrouwelijke gesprekken hebben we het wel over stimulerende middelen gehad, maar ik heb aan niets kunnen merken dat zij ook worden gebruikt. De betrokkene is daar zelf verantwoordelijk voor. Ik sta niet voor de gevolgen in. Daar distancieer ik me van."
Maandagmiddag toen de Nederlandse oefenmeester en de spelers van Club Brugge samen kwamen voor de gebruikelijke lichte training en verzorging, bleek dat er zich bij de dopingcontrole geen moeilijkheden hadden voorgedaan. Henk Houwaart: „Er is niks aan de hand. Moelaert wist niet dat hij moest komen, maar toen hij toch werd gevraagd, is hij gegaan. Als ik het moest hebben van opwekkende middelen, zou ik stoppen met voetballen.'
Het laboratorium te Gent, maakt na 48 uur de uitslag van de analyse bekend. Is het resultaat negatief dan krijgt de club geen bericht. In het andere geval wel.



Leo Canjels: „Ik geloof niet, dat een van onze spelers stimulerende middelen gebruikt".



Wietze Veenstra, geen moeilijkheden bij onderzoek.

Geblesseerden

Leo Canjels heeft in feite andere problemen aan zijn hoofd. Om in de derby met Cercle tot een zo goed mogelijk resultaat te komen, stelde hij vier spelers op die nog met blessures kampten en vrijwel niet hadden getraind. Daartoe behoorde ook Henk Houwaart, die met een onwillige enkel sukkelt. Zoals bekend, ging de wedstrijd niet verloren, maar de toestand van de vier gehandicapte spelers is er niet beter op geworden. Leo Canjels hoopt nu maar, dat zaterdag het leed is geleden want dan moet koploper Club Brugge aantreden bij Beerschot.

Herstructurering KNVB: meer zelfstandigheid voor betaald- en amateurvoetbal

DEN HAAG, 12 oktober — De stuurgroep en de structuurcommissie van de KNVB, waarin vertegenwoordigers van alle secties van de voetbalbond zitting hebben, hebben in beginsel overeenstemming bereikt over de basis van een toekomstige reorganisatie.

Er zal naar worden gestreefd zowel het amateurvoetbal als het betaald voetbal een zo groot mogelijke organisatorische, financiële en reglementaire zelfstandigheid te geven.

Uitgangspunt zal zijn een door Max J.M. Tripels uit Maastricht, lid van de stuurgroep, gelanceerde gedachte om het amateur- en betaald voetbal rechtspersoonlijkheid te geven in de vorm van verenigingen, waarbij alle leden van deze beide verenigingen verplicht lid zijn van de KNVB.

De structuurcommissie zal op de meest korte termijn de principes, waarop de reorganisatie van de bond zal berusten, nader uitwerken. Stuurgroep en structuurcommissie streven ernaar het voorbereidende werk in versneld tempo te verrichten met de bedoeling dat alle groeperingen in de bond voldoende tijd en gelegenheid krijgen de consequenties van deze ingrijpende maatregelen te bestuderen en ter discussie te stellen. Gehoopt wordt de nieuwe organisatievorm per 1 juli 1972 in werking te kunnen laten treden.

Zesdaagse van West-Berlijn

WEST-BERLIJN, 12 okt. — De Westduitsers Wolfgang Schulze en Sigi Renz hadden maandag met 248 punten de leiding in de Zesdaagse van West-Berlijn. De Nederlander René Pijnen bezette met zijn Duitse ploeggenoot Peffgen de derde plaats.

De stand was: 1 Schulze-Renz (W.-Dld.) 248 pnt.; 2 Van Lancker-Tchan (Fr.-W.-Dld.) 228 pnt.; 3 Pijnen-Peffgen (Ned.-W.-Dld.) 224 pnt.; 4 Altig-Fritz (W.-Dld.) 194 pnt.; 5 Post-Sercu (Ned.-Belg) 179 pnt.

Deswijzen deze week weer op training Roda JC?



Jan Deswijzen, mogelijk deze week weer van de partij.

Van onze sportredactie

KERKRADE, 12 okt. — Het ziet er naar uit dat Jan Deswijzen van Roda JC nog deze week de training kan hervatten. Hij heeft een tijdlang op non-actief gestaan met een knieblessure.

Het gebroken kuitbeen van Wim Langenhuizen is goed genezen. De vleugelspeler van Roda JC heeft reeds een halve wedstrijd met het B-elftal gespeeld en traint thans weer volop met de hoofdgroep.

Jan Schaekens, die enige maanden geleden bij een auto-ongeluk een hersenschudding opliep, blijft voorlopig op de ziekenlijst staan.

Trainer Jacques Koole van de Kerkraadse eerste divisieclub is onlangs met zijn gezin van Eindhoven naar Eijsden verhuisd. Hij woont nu dus een stuk dichter bij zijn werkterrein.

TYSC Trappers verloor

TILBURG, 12 okt. — De Tilburgse ijshockeyclub TYSC Trappers heeft maandagavond in eigen stadion met 2-5 (0-0, 1-4, 1-1) verloren van EV Füssen (West-Duitsland). Het was de eerste wedstrijd tussen beide clubs in de tweede ronde van het toernooi om de Europa Cup voor landskampioenen.

De doelpunten werden gescoord door Differ en De Heer voor de Tilburgers en door Neumann (2), Egger (2) en Kuhn. Er waren 3000 toeschouwers.
De Westduitsers legden de basis voor hun overwinning in de tweede periode, toen zij kort na het begin drie doelpunten binnen 55 seconden scoorden. Deze morele klap kon Tysc niet te boven komen. Vrijdag spelen beide clubs in München weer tegen elkaar.

● De Verenigde Staten hebben de challenge-round tegen Roemenië uiteindelijk gewonnen met 3—2. Het laatste enkelspel van de ontmoeting in Charlotte, tussen Ilie Nastase (Roem) en Frank Froehling, die wegens een regenbui werd afgebroken bij de stand 6—3, 2—0 in het voordeel van de Roemeen, werd een dag later uitgespeeld. Nastase won met 6—3, 6—1, 1—6, 6—4. De partij was niet meer van belang omdat de Verenigde Staten reeds een winnende voorsprong van 3—1 hadden genomen.



Raymond Ceulemans: „Niemand pakt van mij een partij in het driebanden of bandstoten".



Hans Vultink: „Tevreden met een plaats bij de eerste vijf".

VULTINK: "EEN GELUK DAT IK AAN VOETBAL DOE"

Klinkende prestaties in slopende vijfkamp

Van onze verslaggever

AMERSFOORT, 12 oktober — Op de momenten dat 's werelds beste biljarter, de Belg Raymond Ceulemans aan een inzinking ten prooi lijkt, verzamelt hij al weer kracht voor een revanche. Maandag, tijdens het Europees kampioenschap individuele biljartvijfkamp in de Amersfoortse Markthal, waar alle coryfeeën zich suf staan te knokken, was er weer zo'n moment.

In de eerste reeks middagpartijen struikelde de Belg over de jonge Westduitser Dieter Müller, die in het libre, nadat Ceulemans op 173 was blijven steken, de partij in één beurt uitmaakte. Dat resultaat bracht de Nederlandse kampioen Hans Vultink, die zijn libre-partij tegen Galvez ook al in één beurt beëindigde (Vultink: „Toch leuk dat ik nu ook eindelijk mijn naam op de Europese recordlijst heb laten bijschrijven") in het algemeen klassement op drie punten van leider Ceulemans.

Perspectieven

Met het duel in het 47—2 tussen de Belg en de Spanjaard Galvez voor de boeg leken er nog gunstiger perspectieven voor de Nederlander op de vierde dag van de Europese pentathlon te liggen. Galvez moest immers keihard knokken voor een plaats bij de eerste vijf in Amersfoort, omdat alleen dat vijftal volgend jaar mag meedoen aan het wereldkampioenschap pentathlon in het Belgische Gent.

Slecht

Van een spannend duel is echter niets gekomen. Ceulemans ging van acquit en maakte met pijnlijke precisie de 400 caramboles in deze spelsoort — bepaald geen specialiteit van hem — vol. Dat maakte nog eens duidelijk dat de concurrentie zich maar bij de niet te vermijden nederlaag moet neerleggen. Ceulemans heeft gelijk als hij zegt: „Niemand anders pakt van mij een partij in het bandstoten of driebanden, maar ik ben nog wel in staat om de anderen af en toe in een van de kaderspelen te verslaan".

Hans Vultink, een van de meer serieuze bedreigers van de superieure Belg, heeft geen titel-aspiraties. „Ik wil alleen maar bij de eerste vijf komen. En het ziet er naar uit dat ik dat red. Alles wat ik hoger eindig dan vijfde, vind ik alleen maar prettig. Dat ik nu nog zo hoog sta, komt alleen maar doordat de anderen nog slechter spelen dan ik."

Slecht wordt er — met uitzondering van de kansloze Oostenrijker Weingartner — echter door niemand in Amersfoort gespeeld. Dank zij de voortreffelijke sfeer, de soepele organisatie en het goede materiaal worden er aan de lopende band prestaties van hoog niveau geleverd in dit slopende toernooi. Per slot van rekening staat iedere speler een week lang dag in dag uit zo'n tien uur achter de tafel. Mannen als Ceulemans, Dielis, Müller en Vultink lijken echter nog weinig last van moeheid te hebben. Vultink: „Het scheelt dat ik naast biljarten ook nog aan voetbal doe. Dat is mijn geluk. Dan word je niet zo gauw moe. Wel suf, vooral aan het slot van de dag".

Grandioos

Overigens heeft Raymond Ceulemans zelfs van sufheid geen last. Hoe hij, nog geen uur na zijn grandioze 47—2-partij tegen Galvez, zijn partij bandstoten tegen Weingartner in vijf beurten uitmaakte, was grandioos. In de derde beurt leek de professionele Belg zelfs op een verbetering of althans een evenaring van zijn wereldrecord (200 caramboles in vier beurten) af te stevenen, maar op 101 brak zijn serie af en een kets in de vierde beurt verhinderde dat.
Op een van de andere tafels stond inmiddels Hans Vultink zich te verbijten. Dat hij zijn partij bandstoten van Ludo Dielis, de jonge Belgische wereldkampioen, zou verliezen, stond wel vast, maar doordat Vultink weinig gelukkig speelde en veel beurten verbruikte, werd zijn bandstoten-moyenne, dat boven het Nederlands record lag, behoorlijk gedrukt en naast een plaats onder de eerste vijf wil Vultink dat record toch ook wel graag meepakken.

Dielis komt overigens steeds beter in vorm. Gisteravond versloeg hij Raymond Ceulemans in het 71—2 in vier beurten (300—192) en benaderde de titelverdediger tot op vier punten in het klassement.

Een verrassende wending, die de spanning ook aan de top weer even terugbracht. Hans Vultink maakte echter geen gebruik van de gelegenheid om eveneens dichter bij Ceulemans te komen. De Nederlandse kampioen werd al meteen door Dufetelle geïntimideerd met een serie van 160 en verloor kansloos: 23—300 in zes beurten.

Stand na vier dagen:

1.	Ceulemans	17 partijen	27 pnt
2.	Dielis	17	23
3.	Vultink	17	20
4.	Dufetelle	17	18
5.	Müller	17	14
6.	Galvez	17	13
7.	Weingartner	18	7

Antwerp FC verbouwereerd over Roemeense internationaal

Driemaal „Dank U, Dan Coe"...

door Will J. Poulssen

HEERLEN, 12 oktober — De trouwe supporters van Antwerp FC weten nu werkelijk niet meer wat zij ervan moeten denken. Zij vragen zich af of Dan Coe — eenmaal binnen de witte lijnen van een voetbalveld — last krijgt van verstandsverbijstering; of hij zich dan niet meer weet te herinneren welk clubshirt hij nou eigenlijk draagt: dat van de club uit de Sinjorenstad dan wel van de concurrentie.

Wat er dan wel met die goede, vriendelijke Dan Coe aan de hand is? Wel, hij kan doelpunten fabriceren, daar niet van. Het is alleen vervelend voor Antwerp FC dat daarbij het eigen doelnet een onweerstaanbare aantrekkingskracht op hem schijnt uit te oefenen. Met andere woorden: de libero van Antwerp FC trapt de bal in het doel van Antwerp FC. In de voorbije zes competitiewedstrijden zorgde hij ervoor dat de tegenpartijen drie keer een welgemeend en beleefd „Dank U, Dan Coe" aan zijn adres moesten uitspreken...

Nationaal elftal

Dan Coe's wieg stond in Roemenië waar hij ook zijn jeugdjaren versleet. Op prille leeftijd zat hem het voetballen al behoorlijk diep in de beentjes. Familieleden, bloedverwanten en buren verwonderden er zich dan ook niet over dat de beloftevolle Dan op zekere dag in het shirt van het nationaal Roemeens elftal over de groene grasmat dartelde.

Zijn faam drong ook door tot ons aller Belgenland waar hij door Antwerp FC werd aangetrokken om als „rots in de branding" te fungeren.
In deze rol waaide voor Dan Coe enkele weken geleden, in de wedstrijd tegen FC Luik, de wind kennelijk uit de verkeerde richting, want... hij trapte toen voor de eerste keer het leer tegen de eigen touwen. „Dat kan de beste gebeuren", fluisterde men vergoelijkend op de tribunes. Toen de Roemeen echter de vorige week tegen Anderlecht hetzelfde „kunststuk" nog eens uithaalde leidde zulks tot bedenkelijke gezichten in het Antwerpse kamp. Met het oog op de ontmoeting van afgelopen zondag tegen Racing White „schoof" trainer Week de Roemeen daarom in de defensie een stuk naar voren om hem op veilige afstand van de eigen doelpalen te houden.

"Goalgetter"

Maar zie: de maatregelen vormden voor Dan Coe geen enkel bezwaar of belemmering om zijn eigen doelman Braem na welgeteld 29 minuten het beroemde nakijken te geven en daarmee Racing White aan een 1—0 voorsprong te helpen. Trainer Week commandeerde de „goalgetter" vervolgens naar de voorhoede van de Antwerpse club, in de hoop dat hij in deze linie het leer ook eens tussen de palen van de tegenpartij zou mikken. Helaas, het hielp niet: Racing White won uiteindelijk met 2—1. Die arme Coe. „Wat een koe van een voetballer", hoonde na afloop een verbolgen Antwerpenaar...



Overigens: bij onze zuiderburen begint men zich ook hoe langer hoe minder vleiend uit te laten over ex-Sittardenaar Georg Kessler, momenteel — nóg — trainer van het eens roemruchte Anderlecht. De „mannekes" van Georg doen het nog altijd niet zo best. De vorige week liet hij niettemin een optimistisch geluid horen. Tegenover de Belgische journalisten verkondigde hij: „Het gaat stilaan beter. Tegen Bologna (Europa Cupwedstrijd) heb ik de eerste gunstige verschijnsel ontwaard. En let wel, die eerste helft tegen Antwerp (zondag voor een week) was ook niet zo belachelijk. Wij hadden kunnen rusten met een voorsprong van vier of vijf-nul. Waarom dus wanhopen aan het verdere verloop?"...

Op weegschaal

Zoals gezegd: Georg Kessler sprak die woorden de vorige week. Hij vermoedde toen kennelijk helemaal niet wat hem en zijn mannen bij Standard boven het hoofd hing. Toen hij om kwart voor vijf zondagmiddag te Sclessin naar de kleerkatakomben begaf hadden de „Rouches" zijn ploeg met 4—0 volledig van de kaart geveegd. Georg keek sip, heel erg sip en er bleef voor hem niet veel anders over dan ruiterlijk te erkennen dat Standard de overwinning volledig had verdiend. Hij sprak deze woorden in de wetenschap dat hij nu languit op de weegschaal van Anderlecht ligt en de goden met hem moeten zijn wil de wijzer niet naar de verkeerde kan uitslaan...

Door die klinkende zege op Anderlecht kwam Standard op kop van de ranglijst. Mede overigens ook dank zij het 1—1 gelijkspel van de voorgaande leider FC Brugge in de plaatselijke derby SVC Brugge. Standard is intussen ook nog altijd de enige ongeslagen ploeg in de hoogste Belgische regionen, al moeten de Luikenaren de eerste plaats delen met FC Brugge en Racing White. Voorlopig dus genoeg spanning.



Georg Kessler: „Ik heb de eerste gunstige verschijnselen ontwaard".

SPORT 2

Sijbrands won 61 partijen

Damsimultaanseances werden groot succes

HEERLEN, 12 okt. — In het kader van het 60-jarig bestaan van de KNDB werden er vorige week in diverse plaatsen in Limburg damsimultaanseances gehouden.

De simultaanwedstrijd in Waubach in de sporthal Ter Waerden trok grote belangstelling omdat niemand minder dan Ton Sijbrands tegenstander was. 61 huis- en clubdammers hebben de strijd met de viervoudig nationaal en Europees kampioen aangebonden. Na drieëneenhalf uur dammen gaf de laatste tegenstander zich gewonnen. Sijbrands had alle 61 partijen gewonnen! Vooral de heer De Vries uit Waubach heeft het langste tegenstand geboden. De heer De Vries is zelfs dicht bij een remise geweest. Ook de Eurekaspelers Lewkowicz en Heunen hebben lang stand weten te houden.

De uitslagen van de simultaanseances in Heerlen en Schaesberg zijn:

Schaesberg: Op dinsdag 5 oktober werd een simultaanseance gegeven door de Hagenaar Fenno Boog. Er werden 17 partijen gespeeld, voor het grootste deel tegen clubdammers. De simultanist won 12 partijen en moest remise toestaan tegen M. Kockelkorn uit Nieuwenhagen; J. Kobben, G. Vermeulen en P. Hartman uit Schaesberg en Y. Hartman uit Heerlen.

Heerlen: Simultaan op donderdag 7 oktober aan 20 borden in sporthal „De Varenbeuk" te Heerlen, gegeven door Fenno Boog uit Den haag. Tegen een gezelschap van bijna uitsluitend clubdammers wist de simultanist 16 partijen te winnen. Hij speelde remise tegen H. Heirre (Eureka) en verloor van H. Heunen (Eureka), Jac. v.d. Borst (Eureka) en A. Poelstra (De Vaste Zet Geleen).

Programma Smoke Eaters

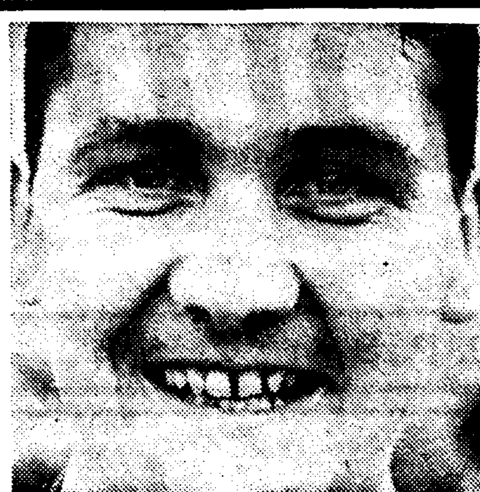
GELEEN, 12 okt. — Het volledige programma dat het eerste team van de Geleense Smoke Eaters dit seizoen te verwerken krijgt luidt als volgt: (achtereenvolgens data, clubs, aanvangsuren en om welke strijd gestreden wordt):

18 okt. '71 Kaisersberg-Smoke Eaters 19.00 uur, oefenwedstrijd; 22 okt. Tilburg-Smoke Eaters, 20.30, C. Brabant; 24 okt. Smoke Eaters-Den Bosch, 20.00, Cup International; 28 okt. Den Bosch-Smoke Eaters, 20.30, Ned. Competitie; 31 okt. Smoke Eaters-Hijs Hoky, 20.00, Ned. Competitie; 5 nov. K.E.V.-Smoke Eaters, 20.00, Cup International; 6 nov. Utrecht-Smoke Eaters, 20.00, Ned. Competitie; 7 nov. Smoke Eaters-Tilburg, 20.00, C. Brabant; 12 nov. Tilburg-Smoke Eaters, 20.30, Cup International; 14 nov. Smoke Eaters-Den Haag, 20.00, Cup International; 18 nov. Smoke Eaters-Nijmegen, 20.30, Ned. Competitie; 20 nov. Raiders-Smoke Eaters, 19.00, Cup International; 21 nov. Warriors-Smoke Eaters, 14.00, Cup International; 26 nov. Den Haag-Smoke Eaters, 20.30 Ned. Competitie; 28 nov. Smoke Eaters-C.P.L. Luik, 20.00 Cup International; 29 nov. C.P.L. Luik-Smoke Eaters, 20.30, Ned. Competitie; 2 dec. Paris Olympic-Smoke Eaters, 20.30, Cup International; 3 dec. Paris F.F.S.G.-Smoke Eaters, 20.30, Cup International; 9 dec. Smoke Eaters-Utrecht, 20.30, Ned. Competitie; 12 dec. Smoke Eaters-Litvinov, 20.00, Vriendschappelijke wedstrijd; 19 dec. Smoke Eaters-K.E.V. Krefeld, 20.00, Cup International; 26 dec. Smoke Eaters-Tilburg, 20.00, Ned. Competitie; 2 jan. '72 Smoke Eaters-Den Bosch, 20.00, C. Brabant; 6 jan. Smoke Eaters-Antwerpen, 20.30, Ned. Competitie; 8 jan. Heerenveen-Smoke Eaters, 20.00, Ned. Competitie; 9 jan. Smoke Eaters-Grenoble, 20.00, Cup International; 14 jan. Den Haag-Smoke Eaters, 20.30, Cup International; 16 jan. Smoke Eaters-Warriors, 20.00, Cup International; 20 jan. Smoke Eaters-Brussel, 20.30, Ned. Competitie; 23 jan. Smoke Eaters-Raiders, 20.00, Cup International; 28 jan. Tilburg-Smoke Eaters, 20.30, Ned. Competitie; 30 jan. Smoke Eaters-Tilburg, 20.00, Cup International; 4 febr. Nijmegen-Smoke Eaters, 20.30, Ned. Competitie; 5 febr. Smoke Eaters-Heerenveen, 18.00, Ned. Competitie; 6 febr. Smoke Eaters-Paris F.F.S.G., 20.00, Cup International; 10 febr. Den Bosch-Smoke Eaters, 20.30, Cup International; 18 febr. Grenoble-Smoke Eaters, 21.00, Cup International; 20 febr. Smoke Eaters-Paris Olympic, 20.00, Cup International; 24 febr. Den Boch-Smoke Eaters, 20.30, C. Brabant;

26 febr. C.P.L. Luik-Smoke Eaters, 20.00, Cup International; 27 febr. Smoke Eaters-Den Bosch, 20.00, Ned. Competitie; 4 mrt. Antwerpen-Smoke Eaters, 20.00, Ned. Competitie; 5 mrt. Smoke Eaters-C.P.L. Luik, 20.00, Ned. Competitie; 12 mrt. Brussel-Smoke Eaters, 20.00, Ned. Competitie.

„Ik verdien goed geld in Oostende, maar Roda JC blijft altijd trekken"

Piet Giesen oesterkweker?


PIET GIESEN
„Goed geld. Dat is het belangrijkste"

door Harry Muré

KERKRADE, 12 okt. — Het bloed kruipt waar het niet gaan kan. Jaren geleden „emigreerde" Piet Giesen als voetballer uit Kerkrade. Toch is hij nog steeds een van de trouwste supporters van Roda JC. „Inderdaad, als ik maar even kan, bezoek ik de thuiswedstrijden," aldus de thans 26-jarige fullprof van de Belgische club AS Oostende. „Dat is begrijpelijk. Ik heb al op veel plaatsen gespeeld. Bij Fortuna '54, PSV en ADO, en nu in de tweede Belgische nationale. Maar je geboorteplaats en Roda JC blijven altijd trekken. Mijn ouders wonen in Bleijerheide en ik heb een vrouw uit Bleijerheide."

Piet Giesen was zaterdag ook present bij Roda JC-Willem II. Hij had verlof gekregen van AS Oostende omdat hij in verband met een knieblessure toch niet kon spelen.

De aanvaller heeft het naar zijn zin in de Belgische kustplaats, maar toch...

„Ik ben nu bezig aan mijn derde Belgische competitie. Ik heb bij AS Oostende een contract van drie jaar. Ik verdien er als voetballer goed geld. Dat is het belangrijkste. Neen, ik heb naast het voetbal geen baan. Oostende leeft van toerisme. Daarom is het moeilijk om iets geschikts te vinden. Mogelijk dat ik in Oostende binnenkort terecht kom in een oesterkwekerij. Er is uit die branche althans een aanbod."

Wil Piet Giesen graag terug naar het oude nest, Roda JC? „Natuurlijk zou ik dat graag willen. Mijn vrouw trouwens ook. Maar een terugkeer naar Kerkrade is toch bijzonder moeilijk. Ik heb vóór de competitie nog gepraat met Roda JC en de belangstelling is geloof ik wederzijds. Er zou al een heel goede aanbieding moeten komen. Ik verdien immers goed in Oostende."

EVEN LEUK

Voor Piet Giesen zou het spelen bij Roda JC zeker aantrekkelijk zijn. „Echt, ik voel er wel wat voor. Nu er hier in Nederland nog maar twee divisies zijn, maakt het niet veel uit of je in de ere- of de eerste divisie speelt. Beide afdelingen zijn even leuk. Roda JC doet het niet slecht. Ik heb gezien dat de ploeg goede dingen doet. Niet de hele wedstrijd. Soms worden ze opeens wat te speels."

Jaarvergadering afdeling Limburg-KNVB

14 elftallen in eerste klas zondagamateurs

SITTARD, 12 oktober — De Afdeling Limburg van de K.N.V.B. hield onder voorzitterschap van de heer P. Willems zaterdagmorgen in restaurant Schwienswei van het Sportcentrum Limburg te Sittard zijn algemene jaarvergadering.

Met grote meerderheid werd de voorgestelde structuurwijziging afgewezen. Deze hield in dat de 10 kringen van de Afdeling Limburg teruggebracht zouden worden tot 5 regio's. Door het halveren van het aantal kringen was men bevreesd dat de stem van de verenigingen te weinig invloed zou hebben in de hogere bestuursorganen. De heer Van Vught uit Venlo stelde voor de bestaande structuurcommissie uit te breiden met enkele voetbaltechnische mensen om dan het structuurplan opnieuw te bekijken. Dit voorstel werd door de vergadering aangenomen.

Het voorstel om het aantal elftallen in alle amateurklassen van de KNVB op 14 te brengen werd door de vergadering afgewezen. Wel ging men accoord met het voorstel om de 1e klas zondagamateurvoetbal uit te breiden tot 14 elftallen. Voor de 2e-, 3e en 4e klas waren zeer vele bezwaren. In de eerste plaats de reiskosten die dan sterk zouden stijgen. Verder zouden niet minder dan 30 elftallen vna de afdeling Limburg moeten promoveren naar de KNVB. Hierdoor zou het aantal elftallen in de Afdeling Limburg voor de competitie nog slechts 88 bedragen. Zeer terecht werd dit laatste dan ook afgewezen.

Een overzicht van de bokswedstrijden die zaterdag voor het eerst in Sittard werden gehouden. MTS-instructeur W. Frederiks: „We zijn geslaagd in onze opzet om de bokssport te introduceren in plaatsen waar zij nog niet zo bekend is".

Bokswedstrijd Limburg-Brabant

BRUNSSUM, 12 okt. — De boksvereniging Limburgia organiseert zondag 7 november in de Brunnasporthal wedstrijden tussen Brabantse en Limburgse pugilisten. Vast staat dat bij de Limburgers ook Paul Vroomen, G. Vos, Matt Derex en Bert Rook zullen uitkomen.

● Het Bondsbestuur van de NIJB heeft toegestaan dat het eerste team van de S.IJ. Den Boch voorlopig onder de naam Mars Energie Stars Den Bosch speelt en het eerste team van de U.IJ.C.Utrecht onder de naam Boldoot U.IJ.C.

Tafeltennis-nederlagen voor Maasvogels en Kluis

MAASTRICHT, 12 okt. — Het ziet er voorlopig naar uit dat Maasvogels uit Maastricht en het verjongde Kluis uit Geleen een zwaar seizoen tegemoet gaan, want beide Limburgse vertegenwoordigers in de landelijke klassen verloren respectievelijk tegen NOAD uit Schiedam en DOCOS uit Leiden.

In een tot de stand 3—3 gelijk opgaande strijd lukte het bij de Maastrichtenaren niet meer. Door veel pech achtervolgd werd geen enkele partij meer gewonnen. Overigens duurde dit gevecht 4½ uur; bij diverse wedstrijden werd zelfs de tijdregel toegepast. De uitslag geeft verder een geflatteerd beeld, want een puntenverdeling zat er best in.

Bij Kluis, uitspelend tegen het Leidse DOCOS, werd de openingspartij gespeeld door Marutiak gewonnen. Hierbij bleef het echter. De beste man was Marutiak die tegen van Veen een geweldige partij tafeltennis speelde.

Swift uit Roermond herstelde zich in de **Promotie - Hoofdklasse C** na de zware nederlaag van verleden week en gaf Kolping uit Nijmegen geen schijn van kans.

In de **Promotie Hoofdklasse D** kwam Falco niet verder dan een puntenverdeling tegen de Maasbreereserves. Na een 0—2 achterstand herstelde het Valkenburgse team zich en wist door 2 overwinningen van K. en L. Kengen en het dubbelspel tot een gelijkspel te komen.

De strijd in de **Overgangsklasse H** bracht geheel onverwacht het eerste verliespunt van koploper Roggel tegen het laatstgeplaatste Helden. Thuis kwam men niet verder dan een gelijkspel in een overigens op hoog peil staande wedstrijd.

De Limburgse derby tussen het Weerter Megacles en de Maasvogelsererves leverde een kleine overwinning op voor de bezoekende Maastrichtenaren. Tot het einde was het een gelijkopgaande strijd, waarbij de laatste partij tussen A. Stultiensen A. van Bogaert de balans deed doorslaan in het voordeel van Maasvogels.

Bij de thuisclub verloor Verjans alleen van Brepoels, terwijl de gebroeders Stultiens alleen van Senten wonnen. Het dubbelspel was ook voor Megacles.

In **1 A** was het een goede dag voor de Middenlimburgse vertegenwoordigers: Linne en Rogeel 2. Beiden wonnen in een uitwedstrijd, respectievelijk tegen Minor uit Nuth (4—6) en bij het Vaalser VTV (2—8). In Nuth was het, evenals de vorige week, een spannende strijd met het pas gepromoveerde Minor, dat op het nippertje de wedstrijd verloren zag gaan. M. Knubben verloor alleen van de Linnespeler Roemen, die in topvorm was, terwijl J. Knubben en Derks alleen van Jannissen wonnen.

De Roggelreserves, op bezoek in Vaals, waren een klasse beter en lieten alleen de eer aan Counotte die van Kooyman won. In het dubbelspel was het Vaalser duo beter en won.

Een spannend gevecht werd in Heerlen geleverd tussen de reserveteams van SV Heerlen en Falco, dat na een spectaculaire en spannende strijd in een gelijkspel eindigde. G. Prick verloor van Pluymen, terwijl G. Vaessen en P. v.d. Laar respectievelijk van Pluymen en Schreurs wonnen. Ook hier bracht het dubbelspel het beslissende punt.

De strijd in de **1e klasse B** tussen het 2e team van Kluis en SV Heerlen eindigde in een gelijkspel, waarbij de Geleense speler De Coninck ongeslagen bleef en Goertz slechts één partij wist te winnen. De Kluisspeler Rutten speelde, ondanks verlies, een uitstekende wedstrijd. Dit jonge talent, heeft tijd nodig om te acclamatiseren.

Tegen de verhouding in verloor het 3e team van Maasvogels van het Sittardse Kolleberg, een overwinning die toch wel een prestatie mag worden genoemd. Sullot en Berben verloren van Lubbers en Beckers, Spee bleef zonder winst.

Geleen '60 herstelde zich en won met het kleinst mogelijke verschil (6—4) van Ready. Na een 5—1 voorsprong kwam Ready gevaarlijk terug tot 5—4, waarna Heutmakers, die ongeslagen bleef, voor het zesde winnende puntje zorgde.

STEIN

In de hoogste damesklasse won De Gringel op regelmatige wijze van Falco uit Valkenburg, waarbij Poels ongeslagen bleef. Knoben verloor van invalster Pluymaekers en Herberigs verloor van Soons en Ceelen.

Ook nu weer een nederlaag voor het damesteam van SV Heerlen. Tegen Jonk wist alleen mevrouw Smeets-Vosdorova alle partijen te winnen, terwijl haar blugbenote Maché alleen van Klings kon winnen. Het dubbelspel bracht voor de dames uit Stein de overwinning.

Promotie Ereklasse B	
V'berg AMVJ	3—6.
NOAD	3—6
Vict. 55	3—3
Maasv.	3—2
TSF 2	3—1
JCV	3—0

Hoofdklasse B	
DOCOS	3—6
Iduna	3—5
Tempo T. 3	3—4
Kluis	3—2
Never D.	3—2
Gossima	3—0

Promotie Hoofdklasse C	
PSV	3—6
O. Vermaak	3—6
Swift R.	3—4
Kolping	3—2
Tilburg 2	3—0
TIOS	3—0

Promotie Hoofdklasse D	
Red Star	2—4
RTTC	3—4
Maasbree 2	3—3
O. Vermaak 2	3—2
OTTC	3—2
Falco	2—1

Overgangsklasse H	
Bl. Star	3—6
Roggel	3—5
Maasv. 2	3—4
Megacl.	3—2
Helden	3—1
Maasbr. 3	3—0

1e klasse A	
Roggel 2	2—4
Heerlen 2	2—3
Linne	2—2
Minor	2—2
Falco 2	2—1
VTV	2—0

1e klasse B	
Heerlen	2—3
Kluis 2	2—3
Ready	2—2
Geleen	2—2
Kolleb.	2—2
Maasv. 3	2—0

Dames 2e klasse	
Maasm.	1—2
Gringel	1—2
Falco	2—2
JONK	2—2
Heerlen	2—0

Linkse Poart na derde ronde nog ongeslagen

SITTARD, 12 okt. — De derde kegelronde in de horecacompetitie van het district Nieuwe Mijnstreek werd gewonnen door Internos. Houdt Poort viel in deze ronde wat tegen. Haalde het in de vorige ronde 1103 hout, deze keer kon het met 1069 hout maar net winnen van Gen Eikske.

Ook GKC viel enigszins tegen door op eigen baan niet verder dan een gelijkspel te komen tegen Linkse Poart. Overigens een knappe prestatie van Linkse Poart dat, voor het eerste jaar in de A-klasse, na drie ronden nog steeds ongeslagen is. Lollige Vrung behaalde thuis de eerste overwinning tegen Sportvrienden. Poedelhaters verloor van Tik Tak. In de B-klasse werd De Keigel weer rondewinnaar. Stiena behaalde wel evenveel hout, 1044, maar De Keigel behaalde dit hout in de uitwedstrijd tegen DAF, terwijl Stiena dit resultaat thuis tegen Het Haantje bereikte. Het Centrum behaalde thuis zijn tweede overwinning, wederom met miniem verschil, op Acht o/d Lange. Beatrix vergiste zich thuis bijna in OLA dat maar net 1 kegel te kort kwam.

Uitslagen derde rond: A-klasse: Houdt Poort-Gen Eikske 1069—1058; GKC-Linkse Poart 1035—1035; Internos-Neerlandia 1083—1007; Lollige Vrung-Sportvrienden 1029—1015; Poedelhaters-Tik Tak 1008—1020.

Uitslagen derde ronde: B-klasse: Steeds Vooruit-De Keigel 954—1011; Het Centrum-Acht o/d Lange 977—976; Stiena-Het Haantje 1044—1024; Beatrix-OLA 978—977; DAF-De Keigel 1036—1044.

Clubklasseringen na drie ronden: A-klasse: 1 Gen Eikske Hulsberg 3—3111; 2 Tik Tak Geleen 3—3087; 3 Sportvrienden Beek 3—3079; 4 Linkse Poart Hulsberg 3—3071; 5 Neerlandia Grevenbicht 3—3052; 6 Hout Poort Spaubeek 2—2163; 7 GKC Guttecoven 2—2114; 8 Internos Spaubeek 2—2074; 9. Poedelhaters Genhout 2—2027; 10 Lollige Vrung Puth 2—1974.

B-klasse: 1 De Keigel Elsloo 3—3129; 2 Stiena Elsloo 3—2993; 3 OLA Elsloo 3—2967; 4 DAF Born 2—2065; 5 MKC Geleen 2—2039; 6 Acht o/d Lange Berg a.d. Maas 2—2015 7. Het Haantje Broeksittard 2—2007; 8 Steeds Vooruit Munstergeleen 2—1969; 9 Beatrix Schimmert 2—1954; 10 Het Centrum Geulle 2—1856.

● Voetbal in afdeling Limburg

RKMVC 2-KOLONIA 2 0—2 — Saaie wedstrijd zonder hoogtepunten. In de tweede helft waren de bezoekers produktiever. Rust 0—0. Halmans 0—1 en 0—2.

SP. CABERG 2-SBCM 2 6—2 — Spannende wedstrijd door de gastheren overtuigend gewonnen. Memel 0—1 èn 0—2, Vlokhoven 1—2, Veenstra 2—2, Bogaart 3—2. Rust. Quaring 4—2, Van Dooren 5—2, Damen 6—2.

MVV 4-RKUVC 2—2 — Zeer verdienstelijke draw van UVC tegen sterker MVV. Pustjens 0—1, Emans 0—2. Rust. De Makker 1—2, eigen goal 2—2.

MKC 3-RVU 2 2—2 — Harde wedstrijd. MKC sterker door een betere techniek. Hansen 0—1, Jamin 1—1. Rust. Hansen 1—2, Reinaarts 2—2.

WAUB. B. 2-HOPEL 2 2—0 — Eerste overwinning voor de thuisclub. Rust 0—0. Brouns 1—0, Remmerde 2—0.

ZWART W. 3-RKSVB 1 1—1 — Vóór de rust gelijkopgaande strijd, zonder doelpunten. A. Schouteten gaf Zwart-Wit de leiding. Van de Berg zorgde voor de gelijkmaker.

ADVEO-RKDFC 3—4 — (bekerwedstrijd) — Een goed spelend RKDFC nam door Franssen de leiding 0—1. Offermans zorgde voor 0—2 en Roberts benutte een penalty: 1—2. Na de rust Cremers 2—2, Offermans 2—3 en door een zelfgoal 2—4. In de laatste minuten scoorde Roberts nog 3—4.

SYLVIA-KASPORA 6—1 — Spannende eerste periode, waarin Boy v.d. Heyden 1—0 scoorde. Na de rust thuisclijb heer en meester. Nogmaals v.d. Heyden 2—0 en 3—0, Haan 4—0 en 5—0, De Kok 5—1, Mertens 6—1.

BEKKERVELD 2-HBS 2 0—1 — Vlotte en spannende wedstrijd, die door een doelpunt van Stuby werd beslist.

HASLOU 3-BUNDE 2 2—7 — Eenzijdige wedstrijd. De gasten waren in de tweede helft over alle linies de meerderen. Rust 0—0. Graus 0—1, Pluis 1—1, Graus 1—2, Pluis 2—2, Van Vught 2—3, L. Konings 2—4, J. Konings 2—5, Gras 2—6 en Lambrichts 2—7.

SITTARD 2-KLUIS 0—2 — De gasten waren schotvaardiger en benutten beter de kansen. Peters 0—1. Rust. Hendriks 0—2.

ST.WEERT-S'BOUT 2 1—5 — In de tweede helft werd de thuisclub door de gasten overspeeld. Tijssen 0—1. Rust. Thijssen 0—2, Heffels 1—2, Pijl 1—3. Schumans 1—4 en L. Pfeifer 1—5.

VLODROP-PUTBROEK 2—1 — Gelijkopgaande strijd waarin de thuisclub op gelukkige wijze won. Gerards 1—0, Theunissen 1—1. Rust. Gerards 2—1.

SVE-K'BOSCH 0—1 — Slechte wedstrijd van de thuisclub waarin de voorhoede door slechte afwerking faalde. Nelissen 0—1.

Reserve klassen amateurs

SPCL. IRENE 2-V'DAAL 2 3—4 — De gasten zetten 2—0 achterstand om in een overwinning. Timmermans 1—0, Thoma 2—0. Rust. Van Loo 2—1, Lange 2—2, Van Loo 2—3, Thissen 3—3 en Senden 3—4.

RIOS 2-Limburgia 2 5—0 — De gasten waren over alle linies de minderen. Ruyters uit strafschop 1—0. Rust. Halmans 2—0, Vergossen 3—0 en 4—0, Van de Brekel 5—0.

BELFELDIA 2-CAESAR 2 1—1 — In gelijkopgaande strijd werden de puntjes eerlijk gedeeld. De gasten kregen 10 minuten voor het eind aansluiting. Vesters 1—0. Rust. Salemink 1—1.

MIRANDA 2-RKONS 2 5—3 — Aanvallers waren goed op schot. In deze aantrekkelijke wedstrijd scoorden voor de thuisclub Sijstermans (3x), en Vinden (2x). Voor de tegenpartij doelpuntten Kathagen en Snijders.

CHèVREM. 2-KVC Or. 2 2—3 — In deze aardige ontmoeting waren de gasten slagvaardiger. Ploum 0—1, Moonen 1—1 en Kok 1—2. Na de rust Severijns 1—3 en Sangen 2—3.

SPORT KORT

Sittard

— In Sittard werd zondagmiddag op ... OVCS terrein een damesvoetbal... strijd gespeeld tussen de dames ... OVCS en het dameselftal van FC ... Het werd een gelijkopgaande strijd waarin de gasten nog voor de rust ... leiding namen. Marjan Verspaget ... in de tweede helft voor de gelijkmaker.

Uitslagen kampioenschap judoclub Oud Geleen

GELEEN, 12 okt. — In het Hubertus... heeft de judoclub Oud Geleen ... leiding van judoka Pepels zaterdag ... jaarlijkse clubkampioenschappen ... den. Door het grote aantal deelnemers moest via een voorselectie op twee ... ten tegelijk worden gestreden voor ... plaats in de eindstrijd, die werd ... werkt volgens het afvalsysteem ... herkansing in zeven gewichtklassen.

De uitslagen zijn:

klasse 1A: 1e soort v.d. Linden, ... Meert Groen.
klasse 1B: 1e Jurian Brekelmans, 2e ... Onnink.
Klasse 2A: 1e Harrie Geurts, 2e ... Haalman.
Klasse 2B: 1e Hans Philippen, 2e ... Maldensdorp.
Klasse 3A: 1e H. Gulikers, 2e M. ... man.
Klasse 3B: 1e P. Caris, 2e H. Rijnt...
Klasse 4 alle categorieën: 1e Fran... semakers (clubkampioen). 2e ... Rijkschroeff, 3e 4e M. Hochstenbach ... Liebrechts.

KDV behaalde RAP-wisselbeker

KERKRADE, 11 okt. — De Kerkr... gymnastiekvereniging KDV be... zondagmiddag in de Rodahal me... puntentotaal van 186.80 de ... RAP-wisselcup. Tweede werd Kunst ... Kracht Tilburg met 182.30 p... Olympia Blerick, dat de cup ... veroverde, kon wegens blessures ... enkele turnsters niet aan de start ... schijnen.

Persoonlijk kampioen werd Marian... ven van Exselsior Wilskracht uit Oo... hout met 34 punten. De tweede ... derde plaats — na loting — was re... tievelijk voor R. Derwall KDV Bleijer... heide 33.70 en M. Oomen Kunst ... Kracht Tilburg 33.70.

De uitslag: 1. KDV Bleijerheide 186...; 2. Kunst en Kracht Tilburg 182.30; ... Sparta Eindhoven 178.70; 4. Excels... Oosterhout 171.00; 5. Voorwaarts Veld... ven 170.90; 6. Ona Eindhoven 168.7...; St. Liduina Breda 167.60; 8. Prinsenb... 161.70; 9. ADI Maastricht 159.80; 10. ... van Weert Weert 155.90; 11. OSS-W... Den Bosch 144.70; 12. De Adelaar Vu... 139.00; 13. Hercules 03 Reuver 134.90.

Opkomst Kenneth Cooper-test teleurstellend

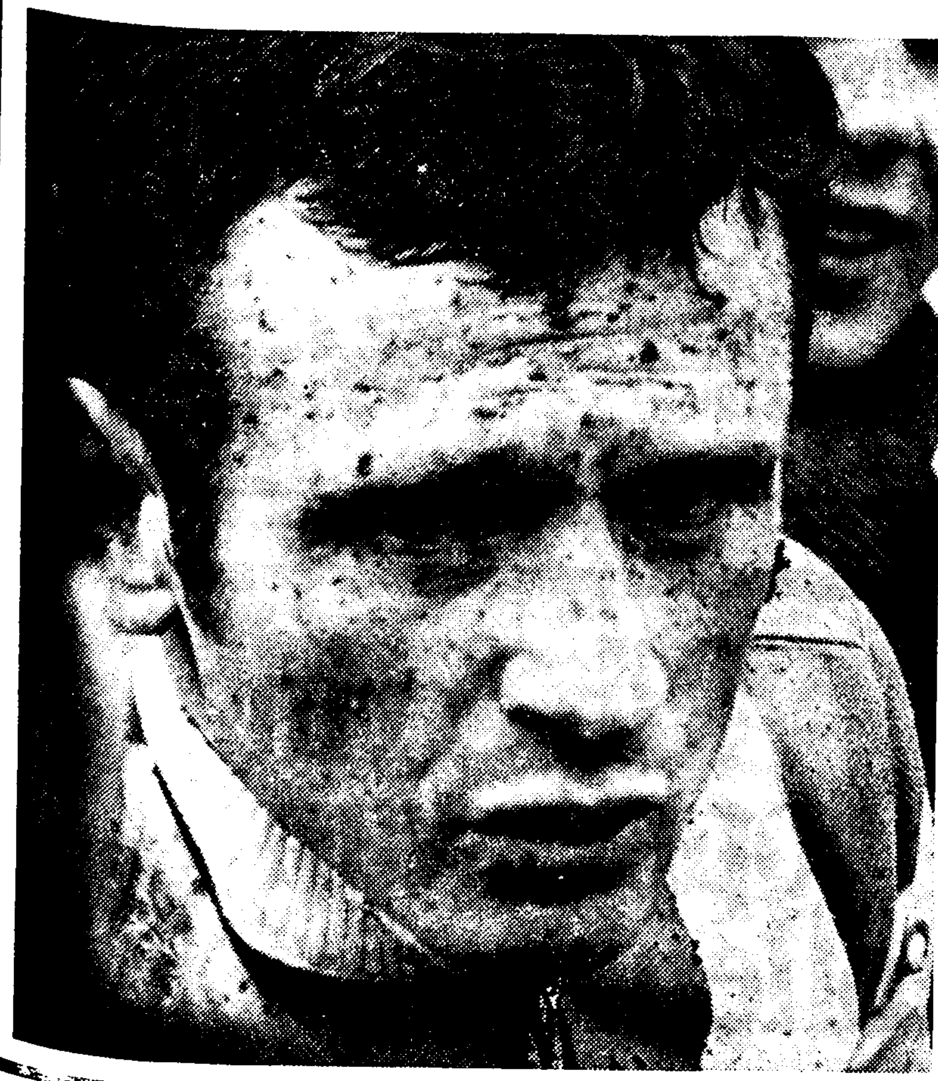
SITTARD, 12 okt. — Uit het oogpunt ... van het aantal deelnemers is de Ken... neth Cooper-test, die de Stichting L... chamelijke Opvoeding en Sport (SLOS) ... van Sittard, zaterdag gehouden heeft, ... teleurstellend verlopen. „We hadden ... gehoopt op een kleine 500 enthousiaste ... lingen" vertelt de heer Beekman, mede... werker aan het SLOS. „Het waren ... maar 164, welk aantal natuurlijk e... beetje tegenviel. De mensen die ... aan deze test meegdeaan hebben wa... erg enthousiast. Voor ons een re... temeer met onze activiteiten op dit ... bied door te gaan. Voorlopig zullen ... ons richten op de bedrijven, maar b... nen niet al te lange tijd willen we ... weer een serieuze poging doen om ... burgers ertoe te bewegen aan een ... gelijke test te laten deelnemen", al... Beekman.

STANDEN EERSTE KLASSEN AMATEURS

Eerste klasse C					
Germanicus	6	4	1	1	9
Oosterp.	7	4	1	2	9
Leeuwarden	6	4	0	2	8
Emmen	6	3	1	2	7
CEC	6	3	1	2	7
Sneek	6	3	1	2	7
Muntendam	7	3	1	3	7
Drachten	6	3	0	3	6
MOVV	6	1	3	2	5
Velocitas	6	1	2	3	4
Alcides	6	2	0	4	4
Harkema	6	0	1	5	1
Eerste klasse D					
Ede	5	4	1	0	9
Ensch. B.	6	4	0	2	8
Be Quick Z	6	3	1	2	7
RKHVV	5	1	4	0	6
Quick '20	6	2	2	2	6
Eilermark	5	1	3	1	5
Quick N	5	2	1	2	5
Vict. B.	5	0	5	0	5
SC Enschede	6	1	3	2	5
Hengelo	5	0	3	2	3
Rietvogels	5	1	1	3	3
DOS'19	5	0	2	3	2
Eerste klasse E					
Helmond	6	3	3	0	9
Veerse B.	5	3	2	0	8
DESK	5	2	3	0	7
SC Gastel	5	3	1	1	7
VCW	6	2	3	1	7
TOP	5	1	4	0	6
Geldrop	4	1	3	0	5
Sparta'25	4	1	2	1	4
TSC	5	2	0	3	4
BVV	4	1	1	2	3
Schijndel	4	0	2	2	2
Middelburg	5	0	1	4	1
RKC	6	0	1	5	1

Handbalvoorzitters gaan vergaderen

SITTARD, 12 okt. — De jaarlijkse bijeenkomst van de verenigingsvoorzitters met het bestuur van de afdeling Limburg van het Nederlands Handbal Verbond heeft plaats op zaterdag 30 oktober te Sittard. Tevens wordt op deze bijeenkomst een korte herdenking gehouden van het feit, dat sinds 25 jaar de handbalsport in Limburg officieel beoefend wordt.



Huub Harings:

"IK GA WEER GELD VERDIENEN!"

Van onze sportredactie

SIBBE, 12 okt. — Huub Harings keert volgende week maandag terug in de kring van actieve cyclo-crossers. De zevenvoudige Nederlandse kampioen veldrijden uit Sibbe begint op 18 oktober in het Belgische Eeklo aan de eerste wedstrijd van een lijvige winterkalender. „Ik ga er weer met frisse moed tegenaan. Ik denk er niet aan om te stoppen, want ik ben nog niet oud genoeg. Waarom zou ik het niet proberen? Ik ben vast van plan om flink geld te gaan verdienen", aldus de thans 32-jarige nationale kampioen bij de profcrossers.

Hij is inmiddels bezig met een intensieve training. Huub Harings weet maar al te goed dat de concurrentie van de aanstormende jeugd komend seizoen weer een stuk groter zal zijn. Dat is voor hem alleen maar een stimulans. „Ik heb veel ervaring door mijn lange carrière als crosser. Daar kan ik van profiteren. Ik weet niet wat de komende weken zullen brengen, maar als het meezit ben ik van plan om ook weer mee te doen aan het nationaal kampioenschap".

Door zijn internationale contacten was het voor Huub Harings, die dit seizoen als individueel en dus niet voor een firma gaat rijden, niet moeilijk om onder gunstige voorwaarden startgelegenheid te krijgen. Na de wedstrijd in Eeklo rijdt hij op 24 oktober in Lanaeken. Voorts heeft hij al contracten getekend voor drie wedstrijden in Italië en een cyclo-cross in Frankrijk.

„Oudjes" nog opperbest in Ronde van Limburg

door Tom Graat

GELEEN, 12 okt. — Dat de „ouwetjes" op de fiets nog best in staat zijn een pittige heuvel te beklimmen en een behoorlijk hoog tempo op de baan te draaien, bleek gisteren zonder meer in de Ronde van Limburg voor veteranen. Een wedstrijd van 80 kilometer over de weg en vervolgens een krachtmeting op de baan van het burgemeester Damensportpark in Geleen. 161 deelnemers uit alle delen van het land namen aan deze experimentele ronde deel.

Een ronde die bedoeld was om alle gelicentieerde renners en gentlemen een kans te geven samen elkaars krachten te meten. Dat „samen rijden" bleek echter maar betrekkelijk want zowel op de weg als op de baan reden de KNWU-renners (33 in totaal), de NWB-renners (47 in totaal) en de Gentlemen (81 in totaal) in aparte groepen. Alleen op de baan werd er een ploegenrit gehouden tussen een vijftal renners van de sportclub De Ster en een vijftal renners van de Nederlandse Wieler Bond (NWB).

Het parcours op de weg werd vanaf de start in Geleen geneutraliseerd gereden. Geneutraliseerd werd echter niet gereden tijdens de beklimmingen van de vier heuvels: Gronsveld, Hoogcruts, Klein Zwitserland en Eijserberg, waarop voor de best geklasseerden punten voor het bergklassement gehaald konden worden. Ondanks het feit dat de meeste renners het traject met de vier heuvels erg zwaar vonden was het toch bewonderenswaardig hoe de veteranen vaak met uiterste krachtsinspanning de heuvels beklommen.

Baanwedstrijd

Op de baan in Geleen werd begonnen met een wedstrijd voor de KNWU-renners over 30 ronden. Op enkele demarrages na bleven de renners tot 10 ronden voor het einde bijeen. Toen kreeg de Amsterdammer Herman Huff het op zijn heupen en begon aan een demarrage die pas in de laatste ronde beantwoord werd. Maar toen was het al te laat en met nog ruim vijftig meter voorsprong werd Huff winnaar.

De NWB-renners reden een wedstrijd over 40 ronden. Favorieten waren hier de renners Opstals, Kunselaars, Motké en Sistermans. Ook de wereldkampioen Pie Vaessen was aanwezig maar zijn race duurde slechts enkele ronden want een bepaling luidde dat een renner die gedubbeld werd, de wedstrijd moest verlaten. Pie Vaessen werd na een tiental ronden reeds gedubbeld door Jan van Boxtel uit Mill die na vijf ronden met De Waal uit Weert was ontsnapt. De Waal echter kon het tempo van Van Boxtel niet bijhouden en moest lossen. Met het idee om de gehele groep te dubbelen „stoomde" Van Boxtel door en zowaar presteerde hij het om dertien ronden voor het einde het peloton in te lopen. De bepaling van de organisatie dat gedubbelde renners uit de strijd moesten, werd toen maar niet gehandhaafd! Van Boxtel werd onbedreigd winnaar want geen enkele renner voelde de resterende ronden voor een ontsnapping.

Ploegenrit

De ploegenrit tussen een vijftal KNWU-renners van De Ster en een vijftal renners van de NWB leverde na een spannende strijd een overwinning op voor de renners van De Ster. Zij behaalden 28 punten tegen 27 punten voor de NWB-rijders.

De uitslagen van de wedstrijden op de baan zijn:
KNWU-renners: 1. H. Huff, 2. Van Cleef, 3. Willemsen, 4. Engelshoven, 5. Willems, 6. Geurts, 7. Körvers, 8. Kollenburg, 9. Knubben, 10. Van de Hoeven.
NWB-renners: 1. Van Boxtel, 2. Bouwmans, 3. Vissers, 4. Sistermans, 5. Van Dinther, 6. Motké, 7. Tilmans, 8. Van de Boogaard, 9. Niewens, 10. Jans.
Gentlemen: 1. Van Iersel, 2. Reubsaat, 3. Fooy, 4. Godding, 5. Slange, 6. Penners, 7. Kluizenstee, 8. Keulen, 9. Graven, 10. Van de Kleine.

Bergklassement: KNWU-renners: 1. Van Engelshoven 15 pnt., 2. Willems 14 pnt., 3. Willemse 12 pnt.
NWB-renners: 1. Sistermans 19 pnt., 2. Lieven 12 pnt., 3. Wetemans 8 pnt.
Gentlemen: Thijssen 11 pnt., 2. Penners 10 pnt., 3. Crijns 9 pnt.

Bij de NWB-renners werd Jan van Boxtel uit Mill winnaar door alle renners met één ronde te kloppen.

Nadat Jan van Boxtel al van zijn fiets (als winnaar) was afgestapt, moesten de andere NWB-rijders nog een ronde fietsen. De spurt van het peloton werd gewonnen door Bouwmans.

Wereldkampioenschap voetbal is te duur voor West-Duitsland

BONN, 12 okt. — Een eervolle opdracht komt de Westduitse Bondsrepubliek duur te staan. Ze organiseert het grote toernooi om het wereldkampioenschap voetbal, waarbij volgens de huidige plannen in 1974 elf Duitse steden worden ingeschakeld. De eer en de publiciteit zullen de staat en de steden gaarne broederlijk delen, maar voor de financiële consequenties draaien hoofdzakelijk de gemeenten op. En Westduitse gemeenten zitten doorgaans dik in de schulden.

De financiële problemen hebben stof voor een drama geleverd, waarin tot begin oktober eigenlijk alleen nog het element corruptie ontbrak. Toen kwam het blad 'Konkret' met de onthulling dat een bouwonderneming uit München doende was om met kapitale steekpenningen (getallen met vijf of zes nullen) de bouw van een nieuw stadion in Keulen te kopen.

Omdat alleen de SPD en de CDU bij die corruptie betrokken zouden zijn, greep de FDP de onthulling dankbaar aan voor het ontketenen van een politieke rel. Zes gedupeerde instanties en politici kregen via de rechter gedaan dat 'Konkret' de bewuste uitgave onmiddellijk moest intrekken, maar het schandaal is er.

Om de wereld te kunnen tonen dat de Bondsrepubliek een paradijs voor voetballiefhebbers is, heeft de Duitse Voetbalbond (DFB) zijn eisen voor 1974 opgeschroefd tot hoogten die volgens deskundigen absurd zijn. Alleen München, waar de finale wordt gespeeld, heeft het daar niet moeilijk mee. Het splinternieuwe Olympische Stadion behoeft (à raison van 12 miljoen mark) slechts met een dak boven de oostelijke tribune te worden aangepast.

Experiment

Keulen had besloten tot een futuristisch project, dat volgens de eerste berekeningen 24 miljoen zou kosten, maar al tot minstens 66 en mogelijk zelfs 80 miljoen was opgelopen, toen enige tijd geleden de definitieve beslissing moest worden genomen. Het gemeentebestuur besloot aan het experiment te beginnen. Er werd een eerste lening uitgeschreven ter hoogte van 6 miljoen mark. Voor het eerst dwarsboomde toen de regering van een deelstaat tot algemene verbijstering financiële plannen van een grote stad. Minister Weyer van Noordrijnland-Westfalen keurde de aanvulling op de Keulse begroting af, omdat zo'n stadionproject onverantwoord zou zijn voor een gemeente die tot over de oren in de schulden steekt.

Verschillende andere steden hadden de hulp van hogerhand niet nodig om de eisen van de voetbalbond af te wijzen. In Stuttgart (totale schuld der gemeente: 60 miljoen mark) ging de FDP met spandoeken de straat op, toen de gemeenteraad met kleine meerderheid voor een dure verbetering van het Neckar-Stadion had gekozen. De bijval voor het standpunt dat nieuwe scholen, kleuterscholen en ziekenhuizen veel belangrijker zijn dan een prestige-object, was zo sterk dat een referendum moest worden uitgeschreven.

In Frankfurt sprak de SPD zich begin oktober uit tegen vernieuwing van het stokoude Wald-Stadion voor 48 miljoen, redenerend dat de stad verantwoordelijk is voor het veld van Eintracht Frankfurt en de staat voor de verzorging der wereldvoetbalelite.

De sterkste fractie in Hannover (SPD) had al eerder verklaard dat met de dictatoriale eisen van de DFB geen rekening zou worden gehouden. CDU en FDP hielden zich echter op de vlakte. Toen het tijdens een thuiswedstrijd van Hannover '96 tot een georganiseerde woede-uitbarsting van het publiek kwam, haastte de SPD zich te verklaren dat vernieuwing van het plaatselijke stadion 8 tot 10 miljoen mark zou mogen kosten, als Bonn de helft betaalt.

De geraamde kosten zijn in Hannover echter intussen tot 26 miljoen mark gestegen. Bonn is nog altijd slechts bereid met in totaal 25 miljoen aan alle betrokken steden een te verwaarlozen aalmoes te geven. In een reactie daarop zijn de SPD-fractieleiders uit zeven steden in Hannover bijeengeweest en hebben de regering van partijgenoot Willy Brandt voor de keus gesteld: als Bonn niet minstens eenderde van de kosten betaalt, doen wij niet mee.

In Neurenberg vindt men 20 miljoen voor vernieuwingen aan het plaatselijke stadion ook te veel, maar men wacht slim af in de hoop dat andere gegadigden zullen afvallen. Dan zal de druk op Bonn des te groter zijn. Onder de gemeenten, die rustig toezien, is ook West-Berlijn. Het oude Olympische Stadion moet voor zeker 30 miljoen worden vernieuwd, maar dat stadion is eigendom van de Bondsrepubliek.

Hamburg is bezorgd, maar zal in elk geval zorgen dat de benodigde 15 miljoen beschikbaar zijn. Düsseldorf werkt al aan een nieuw stadion dat 46 miljoen gaat kosten. Dortmund is vastbesloten het zo eenvoudig mogelijk te houden door een kant-en-klaar-stadion voor niet meer dan 32 miljoen aan te schaffen. Het minst onvriendelijk lijkt men in Gelsenkirchen te zijn. Daar wordt toch al voor 50 miljoen een nieuw stadion gebouwd. Men is er volledig in de ban van de voetballerij nu Schalke '04 al wekenlang de ranglijst in de Bundesliga aanvoert.

Aangenomen moet worden dat tenslotte de gastheer — de Westduitse staat — in haar toch al précaire financiële situatie het laatst wordt geplaagd en royaal over de brug moet komen om het spektakel te redden.

Fred van Barneveld weer in training

SITTARD, 12 okt. — Fred van Barneveld, de door blessures geplaagde spitsspeler van Fortuna SC, is gisteren door de doktoren aan zijn geblesseerde knie onderzocht. Gebleken is dat het genezingsproces praktisch geheel voltooid is. De geblesseerde knie toonde geen verschil meer met de gezonde knie, zodat Fred van Barneveld over veertien dagen weer aan de training zal kunnen deelnemen.

Drie Limburgers in UEFA-selectie

Stevens van Fortuna SC (een van de geselecteerden voor het UEFA-team) wordt ondersteund door coach Van Zanten nadat de Sittardenaar tijdens een wedstrijd tegen België geblesseerd was geraakt.

HEERLEN, 12 okt. — Jo Regterschot van SVN Nieuwenhagen is gekozen bij de selectie van het UEFA-team. Samen met twee anderen vormt hij het enige „amateur-element" in de groep spelers die morgen in het Sportcentrum Zeist een oefenwedstrijd tegen Vitesse zullen spelen. Andere Limburgers die eveneens voor Zeist werden opgeroepen zijn de MVV-er Rob Grüben (doelman) en de Fortuna SC-speler Hub Stevens.

De volledige selectie luidt: Kleton Ajax, Hamberg BNC, Stevens Fortuna SC, Strijdveen Go Ahead Eagles, Heykoop FC Den Haag, Peeters HVC, Grüben MVV, Regterschot SVN, Van 't Land en Peeters beiden NEC, Kraai PSV, Kalkman Uithoorn, Batten VVA en Van Someren Willem II.

De wedstrijd — er worden regelmatig oefenpartijen georganiseerd met het oog op het komende jaar — begint om half vijf.

Bestuurslid Steinen van SVN: „Ik gun Jo Regterschot die uitverkiezing natuurlijk. Maar ik betreur het ook, want nu zijn we hem binnen de kortste keren aan een andere vereniging kwijt".

Sparta-Anderlecht

ROTTERDAM, 12 okt. — Sparta zal op 17 november een vriendschappelijke wedstrijd spelen tegen Anderlecht. Door bemiddeling van Georg Kessler is deze datum voor de wedstrijd tot stand gekomen. Niet alle spelers van Sparta zijn er even gelukkig mee. Diezelfde dag speelt namelijk het Nederlands elftal zijn laatste wedstrijd in de voorronden voor het Europese kampioenschap tegen Luxemburg. De Sparta-spelers vinden dat dit nogal 'ongelukkig' uitkomt.

● De Utrechtse profbokser Joop Verbon, die door een ernstige handblessure lang niet heeft kunnen boksen, zal op 5 november weer in de ring komen. Verbon ontmoet de Belgische zwaarwelter Lionel Cuypers. Het gevecht gaat over acht ronden.

SPORT 3

Post met Sercu in Dortmund

DORTMUND, 12 okt. — Vijf Nederlanders zullen deelnemen aan de Zesdaagse van Dortmund, die op 21 oktober begint. Peter Post rijdt met Patrick Sercu (Bel), Leo Duyndam met René Pijnen, Piet de Wit met Karl Heinz Muddeman (W-Dl) en Leijn Loevesijn met wereldkampioen achtervolging Dick Baert.

Rosewall klopte Okker in drie sets

VANCOUVER, 12 okt. — Tom Okker heeft in de finale van het internationale prof-tennistoernooi, dat in Vancouver werd gehouden, verloren van de Australiër Ken Rosewall. De Nederlander verloor in drie sets: 6—2, 6—2, 6—4.

Rod Laver (Aus), die daags tevoren door Okker in de halve finales was uitgeschakeld, legde met Roy Emerson beslag op het herendubbelspel. Laver en Merson versloegen hun landgenoten John Alexander en Phil Dent in vijf sets: 5—7, 6—7, 6—0, 7—5, 7—6.

SVN oefent tegen Bilsen

NIEUWENHAGEN, 12 okt. — Eersteklasser SVN speelt vanavond een oefenwedstrijd tegen het Belgische Bilsen, te vergelijken met een vereniging uit de Nederlandse tweede klasse der amateurs. De wedstrijd, die gespeeld wordt in het sportpark aan de Kerkstraat te Nieuwenhagen, begint om 20.00 uur.

KNWU-official Stevens overleden

AMSTERDAM, 12 okt. — In het Amsterdamse Sint Lucasziekenhuis is gisteren op 63-jarige leeftijd Peter Stevens na een hartaanval overleden. KNWU-official Stevens was vooral bekend als tijdwaarnemer.

Tennisresultaten uit Keulen

KEULEN, 12 okt. — De openingsdag van het zestiende toernooi om het tenniswereldkampioenschap profs in Keulen heeft het moeten stellen zonder de aanwezigheid van Rod Laver, Ken Rosewall en Tom Okker, die nog niet uit Vancouver waren gearriveerd. Jeff Borowiak, de pas kortgeleden gecontracteerde vervanger van de aan de knie geblesseerde John Newcombe, kwalificeerde zich bij de laatste zestien door een overwinning met 7—6, 6—7, 6—2 op de Zuid-Afrikaan Terry Ryan.

Overige uitslagen: Pasareil - El Shafei 7—6 6—4; Pilic - Stilwell 7—6 7—6; Om de Duizend Dollar Trofee: Ashe - Fairlie 6—2 3—6 7—5; Gimeno - Maud 7—5 6—1.

KUIJPERS WON TWEEMAAL

GELEEN, 12 oktober. — L.D.B.-secretaris Piet Kuijpers die in het damkampioenschap van Geleen een zeer slechte start had, is er in geslaagd zich bij de eerste tien te plaatsen. Schepers weerde zich goed tegen Kuijpers maar via een vier om vier eindspel, waarin Kuijpers groot terreinvoordeel had, gingen de punten naar hem. De Kleer leed zelf tegen Kuijpers zijn eerste nederlaag. Jehae kon het tegen W. Siemonsma niet bolwerken, hetgeen voor Siemonsma de tweede winstpartij betekende. Rutten kreeg schijfwinst tegen J. Guijken, met partijwinst tot gevolg. Haeren speelde een uitstekende partij tegen Colier. Over een sterk centrum beschikkend beukte Haeren op de stellingen van Colier, die op een gegeven moment een schijf moest prijsgeven. De eerste nederlaag van Colier hing in de lucht, doch toen verslapte Haeren even, hetgeen remise tot gevolg had.

De stand is:

J. Habets	16	11	2	3	24
W. Janssen	9	8	1	0	17
J. Notermans	11	7	3	1	17
A. De Jong	14	7	2	5	16
G. Rutten	10	6	2	2	14
J. Jehae	15	5	4	6	14
L. Colier	7	6	1	0	13
L. Haeren	13	4	4	5	12
P. Kuijpers	11	5	1	5	11
B. de Kleer	7	4	2	1	10

Donderdag te 19.45 uur wordt in d'Heremiet, Kluis 50 te Geleen de volgende ronde gespeeld.

Eusebio speelt woensdag vijftigste interland

LISSABON, 12 oktober — Eusebio zal woensdag zijn vijftigste interlandwedstrijd voor Portugal spelen, als de Portugese ploeg in Glasgow uitkomt tegen Schotland. Voor de wedstrijd zal de Portugese bond Eusebio een copie in goud van het bondswapen aanbieden ter herinnering van zijn jubileumwedstrijd. Verwacht wordt dat ook de Schotse voetbalbond de topscorer van het wereldkampioenschap 1966 in Engeland niet met lege handen zal laten staan. Eusebio, die nu 29 jaar is, speelde in 1961 zijn eerste interlandwedstrijd.

Gomes de Silva, de coach van het Portugese elftal, heeft een kerngroep van zestien spelers aangewezen voor de kwalificatiewedstrijd voor het Europese kampioenschap tegen Schotland. In die kerngroep zit behalve de doelman het complete elftal van Benfica.

Het is waarschijnlijk dat Gomes de Silva de volgende ploeg in het veld zal sturen: Damas (Sporting Lissabon), Malta da Silva, Rui Rodrigues, Humberto Coelho en Adolfo, Jaime Graca, Eusebio en Simoes, Nene, Vitor Batista en Atur Jorge (allen Benfica). In de kerngroep zitten verder nog: Torres, Jose Mendes en Rebelo (Vitoria Setubal), Rolando (Porto) en Perez (Sporting).

RKSVG - SIBBE 1—0 Sportief gespeelde wedstrijd. Uit een voorzet van Meijs scoorde Pinkaers vlak voor tijd het winnende doelpunt voor RKSVG.

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de arr.-rechtbank te Maastricht van 7 oktober 1971 werd in staat van faillissement verklaard: **Joseph Lodewijk Tevis,** dakdekker, te Kerkrade, Jan Steenstraat 77.

Rechter-commissaris: Mr. H. M. J. I. Steenberg.
Curator: Mr. J. F. L. Geelen.

Kerkrade, 8 oktober 1971

De curator
Mr. J. F. L. Geelen,
Akerstraat 157,
Kerkrade-West

HUIZEN

MIDDENST.-WONINGEN te k. aangeb. te Beek, Eygelshoven; te koop gevraagd: boerderijen, landerijen en woonhuizen. Bouwadviesbur. ter Horst, Beukenlaan 46 te Bunde, tel. 1898. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 04400-19177 Stienstra Maastricht N.V., Alex. Battalaan 84 of 045-712255 Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26. x

Spekholzerheide te k. degelijke goed onderh. vooroorlogs WOONHUIS met c.v. Vr.pr. f 40.000,— Br. ond. nr P 8256, LD. Spekholzerheide.

Wilt U een HUIS kopen? Laat U bij ons inschrijven. Wij houden U kosteloos op de hoogte van te koop zijnde woningen. Beursmakelaar Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Belt U ons even! Uw huis bij ons in verkoop betekent dat 17 collega's mee verkopen, hierdoor maximum kans van slagen. Informatie: mak. Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Nieuw te bouwen woningen: gem. Heerlen. 12 halfvrijstaande WONINGEN met voor- en achtertuin. royale indeling: 3 slk. badk. m. douche garage en gas cv., prijs f 66.275,- 10 j. premie f 7384,- Ben. eigen geld f 7100,- maand. l. v.a. f 345,- Grondopp. gem. 350 m2. Makelaar Hendriks Heerlen tel. 74315. x

Hendriks Beursmakelaar. Als het over HUIZEN gaat. Heerlen tel. 714315. x

U wilt Uw HUIS verkopen of verhuren. Kent U onze bemiddelingscondities? Informeert U toch ook eens bij ons!!! Offermans Financieel Bemiddelings Bureau BV i.o. Rijksweg Zd. 170 Geleen tel. 04494-5656. x

Heerlen riant BEDRIJFSPAND met parkeerplaats te koop c.q. te huur, bestaande uit bedrijfsruimten, garage, kelder, bovenwoning. Voor diverse doeleinden geschikt. Oppervl. gebouw ca 561 m2. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Heerlen Dr. Poelsstr. KANTOORRUIMTEN te huur bestaande uit ca. 10 vertrekken. Huurprijs f 500,- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Heerlen Heideveldw. halfvrijst. vooroorl. WOONHUIS met 4 slks. f 45.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 - Heerlen tel. 718330.

Hoensbroek Akerstr. riant WINKELPAND met bovenwoning en ruim 900 m2 terrein f 175.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Kerkrade-West winkelp. met bovenwon. en magazijnr. f 80.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaard nv mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Schaesberg riant vrijst. HERENH. met 5 slks. kantoorr. garage en cv f 139.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Heerlen WINKELPAND met bovenwon. te h. voor f 750,- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Heerlen te k. BOUWTERREIN, aan de Akerstr. Vraagpr. f 15.000- , Inl. Penners & Schoenmakers nv mak. o.g. Weltertuinstr. 4—6, Heerlen tel. 718330.

Voerendaal nabij het station fraaie nieuwb. BUNGALOW met 3 slks. l-vormige woonk. garage cv f 100.000 event. te huur. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Heerlen Parallelw. WINKELPAND met BOVENWON. te k. f 45.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Voerendaal lux. halfvrijst. WONING met 4 slks. garaga en c.v. f 75.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Te koop te Hulsberg. In aanbouw zijnde halfvrijstaande MIDDENST.-WONING met garage en tuin, opp. ± 300 m2 Indeling: beg. grond: hal, eet-woonkamer, keuken, w.c. 1e verd.: 3 sl.kamers, badkamer (douche). Prijs f 57.700,- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen. Lid NBM. Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-707.

Brunssum Kerkstr. dubbel WINKELPAND met bovenwoningen magazijn en inrit te k. Prijs n.o.t.k. Inl. Penners & Schoenmakers mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Heerlen Dautzenbergstr. KANTOORRUIMTEN te h. voor f 500,- p. mnd. bestaande uit 3 verd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Brunssum voor belegging te k. riante vrijst. VILLA (verhuurd voor f 12000,- per jaar). f 145.000,-. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

SCHAESBERG, Veldstraat. split-level drive-in woningen Ind. o.a. parterre: garage, eetkeuken met werkhoek, 1e verd.: gr. woonk., slaapk., 2e verd.: 2 slaapk., zolder. Prijzen v.a. f 56.178,—. Rijkspremie f 5.220,—. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen tel. 045—712255.

WINKELPAND met bovenwoning te koop gelegen aan de Wyckerbrugstr. te Wyck-Maastricht. Winkelpand verhuurd, bovenwoning is direct te aanv. Gunstig beleggingsobject. Br. ond. no. MA 5476 LD Maastricht. x

Te k. aan de Rijksweg Zuid te Geleen BOUWGROND met een bouwplan voor een zakenpand. Condities in nader overleg nr. 3, inlichtingen Offermans FBB BV i.o., tel. 04494—5656. x

BEEK. Halfvrijst. woonh., voorz. van c.v. met garage en tuin. Royale hal, L-vorm. woonk. met open haard en parketvl., eetk. met opensl. deuren naar terras, bet. keuken, 3 ruime slpk., bet. douche met vaste wast. In overl. te aanv. Vr.pr. f 63.500. Stienstra N.V., Tempsplein no 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

SCHIMMERT. Middenst.won. met garage, ruime woonk., bet. keuken, 3 slpk., badk. m. douche en vaste wastafel. In overl. te aanv. Vr.pr. f 45.500 Stienstra N.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ. Woonh. gesch. voor pension gelegen in centr. 8 gr. kamers, 4 keukens, vaste trap naar beplankte zolder. Mogelijkh. tot uitbreiden met 2 kamers. Aanv. in overl. Koopprijs f 65.000. Stienstra N.V., Tempsplein no 26, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINNEN. Riant gelegen bungalow met c.v., garage, ruime living en 4 slaapkamers. Perceelsoppervlakte 2480 m2. In tuin ligt magazijn (10x22 m). — Vraagprijs f 125.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters; Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490—9151. Beursmakelaar.

HEERLEN. Centrum. Ruim vrijstaand herenhuis m. c.v., salon, eetkamer, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Solide bouw. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 160.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor [illegible] Beursmakelaar.

HEERLEN. Tussenwoning m. o.m. garage, 5 slaapkamers en 3 zolderkamers. Direkt bij centrum gelegen. Vraagprijs f 48.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Te koop te Hoensbroek a.d. Akerstraat. Ruim woonhuis met erf en grote garage 13x6 geschikt voor kantoor of zakenpand, opp. 215 m2, vrij te aanvaarden. Prijs f 55.000,— k.k. G. J. H. Roebroek, maren. Lid NBM. Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405—707.

Te koop te Klimmen DUPLEXWONING met berging en tuin, opp. ± 375 m2, waarvan benedenwoning met tuin direct vrij te aanvaarden, geschikt voor echtpaar of alleenstaande. Indeling: beg. grond, woning, hal, woonkamer, keuken, w.c., 1 sl.kamer, kelder. Prijs f 30.000,— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen. Lid NBM. Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-707.

Te koop te Klimmen gunstig gelegen goed onderhouden WONING met tuin, opp. plm. 300 m2. Indeling: beg. grond eet-woonkamer 8x3,8, kamer, keuken, w.c., kelder, 1e verd.: 4 sl.kamers, badkamer, grote zolder en centr. verw. Prijs f 55.000,— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen. Lid NBM. Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405—707.

Te koop in Kerkrade ouder WOONHUIS met 3.900 m2 grond. Geschikt voor b.v. transportbedrijf of te vestigen industrie. — Vraagprijs f 55.000,— k.k. Inl. Offermans F.B.B. B.V.i.o. Telef. 04494—5656. x

Te koop prachtig vrijstaand WOONHUIS met kantoor in Limbricht. Totale grondoppervlakte 470 m2. Inhoud 880 m3, 3 sl.k. met c.v. Vraagpr. f 140.000,— k.k. Inl. Offermans F.B.B. B.V.i.o. Telef. 04494—5656. x

BOUWVAK

SCHAFTWAGENS, bouw- en materiaalwagens, uit voorraad leverbaar, bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Te k. KALKPANNEN, 1 m3, ¾ m3, ½ m3 kruiwagens, steigerhout en waterkuipen. — Schoolstr. 38-39, Waubach. x

LANDBOUW

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth tel. 04447-1563. x

Betaal 350-400 v. KALVEREN, zeugen en beren. Overtuig U en bel. Beusmans-Noorbeek tel. 04457-315. x

Betaal 350-465 v. KALVEREN en toppr. v. koeien, zeugen en beren. K. Meijer Geleen tel. 04494-2772. x

1931-1971

DOMINICAIN
VRIJTHOF
MAASTRICHT

De receptie

ter gelegenheid van dit jubileum wordt gehouden vrijdag 15 oktober a.s. van 17.00 18.30 uur.

Mevrouw P. de Wit-v.d. Laar
De heer en mevrouw
J. Looijen-de Wilt

Op 6 november in Mönchen-Gladbach

MARIEKES DANSEN OM EUROPA-CUP

HEERLEN, 12 okt. — Op zaterdag 6 november wordt in de sporthal in Mönchen-Gladbach-Neuwerk voor de derde maal gestreden om de Europa-cup voor dansmariekes, dansparen en dansgroepen. Verantwoordelijk voor dit in zijn soort grootste internationale evenement is de Europaïsche Karnavals-vereinigung „Die Vierstadt-Kinder" e.V., die Viersen, Mönchengladbach, Rheydt en Krefeld bestrijkt.

In de voorgaande dans-tournooien van de EKV zijn vooral Nederlandse meisjes bijzonder succesvol geweest. Ineke Vluggen uit Epen won tweemaal de cup in de A-klasse (boven 14 jaar). Zij zal op 6 november voor de derde maal een greep naar de hoogste lauweren doen. Lukt het haar, dan krijgt zij de cup definitief in haar bezit. Anja Bodeller werd in de A-klasse tweemaal tweede. Ook zij neemt aan het derde tournooi mee als grote concurrente van Ineke Vluggen. In de B-klasse (onder 14 jaar) benaaide Wallie Körver uit Schaesberg verleden keer de titel. Zij zal deze in een sterk veld van internationale deelneming moeten verdedigen. Andere titelverdedigers uit Limburg zijn in de B-klasse het danspaar Truus Nooyen-Paul de Block uit Heerlen en de dansgroep van de carnavalsvereniging „De Buurerat" uit Tegelen. De prestaties worden beoordeeld door een jury van zeven personen onder voorzitterschap van de heer Savelberg uit Kerkrade. Er maken verder twee Nederlanders, twee Belgen en twee Duitsers deel van uit. Aanmelding van deelnemende dansmariekes, dansparen en dansgroepen is nog mogelijk tot 15 oktober bij de EKV Hauptgeschäftsstelle „Die Vierstadt-Kinder" e.V., Harry Lehmann, 4070, Rheydt, Hohlstraat 49. Een bijzonderheid is dit jaar de deelneming van de dansgroep van de carnavalsvereniging „Teutonia" in de Canadese stad Ottawa. De Canadese groep treedt op buiten mededinging.

Politie maakt jacht op beruchte inbreker G.

Van onze verslaggever

ROERMOND, 12 okt. — De beruchte Roermondse inbreker Huub G. (30) wordt door de politie in Nederland en België achterna gezeten. Hij wordt ervan verdacht samen met zijn spitsbroeder S. uit Echt een groot aantal misdrijven te hebben gepleegd. De politie is ervoor gewaarschuwd dat de Roermondenaar het gebruik van vuurwapens niet schuwt.

In Nederland wordt het tweetal gezocht voor een groot aantal kledingdiefstallen in Midden- en Noord-Limburg en Oostelijk Noord-Brabant. Voor meer dan honderdduizend gulden is er de laatste weken uit kledingmagazijnen in dat gebied geroofd. De politie heeft sterke aanwijzingen dat G. en S. de hand in die diefstallen hebben gehad. In België wordt G. gezocht voor inbraken en flessentrekkerij. Onder andere vertrok hij vorige week vrijdag uit het hotel Mardaga in As zonder de rekening voor logies en verteringen te betalen.

G. staat bekend als een internationale inbreker. Vorig jaar werd hij door de rechtbank in Roermond tot een langdurige gevangenisstraf veroordeeld wegens een reeks diefstallen uit magazijnen en grossierderijen, autodiefstallen en flessentrekkerij. Enkele van de gestolen auto's werden in Zweden van de hand gedaan. De gestolen goederen — soms vrachtauto's tegelijk — werden in het Duitse Wesel aan een heler van de hand gedaan.

• Met smaak smult mr. Van Rooy van een donuts, een typisch Afcent-gebakje.

GS op bezoek bij Afcent

BRUNSSUM, 12 okt. — Maandagmorgen hebben de gouverneur, dr. Ch. van Rooy, en de leden van gedeputeerde staten Lebens, Heiligers, Ensinck, Van der Woude en Van der Voort een bezoek gebracht aan het hoofdkwartier van de Afcent in de Hendrik van Nassau Oranjekazerne te Brunssum. Het gezelschap werd met het gebruikelijk militair ceremonieel ontvangen. Het was het eerste officiele bezoek, dat de gouverneur sedert de vestiging van Afcent in Limburg, aan het hoofdkwartier bracht. Tijdens het werkbezoek had men een ontmoeting met generaal Jürgen Bennecke. De heren werden bij hun bezoek vergezeld door de griffier, mr. Matti, en de provinciale public relations officer Hans Berghuis.

Dronken Belg reed in gestolen auto

VENLO, 12 okt. — De Venlose politie heeft de 36-jarige L. van W. uit het Belgische Baal aangehouden. De man reed onder invloed in een wagen, die gestolen bleek in Geel (België). Van W. werd bovendien door de politie in Rucphen gezocht wegens een andere autodiefstal.

Meisjes van tien en elf jaar 3 uur zoek

VAALS, 12 okt. — Twee Amerikaanse meisjes van tien en elf jaar zijn zondagmiddag drie uur zoek geweest in de bossen rond het drielandenpunt in Vaals. Een Duitse douanepatrouille vond de beide meisjes uiteindelijk tegen zeven uur 's avonds op Duits grondgebied. Beide kinderen van mevrouw Dyke verdwenen tegen vier uur. Door de rijkspolitie van Vaals, de Belgische douane, de Duitse douane en familieleden werd een speuraktie op touw gezet. Via Aken en Vaals zijn de meisjes uiteindelijk weer bij hun moeder afgeleverd.

Geldboetes voor dertig illegale wapenbezitters

ROERMOND, 12 okt. — Negenentwintig Duitsers en een Limburger moesten zich gisteren voor de Roermondse politierechter mr. Heyltjes verantwoorden wegens overtreding van de vuurwapenwetgeving. Van de Duitsers kwamen de meesten niet opdagen. De enige Limburger — een Roermondenaar — trouwens ook niet. De meeste overtredingen betroffen het in bezit hebben van gas- of alarmpistolen of munitie daarvoor. De Duitsers die wel naar Roermond waren gekomen — sommigen zelfs van heel ver — verontschuldigden zich voor het bezit van dat wapentuig met de opmerking dat ze die in eigen land wel mogen meevoeren. Het merendeel van hen heeft die wapens bij zich gehad uit angst voor berovingen. „Als het zo is dat de ene Duitser bang is voor de andere moet in Duitsland wel iedereen zo'n wapen bij zich dragen", meende de Roermondse politierechter. Hij legde voor het wapenbezit in de meeste gevallen een geldboete van vijftig tot honderd gulden op. In enkele gevallen volstond de politierechter met de verbeurdverklaring van de inbeslaggenomen wapens.

Antiekdief krijgt half jaar minder gevang van Hof

ROERMOND, 12 okt. — Het gerechtshof in Den Bosch heeft de dertigjarige koopman Matje M. uit Sittard, voor zijn aandeel in de antiekroof uit het Valkenburgse kasteel Sint Gerlacht in februari van dit jaar, veroordeeld tot anderhalf jaar gevangenisstraf. Het hof vernietigde het vonnis van de Maastrichtse rechtbank waarbij de antiekrover in eerste instantie tot twee jaar gevangenisstraf werd veroordeeld. Veertien dagen geleden vorderde procureur-generaal mr. E. Bouwens de bevestiging van dat vonnis van de Maastrichtse rechtbank.

Bijna heel de maand februari lang sleepte een aantal Zuidlimburgse antiekdieven voor honderdduizenden guldens aan antiek en kunstvoorwerpen uit het Valkenburgse kasteel weg. Matje M. deed daar zelf enige keren daadwerkelijk aan mee en zorgde ook voor afzet van wat de anderen hadden gestolen.

Weinig vraag naar kool, andijvie, prei en selderij

VENLO, 12 okt. — Als gevolg van het fraaie herfstweer is de vraag naar koolsoorten, andijvie, prei en selderij op de Noordlimburgse veilingen erg klein. Zodoende zijn de prijzen eveneens erg laag.

De tuinders zijn evenmin te spreken over de sla- en tomatenprijzen. Herhaaldelijk werden tweede soort sla en tomaten afgelopen week doorgedraaid, omdat ze de minimumprijs van 6 cent per krop respectievelijk 40 cent per kilo niet haalden. Zaterdag werden 240.000 kilo exporttomaten aangevoerd, die voor 40 tot 53 cent per kilo werden geveild.

Veroordelingen wegens inrijden op politie

MAASTRICHT, 12 okt. — De rechtbank van Maastricht heeft maandag twee veroordelingen uitgesproken wegens het negeren van stoptekens en het inrijden op de politie.

De 23-jarige tuinier Hein R. uit Sittard kreeg hiervoor 12 maanden gevangenisstraf, waarvan 3 voorwaardelijk en anderhalf jaar ontzegging van de rijbevoegdheid. De man had onder invloed van alcohol een aanrijding veroorzaakt en bleek na aanhouding in het bezit bovendien van een alarmpistool. De rechtbank legde hem tevens twee geldboetes op van f 50 en verklaarde zijn auto verbeurd. De officier had acht maanden geëist, waarvan drie voorwaardelijk.

Conform de eis werd de 28-jarige brievenbesteller H.O. uit Kohlscheid (Duitsland) veroordeeld tot 3 maanden gevangenisstraf en f 100 boete benevens ontzegging van de rijbevoegdheid voor de tijd van 1 jaar. De Duitser was op 16 december van het afgelopen jaar te Kerkrade met grote snelheid ingereden op een hoofdagent van politie.

„Beter met Max" wil zendtijd

SIBBE-VALKENBURG, 12 okt. — Wie zich willen opgeven als lid van de stichting „Beter met Max" — die zoals bekend twee keer per week 's middags zendtijd wil krijgen op de teevee — kan in Zuid-Limburg terecht bij mevrouw E. Grispen-Gerards in de Schoolstraat 3 te Sibbe. Mevrouw Grispen zal als tussenpersoon gaan fungeren tussen de stichting en de zieken, bejaarden en gehandicapten die lid willen worden van de stichting.

JUBILEUMWEDSTRIJD KINDERPOSTZEGELACTIE

Twee eerste prijzen voor H. Geurts (22)

Prijswinnaar Hub Geurts bezig met zijn bekroonde ontwerp.

MAASTRICHT, 12 okt. — De door het Nederlands Comité Kinderpostzegels, het Grafisch Studie Centrum te Den Haag en de PTT uitgeschreven wedstrijd bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de kinderpostzegels is gewonnen door Hub Geurts (22). Hij is leerling van de 4e klas avondschool, afdeling grafische vormgeving en publiciteit, van de Maastrichtse Stadsacademie voor Toegepaste Kunsten.

Deze landelijke prijsvraag onder leerlingen van academies en grafische scholen, had een tweevoudig onderwerp: namelijk het ontwerpen van een postzegel en een affiche. Hub Geurts, die in Venlo woont, was één van de 143 inzenders. Hij was de enige die een eerste prijs kreeg voor het affiche en een van de zes die in aanmerking kwamen voor een eerste prijs voor de ontworpen postzegel

De prijs voor het affiche bedroeg 1.000 gulden, die voor de postzegel 500. Het geldbedrag is hem inmiddels door drs. Ph. Leenman, hoofddirecteur der posterijen, tijdens een feestelijke bijeenkomst in het Haagse hoofdpostkantoor overhandigd. Daar worden ook de bekroonde ontwerpen tot 15 oktober geëxposeerd. Bij de expositie zijn ook een aantal ontwerpen, die de eindstreep weliswaar niet gehaald hebben, maar die door de jury toch bijzonder hoog werden aangeslagen. Daarbij bevinden zich ook de ontwerpen voor postzegel en affiche van nog een student van de Maastrichtse stadsacademie, Lejo Martens.

In de jury, die samengesteld was uit internationaal befaamde ontwerpers, hadden zitting de heren D. Bruna, R. Draver, M. Groenendaal, R. Oxenaar, K. Suyling, O. Treumann en A. Wesselius.

Adjudant wordt ombudsman

OUD-MARECHAUSSEE WIL MENSEN HELPEN

Van onze verslaggever

VENLO, 12 okt. — „Ik heb tijdens mijn loopbaan bij de marechaussee zoveel ellende van medemensen meegemaakt, dat ik me na mijn pensionering graag voor hen wil blijven inzetten. Het kan me niet schelen met welke problemen men bij me aanklopt, of ze nu van criminele aard zijn, betrekking hebben op drugs of alcohol of op het sociale vlak liggen. Ik probeer een soort ombudsman voor Noord-Limburg te worden". Aldus adjudant J. van Galen (55), brigadecommandant van de koninklijke marechaussee in Venlo.

Donderdagmiddag neemt hij officieel afscheid in de kazerne, op 1 november gaat hij met vervroegd pensioen. Vooral in de laatste jaren heb ik talrijke keren tijdens het onderzoek van zaken meegemaakt, dat de betrokkenen verklaarden: „Ik wist niet waar ik terecht moest", aldus Van Galen. „Als je zoals ik altijd geprobeerd heb, gaat zoeken naar het „waarom" van de problemen stuit je op allerlei onverwachte zaken. Als politieman ben je tegenwoordig meer sociaal werker dan handhaver van de wet."

Kopschuw

Volgens adjudant Van Galen zijn veel mensen nog kopschuw om met hun problemen bij officiële instanties aan te kloppen. „Ik wil graag als tussenpersoon gaan optreden. Daarbij wil ik in geen geval worden opgenomen in een bestaande instelling of organisatie, want ook dat zou de mensen afschrikken. De werkwijze zoals ik me die voorstel zal me ongetwijfeld geld gaan kosten. Maar dat geeft niet, geld interesseert me niet zoveel". Van Galen wil bij zijn nieuwe werk ook enkele vakmensen inschakelen, zoals maatschappelijk werkers en artsen, die net als hij belangeloos zouden moeten helpen.

Enkele maanden geleden heeft de Junior Kamer Noord-Limburg al een plan gelanceerd voor de aanstelling van een Noordlimburgse ombudsman. Die zou onder de vleugels van het ontwikkelingsorgaan moeten werken. Van Galen: „Dat is best mogelijk. Maar ik wil het minder officieel gaan doen. Uiteindelijk kan ik misschien gaan optreden als tussenpersoon tussen die echte ombudsman en het publiek.

Het Recreatieschap Brunssummerheide, dat de bochtige toeristenweg (rechts) door de Brunssummerheide heeft laten aanleggen, heeft al van vele zijden heel wat kritiek te verduren gekregen.

Toeristenweg Brunssummerheide: geen beste beurt van recreatieschap

BRUNSSUM, 12 okt. — Sinds enkele maanden kronkelt zich een zogenaamde toeristenweg door de Brunssummerheide. Dit stuk weg, dat alleen uit bochten bestaat, is ongeveer twee kilometer lang. In alle stilte heeft het Recreatieschap Brunssummerheide deze weg door het natuurschoon laten aanleggen. Toen de aanleg van de weg in een fase was gekomen, waarin hij niet meer stopgelegd kon worden, bleek pas dat men niet onverdeeld gelukkig was met de toeristenweg.

Jongeren uit Brunssum gingen tot een actie over en maakten hun ongenoegen over de opoffering van het natuurschoon, verpakt in de kreten via pamfletten, aan de bevolking bekend.

De toeristenweg, die als functie heeft, de dagjesmensen met hun auto's zo dicht mogelijk in de Brunssummerheide te brengen, heeft een groot aantal parkeerplaatsen, die eveneens flinke happen in de Brunssummerheide hebben gemaakt. Ieder weekeinde is het op de parkeerplaatsen een drukte van belang. Hele autokaravanen schuiven het bos in om een plaatsje te bemachtigen zo dicht mogelijk bij het natuurschoon.

HOE LANG IS LIMBURG NOG MOOI?

De Brunssummerheide is overigens nog meer wegen rijk. Op enkele meters afstand van de toeristenweg doorkruist de Nieuwenhagerheideweg het heidegebied. Dit is een snelweg, die de aansluiting vormt tussen Schaesberg - Nieuwenhagen en Brunssum - Schinveld. Weer enkele meters verder loopt bijna parallel aan de Nieuwenhagerheideweg de Rimburgerweg, die aansluit op de weg naar Waubach - Ubach over Worms. Op een strook van hooguit zeven tot achthonderd meter dus drie wegen.

Behalve door de aanleg van wegen verliest de Brunssummerheide iedere dag opnieuw natuur door de zandafgravingen. Er zijn in het verleden heel wat protesten gerezen tegen het verlenen van concessies aan de afgravers. Er zijn speciale regelingen en voorwaarden geschapen, maar desondanks wordt er tegen de zin van de burgerij afgegraven. Langdurig wandelen in de Brunssummerheide is passé, want achter iedere bocht is een pracht van een maanlandschap te verwachten.

IN GESPREK

„Gebedsaktie"

De op 3 okt. in Maastricht onder het motto „Gelovige mensen zijn gelovige priesters waard" gehouden massale bid- en boetetocht, is een manifestatie geworden, waaruit naar voren kwam, dat alleen door gebed het katholieke geloof in Limburg weer tot grote bloei kan komen en dat noch de wetenschap, noch het modernisme ons het ware geloof kunnen brengen.

Alleen door het gebed kunnen wij het ons zo dierbare geloof van onze voorvaderen ongeschonden bewaren.

Gaarne breng ik hulde en dank aan allen, die een en ander in Maastricht mogelijk maakten.

NEERBEEK — F. C. Vincent

Abortus, medische ingreep?

Wanneer je op een fles, gevuld met zwavelzuur, een etiket plakt waarop staat: „Limonade", dan blijft het zwavelzuur zwavelzuur, ondanks het etiket!

Zo is het ook met abortus provocatus. Je kunt dat wel noemen: „een medische ingreep", maar het is en blijft een laffe moord, gepleegd op een menselijk wezentje, dat zich niet kan verdedigen.

De „geneesheer", of wie dan ook, die het ongeboren kind vermoordt, is en blijft een moordenaar, ondanks het etiket: „medische ingreep"!

Wie een slok drinkt uit de „limonadefles" zal de gevolgen er wel gauw van ondervinden.

Laat de man of de vrouw van de „medische ingreep" daar maar eens over nadenken. Ook déze wordt niet straffeloos gesteld. God, de Heer van het leven, laat niet met zich spotten.

HEERLEN — P. Zachaeus OFM

Hirohito (IV)

Naar aanleiding van wat de heer J. Schmitz uit Heerlen op 7 oktober in zijn ingezonden stukje „Hirohito (II)" schreef over vergeven en vergeten, wil ik zeggen, dat ik niet het recht heb en niet bevoegd ben om te zeggen — en ook niet kan beoordelen in hoeverre — keizer Hirohito schuld heeft gehad aan de oorlog en aan oorlogsmisdaden.

Maar in ieder geval had hij dat toch wel MEER dan iemand, die 45 jaar lang hard voor de gemeenschap heeft gewerkt. De een wordt met pracht en praal binnen gehaald met de daaraan verbonden kapitale kosten en de ander krijgt iedere maand 35 gulden minder op zijn armzalig mijnwerkerspensioentje, omdat hij Duitser is en in de Schutzgruppe geweest is.

Dát is dan ook democratie.

SCHAESBERG — R. Slanina

Laten de koningin en prins Bernhard om de zaak af te ronden nu ook de drie van Breda nog maar uitnodigen. Zouden zij Hirohito ook hebben gevraagd of de Jappen als laatste werkgever van hun voormalige krijgsgevangenen deze mensen nog wat nabetalen? Zal wel niet.

HOENSBROEK — F. v. Honk

Wéér strijd om de spelling

Voorstanders van (alweer) een nieuwe spelling hebben de vredesweek uitgekozen om de strijdbijl, die al geruime tijd begraven scheen te zijn, weer op te delven.

Het schijnt wel een strijd zonder einde te zijn: het is te veel om alles op te noemen. Ik heb nog beoefenaren van Siegenbeek gekend. Er volgden Matth. de Vries en Lamm. Allard te Winkel, spoedig erna Kollewijn. Niet te vergeten H. P. Marchant met spellingsvondsten, dan Slotemaker de Bruïne en Jos Gielen, die allen een duit in het zakje deden, lang niet altijd ter opheldering.

Moet die strijd, die tientallen jaren hevig was, nu opnieuw beginnen? Is er geen ander werk te doen in het belang van land en volk?

En wat doen andere landen?

Ik heb alle trappen van het onderwijs bij onze Oosterburen meegemaakt, doch slechts éénmaal een geringe wijziging van de spelling, namelijk het schrappen van de letter „h" in woorden als „thun", „thöricht" e.a. behalve in „Thron" (Keizer Wilhelm was er nog op gezeten).

Ook in andere landen, met een veel groter taalgebied, waar de spelling zeker niet gemakkelijker is (Engeland) gaat men niet veranderen.

Het is te hopen, dat het Nederlandse volk zal inzien, dat er rust moet zijn (en blijven) aan het spellingsfront en dat het niet aangaat om de tien of vijftien jaar onze spelling te veranderen.

MAASTRICHT — Dr. J. E. Schulte

Smartegeld

De Nederlandse regering heeft drie vier jaar geleden van de Japanse regering op grond van artikel 16 van het vredesverdrag tussen Japan en Nederland een bedrag van ongeveer drie-en-een-half miljard U.S.A.-dollar ontvangen als herstelbetaling. Als ik mij goed herinner was een groot deel van deze herstelbetaling bedoeld als smartegeld voor de slachtoffers van de Japanse bezetting in het voormalige Nederlands-Indië.

Tot die slachtoffers behoren ook de voormalige militairen van het KNIL die tussen 8 maart 1942 en 19 augustus 1945 in Japanse krijgsgevangenenkampen hebben gezeten. Wanneer ontvangen zij hun deel van bovengenoemd smartegeld?

NIEUWENHAGEN — F. Davidso..

In de kou

Hier in de flats van de Vosskuil te Heerlen zitten we NU nog altijd in de kou!! En dat spreekt over huurverhoging

HEERLEN — Mevr. B. J. P. Vaessen

LAAT UW HUISHOUDGULDEN NIET VERDER AANVRETEN DOOR DE INFLATIE!

KOM ONMIDDELLIJK NAAR DE EDAH-ZIEZOMARKT.

7% PRIJSVERLAGING OP RUIM 100 BELANGRIJKE LEVENSMIDDELEN!

Hier een greep uit de 118 artikelen die minstens 7% in prijs zijn verlaagd. Luxe hebben we radikaal overboord gegooid. Daarom lagere prijzen.

	Vergelijkbare prijs	Oude prijs	Nieuwe prijs
KOFFIEMELK liter	182	151	139
DELMONTE tomatenketchup	149	89	81
CHOCOLADE HAGEL 500 gr. puur	159	139	[illegible]
MENTOS 3 rollen	75	69	57
SPECULAAS 500 gram	122	115	99
TABLETSUIKER kilo	190	145	137
AZIJN WIT	63	60	55
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] literblik	75	[illegible]	[illegible]
KOEN VISSER nasi goreng	215	189	175
MOLENAAR kindermeel bordklaar	82	82	75
RIJST KILO droogkokend	187	149	[illegible]
HONIG JOHN MOIR [illegible] soep	79	65	59
KNAKWORST grote pot	215	198	185
[illegible]	145	126	115
BRINTA	92	83	79
ODOREX SPRAY	345	259	[illegible]
JOZO ZOUT kilo	24	22	20
GOLDEN WONDER paprika-chips	[illegible]	[illegible]	[illegible]
JAM ABRIKOZEN huishoud I	[illegible]	[illegible]	[illegible]
UNOX LEVERPASTEI 3 blikjes	120	119	[illegible]
[illegible] KOFFIE vacuum 250 gram	[illegible]	[illegible]	[illegible]
BESCHUIT 2 rollen	92	69	59
ROOSVICEE reuze fles	325	298	269
DUKALSHERRY	398	359	330
WASVERZACHTER 1 liter	285	108	[illegible]
PINDAKAAS pot	121	109	[illegible]
HENNY PEN hondevoer	96	59	55
DOPERWTEN fijn literblik	119	89	83
BABEX LUIERS 30 stuks	298	239	225
MILKY WAY 10 stuks	169	159	145

Onze superslager verkoopt alles dubbeltjes en kwartjes onder de prijs. Echt kwaliteitsvlees is nu voor iedereen betaalbaar omdat de EDAH-ZieZomarkt genoegen neemt met lagere winst.

	Vergelijkbare prijs	Oude prijs	Nieuwe prijs
VARKENSLAPPEN 500 gram mager	520	499	469
GEHAKT 500 gram	225	219	199
VERSE WORST 500 gram	225	219	209
SPEKLAPPEN 500 gram mager	230	224	199
CREBLAPPEN 500 gram	[illegible]	599	589
SLAVINKEN 3 stuks	135	129	119
FRICADELLEN 4 stuks	125	98	89
KROKETTEN 4 stuks	98	89	79
[illegible] per pak	119	105	[illegible]
BAKLAPPEN 500 gram	645	630	599
TARTAAR 2 stuks	179	169	149
SOEPPAKKET	149	128	118
RUNDERLAPPEN mager 500 gram	475	465	399
RUNDERLAPPEN doorregen 500 gram	335	325	299
MAGER SOEPVLEES 500 gr.	415	410	379
SOEPVLEES M/BEEN 500 gr.	280	275	249
SCHENKEL 500 gram	335	330	319
LENDECOTELETTEN 500 gr.	475	469	449
RIBCOTELETTEN 500 gram	425	420	[illegible]
HALSCOTELETTEN 500 gr.	395	379	349
BOTERHAMWORST parijzer 400 gr.	74	69	59
PAARDENROOKVLEES	89	85	75

Géén lokaanbiedingen in onze groenten- & fruitafdeling, maar iedere week alle produkten tegen de laagste marktprijzen

AARDAPPELEN 5 kilo kleibintjes	tegen de laagste marktprijzen	89
APPELEN Jonathan 2 kilo		79
HUTSPOT panklaar 500 gram		39
PREI gesneden panklaar 400 gram		39

Ook merkartikelen brengen we ver onder de vastgestelde adviesprijzen. In elke EDAH-ZieZomarkt kunt u zich hiervan overtuigen. Profiteer mee!

	Géén	Maar
UNOX ERWTENSOEP extra gevuld 1/1 blik	168	149
HEINZ sandwichspread	179	169
COMPLETA 200 gram	175	145
ERDAL SCHOENPOETS	81	65
COUQUE BASTOGNE	130	109
LASSIE FLITSRIJST	103	89
KOOPMANS eierpannekoekmeel 400 gram	124	109
DE RUYTER vruchtenhagel	87	79
[illegible] 1 liter	75	72
MELLONA HONING	116	105
HELÈNE CURTIS haarspray	498	349
NIBBIT vlindersnacks	119	105
GOLDEN WONDER frietjes	65	50
UNOX SMAC 200 gram	145	129
PAREIN TUC	69	55

EENVOUD
LAGERE WINST
NEUTRALE VERPAKKINGEN
GÉÉN LOK-AANBIEDINGEN
VASTE LAGE PRIJZEN
minstens 5 TOT 10 GULDEN KONTANTE KORTING!

Omdat wij kwaliteitsartikelen in neutrale verpakking brengen zijn onze vaste prijzen lager dan waar ook.

	Géén	Maar
BLOEMAARDE 2 zakken	100	79
BRIOMATIC 3 kilo	595	479
ZALM	199	169
PANTY'S div. maten	195	139
STOFDOEKEN 2 stuks	140	95
APPELSTROOP sierbus	120	109
BONBONS duchesse	170	149
SPLITERWTEN trouw	73	67
[illegible] 500 gram	96	[illegible]
SOEPBALLETJES blik	59	54
PRINCE FOURRE	85	69
WASVERZACHTER 2 liter	490	198
VERMICELLI M. 250 gram	52	44
BAKMEEL	69	59
JAM AARDBEIEN huishoud II	95	72
GOUD SHAMPOO liter	195	159
GOUDMERK KOFFIE 250 gram	225	194
10 METER DROP	65	59
DAMESVERBAND pak	110	69
PICCALLILY 1/3 pot	80	65
LANGE VINGERS	96	89
ALLESREINIGER 1 liter	198	129
CUSTARD	79	55
DISKY PUDDING 4 pakjes	100	79
LITTLE PENNY 8 stuks	98	79
SANTEE HALVARINE 2 kuipjes	152	98
MAXI SINAS 2 liter	174	149
EKLA BIER krat 24 flessen	920	575
BOTERHAMVLOKKEN 200 gr.	67	63
DOREX ZAKDOEKJES [illegible] pakjes	107	69
[illegible] tandpasta 110 gram	105	99



ZieZomarkt

[illegible] (L.)	Markt 34
[illegible]	Kerkstraat 222
[illegible]	Laurastraat 47A
[illegible]	Markt 118
[illegible]	Anjelierstraat 68
[illegible]	Willemstraat 19
[illegible]	Wilhelminaplein 9
Sittard	Brandstraat 28
Sittard	
Baandert	Chopinstraat
Stein	Raadhuisplein 9
Treebeek	Schildtstraat 46
Vaals	Maastrichterlaan 78
Valkenburg	Dr. Erensstraat 5
Heerlen	
Heksenberg	Mgr. Hanssenstraat 23
Hoensbroek	Kouvenderstraat 29-31
Lutterade	Ringovenstraat 1
Maastricht	Kleine Staat 3-5
Maastricht	Ruttensingel 148A
Schaesberg	Markt 14